

# الأبجدية

لتعليم الطلاب القراءة والكتابة من خلال  
القرآن الكريم

## Al-Abjadeyyah

For teaching students reading and writing through  
the Holy Quraan



د. خلفان بن ناصر الجابري

Dr. Khalfan Nasser Al-Jabri

# الأبجدية

لتعليم الطلاب القراءة والكتابة من خلال

القرآن الكريم

تأليف

د. خلفان بن ناصر بن خلفان الجابري

الطبعة الأولى

١٤٣٢هـ - ٢٠١١م



# **Al-Abjadeyyah**

**For teaching students reading and writing  
through the Holy Quraan**

**By:**

**Dr. Khalfan Nasser Khalfan Al-Jabri**

**First Edition**

**(1432H-2011)**



## حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف

ولا يجوز طبع هذا الكتاب أو نشره أو تسجيله صوتياً أو تحويله إلى أي شكل إلكتروني إلا لوجه الله عز وجل

هذا الكتاب هو وقف لوجه الله عز وجل ولذلك يطبع وينشر مجاناً

### الرسومات التوضيحية

د.خلفان بن ناصر الجابري  
شركة الشرق الأوسط للبرمجيات، مصر  
دار الغوثاني للدراسات القرآنية، سورية

### الإخراج وتصميم الغلاف والكتاب

د.خلفان بن ناصر الجابري

رقم الإيداع الدولي 5-109-1-99969-978 ISBN

سلطنة عمان



**Copyrights, publication rights and translation are reserved by the author.**

Printing, publishing, audio – recording and transforming this Book into any electronic form are not permitted except for the sake of Allah -Exalted be He-

**This Book is an endowment for the sake of Allah  
-Exalted be He- and to be distributed for free**

## **Illustrations**

**Dr. Khalfan Nasser Khalfan Al- Jabri**

**The Middle East Company for Software, Egypt**

**Al-Ghoathani Publisher for Quraanic Studies, Syria**

## **Design of Cover and Printing the book contents**

**Dr. Khalfan Nasser Khalfan Al- Jabri**

**ISBN: 978-99969-1-109-5**

**Sultanate of Oman**



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ

الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

﴿٣﴾ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٤﴾ عَلَّمَ

الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾

# فَهْرُسُ الْمُحْتَوَيَاتِ

هـ	.....مقدمة.
و-ل	.....أيها المربي (المعلم وولي الأمر).
٥٤-١	.....المستوى الأول: مفاتيح القراءة والكتابة.
٢٢-١	.....المرحلة الأولى: تعليم القراءة.
٦-٢	.....المفتاح الأول: الحروف.
١٣-٧	.....المفتاح الثاني: الحركات.
٢٢-١٤	.....المفتاح الثالث: المدُّ.
٥٤-٢٣	.....المرحلة الثانية: تعليم الكتابة.
٦٦-٥٥	.....المستوى الثاني: مفاتيح القراءة والكتابة.
٥٧-٥٥	.....المفتاح الرابع: السكون.
٦٦-٥٨	.....المفتاح الخامس: التنوين.
١٠٠-٦٧	.....المستوى الثالث: مفاتيح القراءة والكتابة.
٨٦-٦٧	.....المفتاح السادس: الشدَّة.
٩٩-٨٧	.....المفتاح السابع: اللام القمرية الـ واللام الشمسية الـ.
١٠٠	.....المفتاح الثامن: همزة الوصل ا وهمزة القطع أ إ أ.
١٠١	.....المستوى الرابع: المدُّ بالألف الصغيرة والياء الصغيرة والواو الصغيرة.
١٠٢	.....المستوى الخامس: لفظ الجلالة (الله) (قراءة وكتابة).
١٠٣	.....المستوى السادس: تكوين جُملة من كلمات (قراءة وكتابة).
١٠٦-١٠٤	.....المستوى السابع: سور من القرآن الكريم (قراءة).
١١٠-١٠٧	.....المستوى الثامن: سور من القرآن الكريم (كتابة).
١١١	.....المستوى التاسع: الرسم الكتابي والرسم القرآني.
١١٣-١١٢	.....المستوى العاشر: السُّورُ الشريفة بالرسم القرآني (قراءة).
١١٤	.....مستوى متقدم: الوقف والوصل في آخر الكلام.
١١٥	.....مستوى متقدم: أشكال أخرى لكتابة الهمزة.
١١٦	.....مستوى متقدم: الحروف المقطعة (الفواتح).
١١٨-١١٧	.....أنشودة الحروف.
١١٩	.....ملحق: مخارج الحروف العربية.

# Contents

Introduction.....	E
To the Educators (Teachers and Parents).....	F-L
The First Level: Reading and Writing Clues.....	1-54
The First Stage: Teaching Reading.....	1-22
The First Clue: Letters.....	2-6
The Second Clue: Harakaat: Movement Marks (Short Vowels).....	7-13
The Third Clue: Al-Madd: The Lengthening (Long Vowels).....	14-22
The Second Stage: Teaching Writing.....	23-54
The Second Level: Reading and Writing Clues.....	55-66
The Fourth Clue: As-Sukoon .....	55-57
The Fifth Clue: Tanween.....	58-66
The Third Level: Reading and Writing Clues.....	67-100
The Sixth Clue: Ash-Shaddah .....	67-86
The Seventh Clue: Al-Laam Al-Qamareyyah and Al-Laam Ash-Shamseyyah.....	87-99
The Eighth Clue: Hamzat Al-Wassl (Connection Hamzah) (	
and Hamzat Al-Qatt'a اُ ..... 100	100
The Fourth Level: Lengthenings by the small Alef, the small Yaa	
and the small Waaw.....	101
The Fifth Level: God's name (Allah) (Reading and Writing).....	102
The Sixth Level: Forming a sentence from words (Reading and Writing).....	103
The Seventh Level: Chapters from the Holy Quraan (Reading).....	104-106
The Eighth Level: Chapters from the Holy Quraan (Writing).....	107-110
The Ninth Level: The Writing Style and the Quraanic Script .....	111
The Tenth Level: Holy Chapters in the Quraanic Script (Reading).....	112-113
Advanced Level: Stop and Continuity at the End of the Talk .....	114
Advanced Level: Other forms of writing Hamzah .....	115
Advanced Level: Isolated letters (The beginnings).....	116
The Alphabet Song.....	117-118
Annex: Articulation Points of Arabic Letters (Makhaarej).....	119





## مقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد الأمين وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد: فهذا كتاب **الأبجدية** الذي قمت بوضعه أسوة بكتب القواعد: البغدادية، والنورانية، والمكية، ليكون موجهاً لتعليم الطلاب مبادئ القراءة والكتابة وتقوية قدراتهم القرائية والكتابية من خلال القرآن الكريم، وفي الوقت نفسه يمكنهم من قراءة القرآن الكريم بشكل صحيح. وكما هو الحال في كتب **القواعد السابقة** فإن تعليم القراءة والكتابة في كتاب **الأبجدية** يقوم على استخدام القرآن الكريم، وهو ما يختلف عن الأساليب التي تقوم بدايةً على تعليم مبادئ القراءة ثم تعليم قراءة القرآن الكريم.

ونظراً لاختلاف معطيات العصر الحالي وتأثيرها في قدرة الطلاب على التعلم، فقد روعي في هذا الكتاب الأخذ بالأساليب الحديثة في تصميمه وبناء محتواه والتزام السهولة والبساطة ووضع منهجية متدرجة يستطيع بها المعلم وولي الأمر تعليم القراءة والكتابة من خلال وضع مفاتيح للقراءة والكتابة يمكن تدريسها باستخدام أية طرائق تدريسية يجدها المعلم أو ولي الأمر مناسبة للطلاب. كما تم عرض الكتاب على العديد من التربويين، ومديري ومديرات المدارس، والمعلمين والمعلمات، والطلبة والطالبات، وأولياء الأمور، حيث كان لملاحظاتهم دور فاعل في تطويره.

إضافة لذلك فقد تمت الاستفادة من بعض المعايير الحديثة المتبعة في تدريس اللغة العربية واللغة الإنجليزية واللغة الفرنسية ليكون كتاب **الأبجدية منهجاً** يتدرج بالطلاب بسهولة ويسر وإتقان لتعلم القراءة والكتابة بشكل عام وقراءة القرآن الكريم بشكل خاص، **ومرجعاً** يُيسر توحيد أسلوب تعليم القراءة بين المدرسة والأسرة بأسلوب مبسط، **ودليلاً** يسترشد به المعلم وولي الأمر في تعليم القراءة والكتابة وقراءة القرآن الكريم، **ومورداً** يمكن الاستفادة منه في التغلب على الضعف القرائي لدى الطلاب.

وختاماً أود التنويه إلى أن تأليف هذا الكتاب وإعداده استغرق أكثر من ٥٠٠ ساعة عمل لكي يكون بهذا الشكل الذي عليه حالياً، وكل عمل إنساني لا بد من وجود أخطاء فيه. لذا أتمنى من الجميع إبداء الملاحظات التي تسهم في تطويره، والاستفادة منه للحفاظ على لغة القرآن الكريم.

والله عز وجل ولي التوفيق.

د. خلفان بن ناصر الجابري

سلطنة عمان



## Introduction

Thanks to Allah and peace be upon Prophet Muhammad and his descendants, companions and followers. I am presenting my book "*Al-Abjadeyyah*" that I have prepared similar to other grammar books such as *Al-Baghdadeyyah*, *Al-Noraneyyah* and *Al-Makkeyyah* to enable pupils not only to learn the basics of reading and writing and to develop their reading and writing abilities through the Holy Quraan, but also to properly read the Holy Quraan. *Al-Abjadeyyah*, like the previous grammar books, tends to base the teaching of reading and writing on the Holy Quraan, an approach heralding a departure from the trends that give priority to the basics of reading rather than teaching the reading of the Holy Quraan.

Owing to the various conditions of the present time and their impact on the students' learning capacities, *Al-Abjadeyyah*, in its design and content, draws on modern methodology, simplicity and the use of a graded system (reading and writing clues) that can be taught by using any teaching methods deemed by the teacher and parent suitable for the student's abilities. Apart from that, this book has been submitted to several educators, male and female schoolmasters, male and female students, and parents whose remarks have played an effective role in developing it.

In addition, this book is taking advantage of some modern standards followed in teaching Arabic, English and French so that it may constitute a graded curriculum adopting simplicity, ease and precision thus teaching reading and writing in general, and reading the Holy Quraan in particular, a reference book providing a simplified, standard reading technique for both the school and family, a guide followed by the teacher and parent when teaching reading, writing, and reading of the Holy Quraan, and a source that can be made use of to address the students' reading weaknesses.

In conclusion, I would like to point out that the execution of this book in this shape has taken more than 500 working hours and every human accomplishment has to contain limitations and weaknesses, so I urge all concerned people to provide their own remarks that contribute to its development so that it can be benefited from it by preserving the language of the Holy Quraan.

**Dr. Khalfan Nasser Al-Jabri**

**Sultanate of Oman**



# أَيُّهَا الْمُرَبِّي (الْمُعَلِّمُ وَوَلِيُّ الْأَمْرِ)

## ١- تَعْلِيمَاتٌ عَامَّةٌ لِاسْتِخْدَامِ كِتَابِ الْأَبْجَدِيَّةِ

- وُضِعَ كِتَابُ الْأَبْجَدِيَّةِ لِيَعْلَمَ الطَّالِبُ مَبَادِئَ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ بِاسْتِخْدَامِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ **بَدَأَ مِنْ سَنِّ الرَّابِعَةِ** حَيْثُ قَدْ تَسْتَعْرِقُ فِتْرَةُ التَّعْلِيمِ وَالتَّعَلُّمِ **عِدَّةَ أَشْهُرٍ أَوْ سَنَةً أَوْ رُبَّمَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ** اعْتِمَادًا عَلَى قُدْرَةِ الطَّالِبِ.
- كَمَا يُمْكِنُكَ الِاسْتِفَادَةُ مِنْ كِتَابِ الْأَبْجَدِيَّةِ أَيْضًا فِي **عِلَاجِ حَالَاتِ الضَّعْفِ الْقِرَائِيِّ لَدَى الطُّلَابِ** مَهْمَا كَانَتْ أَعْمَارُهُمْ فَهُوَ وَإِنْ كَانَ يَبْدَأُ مَعَ سَنِّ الرَّابِعَةِ إِلَّا أَنَّهُ يُمْكِنُ اسْتِخْدَامُهُ أَيْضًا مَعَ **الْمَرَاكِلِ الْعُمُرِيَّةِ الْمَتَقَدِّمَةِ** الَّتِي تَعَانِي مِنْ هَذَا الضَّعْفِ. كَمَا يُمْكِنُ الِاسْتِفَادَةُ مِنْهُ أَيْضًا فِي **مُحَوِّمِيَّةِ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ لَدَى كِبَارِ السَّنِّ، لِذَلِكَ:**
- خُذْ وَقْتًا مَنَاسِبًا لِلتَّعَرُّفِ عَلَى مَحْتَوِيَّاتِ هَذَا الْكِتَابِ قَبْلَ الشَّرُوعِ فِي تَعْلِيمِهِ لِلطَّالِبِ.
  - رَكِّزْ عَلَى كَلِمَةِ مِفْتَاحٍ فَهِيَ تُمَثِّلُ مَحْوَرًا رَئِيسِيًّا لِفَهْمِ تَعْلِيمِ الطَّالِبِ وَتَعَلُّمِهِ الْقِرَاءَةَ وَالْكِتَابَةَ حَيْثُ إِنَّهُ بِمَجْمُوعَةٍ مِنَ الْمِفْتَاحِيَّاتِ يُمْكِنُ فَتْحُ أَبْوَابِ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ كُلِّهَا دُونَ عَنَاءٍ يَذْكَرُ.
  - **أَعْطِ الطَّالِبَ مِفْتَاحِيَّاتِ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ عَلَى مَرَاكِلِ حَسَبِ قُدْرَتِهِ وَاسْتَطَاعَتِهِ.**
  - **أَعِدِ الدَّرْسَ أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ عِنْدَ تَدْرِيسِ الطَّالِبِ حَتَّى يَكُونَ قَادِرًا عَلَى اسْتِيعَابِهِ إِنْ تَعَذَّرَ ذَلِكَ مِنْ أَوَّلِ مَرَّةٍ.**
  - لَا تَنْتَقِلْ مِنْ مِفْتَاحٍ إِلَى آخَرٍ أَوْ مِنْ جُزْئِيَّةٍ لِآخَرَى إِلَّا عِنْدَمَا يَتِمُّ الطَّالِبُ الْجُزْئِيَّةَ السَّابِقَةَ بِنَجَاحٍ.
  - رَكِّزْ دَائِمًا عَلَى أَنْ تَجْعَلَ الطَّالِبَ يَشِيرُ بِإَصْبَعِهِ أَوْ بِالْقَلَمِ لِكُلِّ جُزْئِيَّةٍ عِنْدَمَا يَنْطَقُهَا.
  - اجْعَلِ الطَّالِبَ يَفْتَحُ الْمَصْحَفَ الشَّرِيفَ أَوْ أَيَّ جُزْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (مِنَ الْأَجْزَاءِ الْمَطْبُوعَةِ بِشَكْلِ مَنْفَصِلٍ) بَعْدَ تَعْلِيمِهِ كُلِّ مِفْتَاحٍ أَوْ جُزْئِيَّةٍ بِحَسَبِ مَا هُوَ مَبِينٌ فِي الْكِتَابِ.
  - رَكِّزْ عَلَى تَقْوِيَةِ الْقُدْرَةِ الْقِرَائِيَّةِ لِلطَّالِبِ عِنْدَ إِعْطَاءِ الْأَمْثَلَةِ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ **أَكْثَرَ مِنْ الْخَوْضِ فِي تَوْضِيحِ مَعَانِي هَذِهِ الْأَمْثَلَةِ لِأَنَّ الطَّالِبَ فِي الْمَرَاكِلِ الْأُولَى يَحْتَاجُ إِلَى تَقْوِيَةِ قُدْرَتِهِ عَلَى الْقِرَاءَةِ.**
  - اسْتَخْدِمِ التَّنْغِيمَ لِتَعْلِيمِ الطَّالِبِ هَذِهِ الْمِفْتَاحِيَّاتِ (مِنْ كِتَابِ الْأَبْجَدِيَّةِ وَلَيْسَ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ).
  - اسْتَخْدِمِ الْبَطَاقَاتِ أَوْ مَكْعَبَاتِ الْحُرُوفِ أَوْ بَرَامِجَ الْحَاسِبِ الْأَلِيِّ الَّتِي تَبَاعُ فِي الْأَسْوَاقِ وَالَّتِي تَحْتَوِي عَلَى هَذِهِ الْمِفْتَاحِيَّاتِ وَوَفِّرْ لِلطَّالِبِ الْفُرْصَةَ لِاسْتِخْدَامِهَا.
  - اسْتَخْدِمِ أَنْشُودَةَ الْحُرُوفِ مَعَ التَّنْغِيمِ لِتَرْسِيخِ حِفْظِ الطَّالِبِ لِلْحُرُوفِ بَعْدَ الْإِنْتِهَاءِ مِنْ تَعْلِيمِهَا أَوْ فِي أَثْنَاءِ تَعْلِيمِ كُلِّ حَرْفٍ. وَقَدْ قَامَ الْمُؤَلِّفُ بِنَظْمِ هَذِهِ الْأَنْشُودَةِ بِنَاءً عَلَى طَرِيقَةِ قَدِيمَةٍ لِتَعْلِيمِ الْحُرُوفِ فِي شِبْهِ الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ.
  - أَعْطِ الطَّالِبَ الْفُرْصَةَ لِلتَّدْرِبِ عَلَى الْكِتَابَةِ مَتَى مَا كَانَ مُسْتَعِدًّا لِذَلِكَ. وَقَدْ تَمَّ وَضْعُ نَمَازِجِ مَنْقُطَةٍ مِنَ الْمِفْتَاحِيَّاتِ وَالْأَمْثَلَةِ لِكَيْ تَسْهَلَ عَلَيْهِ مَحَاكَاتُهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ عَلَمًا بِأَنَّهُ يُمْكِنُ تَدْرِيبُهُ عَلَيْهَا فِي كِرَاسَةٍ مُسْتَقْلَةٍ.

# To the Educators (Teachers and Parents)

## 1- General Instructions on how to us Al-Abjadeyyyah

**Al-Abjadeyyyah** has been prepared to teach the student the basics of reading and writing based on the Holy Quraan as from the age of four years taking into consideration that the teaching and learning period may last several months, or a year, or probably more than that subject to the student's ability. Al-Abjadeyyyah can also be made use of as a solution for cases of reading weakness facing students regardless of their age. It can also be used for the benefit of advanced age groups with this reading weakness. The Book can also be made use of to remedy the reading and writing illiteracy suffered by the aged.

Therefore, it is useful to follow these teaching tips:

- Take sufficient time to identify the Book contents before you embark on teaching it to the student.
- Concentrate on the word "clue" for it stands for a major pivot for grasping how to teach the student and how the student learns reading and writing since a set of clues can give access to all the reading and writing spheres without the least trouble.
- Provide the reading and writing clues for the student step by step and in key with his/her potentialities.
- Repeat a lesson more than once so that he can grasp it in case it becomes impossible for him/her to get it at the first attempt.
- Don't move from a clue to another or from one part to another unless the previous part has been successfully absorbed by the student.
- Always take care to let the student point using his/her finger or a pencil at every part he/she pronounces.
- Let the student open the Holy Quraan or any part of the Holy Quraan (parts that are separately printed) after he/she has been taught every clue or part as indicated in the Book.
- Concentrate more on developing the student's reading ability when supplying examples from the Holy Quraan than on elucidating the meanings of these examples for the student is in need of promoting his/her reading abilities at the early stages.
- Use the rhythm for teaching these clues to the student (from Al-Abjadeyyyah rather than the Holy Quraan).
- Use the alphabet cards, or the alphabet cubes, or computer programs that are being sold and that contain these clues providing the student with the opportunity of using them.
- Use the alphabet song stressing rhythm after they have been taught, or during teaching each alphabet so as to consolidate the student's learning of the alphabets. The author has rhymed this song inspired by an old Arabian Peninsula - method for teaching the alphabets.
- Provide an opportunity for the student when ready to practice on writing. Specimens of dotted clues and examples have been included in this Book to make it easy for him/her to imitate them, and it is possible for him/her to practice on them in a separate copy-book.



- إذا كانت هناك صعوبة لدى الطالب في نطق بعض الكلمات لكثرة عدد حروفها أو تقارب مخارجها فبإمكانك أن **تقسم** هذه الكلمات إلى أجزاء **كمرحلة أولى** من أجل تسهيل قراءتها فمثلاً يمكن تقسيم كلمة **نَضَاحَتَانِ** إلى **(نَضًا)** ثم يقف الطالب قليلاً ثم يقرأ **(حَتَان)** حتى يتعود على نطقها مرة واحدة **من دون تقسيم**. واتباع الأمر نفسه مع بقية الكلمات الواردة في كتاب الأبجدية والكلمات التي تقدمها له متى ما دعت الضرورة لذلك.
  - تذكر أن الرسم القرائي في المصحف الشريف يختلف إلى حد ما عن الرسم الكتابي لذلك **قد يكون من المناسب** تهيئة الطالب لقراءة السور من المصحف الشريف بشكل متدرج في المرحلة الأولى لتعليم القراءة وتعلمها حتى لا يختلط عليه الرسمان فلا يستطيع قراءة القرآن الكريم بشكل سليم. وقد تم وضع بعض السور القصار في آخر هذا الكتاب بالرسم الكتابي لتكون في متناول الطالب وتُسهّل عليه القراءة وتُحبيه في قراءة القرآن الكريم ثم تم وضعها بالرسم القرائي بعد أن تم التفريق بين الرسمين.
  - بإمكانك أن تضيف ما شئت من كلمات القرآن الكريم إلى قاموس الطالب اللغوي وفق المفاتيح الواردة وعدم الاختصار على ما ورد في كتاب الأبجدية بحسب ما هو موضح في الكتاب مع مراعاة المرحلة العمرية للطالب وقدرته على التعامل مع ما تقدمه له نطقاً وإدراكاً.
  - بإمكانك أن تستخدم الكلمات التالية وفق الترتيب الأبجدي فيما يعرف بالأبجدية **(التي أخذ هذا الكتاب اسمه منها)** لتعليم الطالب الحروف وتدريبه على نطقها، علماً بأنه قد تم ترتيب الحروف في هذا الكتاب بحسب الترتيب الهجائي نظراً لأنه الترتيب المعمول به في كثير من كتب تدريس اللغة العربية. وحتى لا يحدث لبس لدى الطالب أثناء تعلمه الحروف عليك أن تخبره بأن هذه الكلمات هي تجميع للحروف من أجل حفظها.
- |          |          |        |          |
|----------|----------|--------|----------|
| أَبْجَدُ | هَوَزُ   | حَطِي  | كَلَمَنُ |
| سَعَفَصُ | قَرَشْتُ | تَخَذُ | ضِظْغُ   |
- استفد من الرسم المصور لمخارج الحروف العربية في آخر الكتاب، فقد تم إرفاقه من أجل أن تتعرف على كيفية نطق الحروف ويسهل عليك مساعدة الطالب في النطق لاسيما إن كانت لديه بعض صعوبات النطق.
  - وفر للطالب كراسة مستقلة للتدرب على الكتابة، فالنماذج المنقطة في هذا الكتاب لا تكفي وحدها لتجعله متقناً للكتابة دون التدرب المستمر عليها في كراسة مستقلة.
  - استفد من أساليب التقويم وأدواته كالاختبارات وبطاقات الملاحظة والأسئلة الشفوية لتقويم أداء الطالب في أثناء كل جزئية من جزئيات الكتاب (التقويم التكويني) أو بعدها (التقويم النهائي) والتأكد من:
    - ١- سلامة النطق لديه
    - ٢- إتقانه القراءة والكتابة
    - ٣- حفظه الحروف والكلمات والسور.
  - تذكر أن الرسم القرائي هو الرسم العثماني، وأن الرسم الكتابي هو الرسم الإملائي.
  - تذكر أن نطق الأمثلة المقتبسة من القرآن الكريم في كتاب الأبجدية هو على ما يوافق رواية حفص عن عاصم.
  - وأخيراً تذكر أن تعليم الطلاب مهما تكن أعمارهم يحتاج إلى التحلي بالصبر والأناة والتدرج بهم من السهل إلى الصعب حتى يستطيعوا القراءة والكتابة بشكل صحيح متقن.

- If a student finds it difficult to utter long words, or words the letters of which are approximately uttered at the same place, it is possible to split the word into parts as a primary step to facilitate its pronunciation. The word "Nadh-dhaakhataane", for instance, can be divided into two parts: "Nadh-dhaa" and "khataane" so that the student utters the first part and pauses for a short time before proceeding to utter the second part. This is done till the student gets accustomed to uttering the whole word. Follow the same procedure with the other words mentioned in the book as well as the words you supply them if necessary.
- Remember that the Quraanic script of a word in the Holy Quraan to some extent differs from the common writing style, so it might be appropriate to prepare the student to gradually read chapters from the Holy Quraan at a primary stage in order to teach and learn reading so as to avoid getting confused by the two scripts (the Quraanic script and the writing style). Some short chapters with the ordinary writing style are available for the student at the end of the book to facilitate reading, persuading him/her to read the Holy Quraan. Then, the same chapters are introduced with their Quraanic scripts after a differentiation between the two scripts has occurred.
- You could add, if you wish, any number of Quraanic words to the student's glossary in line with, but not limited to, the clues indicated in the book taking into consideration the student's age and his/her ability to respond vocally and meaningfully to what you are presenting to him/her.
- You could use the following words alphabetically in conformity with "Alabjadeyyah" from which the title of this book is derived so as to teach the student the letters and train him/her on how to pronounce them. The letters are alphabetically ordered in this book since the alphabetical order is applicable in most Arabic-teaching books. To avoid any confusion on the part of the student, the teacher has to tell him/her that these words (أَبْجَدُ هَوَزٌ حِطِّي كَلِمَنْ سَعْفَصْ ) (قَرَشَتْ تَخَذُ ضُظْغُ) are combinations of letters aimed at helping him/her to learn letters.
- Make use of the graphic drawing of the Arabic letters at the end of the Book since it has been attached to identify how to pronounce the letters, thus helping the student to properly pronounce them, especially if he/she has some pronunciation difficulties.
- Provide a separate booklet for the student to practice on writing since the dotted specimens available in the Book are not enough to make him/her proficient in writing without constantly practicing on it in a separate booklet.
- Make use of the evaluation techniques and tools like tests, remark cards and oral questions in order to evaluate the student's performance of every part of the book (the structural evaluation) followed by the final evaluation and make sure of: a- accuracy of his/her pronunciation, b- precision of reading and writing, c- his/her memorization of letters, words and chapters.
- Remember that the Quraanic script is the Othmani script and the writing style is the common one.
- Remember that the examples quoted from the Holy Quraan and included in "Alabjadeyyah" conform to what is recited in the style of Ḥafss from Assem (Qeraa-at Ḥafss 'an 'Assem).
- Lastly, remember that teaching students irrespective of their age requires patience, forbearance and gradation proceeding from easy things to difficult ones with a view to enabling them to read and write properly and accurately.



## ٢- الأهداف التعليمية التعلمية (المخرجات التعليمية المراد تحقيقها)

يتوقع من الطالب من خلال دراسته لكتاب الأبجدية أن:

١. ينشأ محباً للغة العربية : لغة القرآن الكريم.
٢. يكتسب حب القراءة ومصاحبة الكتاب بشكل عام والقرآن الكريم بشكل خاص.
٣. يستخدم القرآن الكريم كمصدر أساسي لتعلم القراءة والكتابة.
٤. ينطق الحروف العربية نطقاً واضحاً وسليماً.
٥. يميز بين أشكال الحروف ومواضعها في أول الكلمة ووسطها وءاخرها منفصلة ومتصلة.
٦. يميز بين نطق الحروف بالحركات (الفتحة والكسرة والضمة) ، والمدود (المد بالالف والياء والواو) ، والسكون ، والتنوين (تنوين الفتح والكسر والضم) ، والشدة بجميع حالاتها.
٧. يتعود على الانتباه وقوة الملاحظة والترتيب والتنسيق.
٨. يتقن إمساك القلم بشكل صحيح يمكنه من استخدامه بسهولة ويسر.
٩. يتدرب على كتابة الحروف بجميع أشكالها وحالاتها.
١٠. يكون كلمات من خلال وصل الحروف بعضها ببعض قراءة وكتابة.
١١. يفرق بين اللام القمرية واللام الشمسية ، وهمزة الوصل وهمزة القطع في الكلمات.
١٢. يكتب الكلمات والجمل كتابة صحيحة.
١٣. يقرأ السور القصار من القرآن الكريم قراءة صحيحة.
١٤. يتزود من القرآن الكريم بالكثير من الكلمات والتراكيب والجمل والأساليب التي تنمي ثروته اللغوية.
١٥. يميز بين الوصل والوقف على الكلمة أو في ءاخر الكلام.
١٦. يدرك الأشكال المختلفة لكتابة الهمزة.
١٧. يقرأ الفواتح (الحروف المقطعة في القرآن الكريم) قراءة صحيحة.
١٨. يتواصل مع الآخرين بلغة عربية فصيحة.

## 2- Teaching and Learning Objectives (Educational Outputs to be achieved)

A student is expected during his/her study of Al-Abjadeyyah to:

1. Be a fervent patron of Arabic (the language of the Holy Quraan).
2. Acquire positive attitudes towards reading and accompanying the book in general and the Holy Quraan in particular.
3. Use the Holy Quraan as a major source of reading and writing.
4. Utter the Arabic letters clearly and properly.
5. Distinguish between the shapes of letters at the beginning, middle and end of a word separately and jointly.
6. Distinguish the various articulations of letters with movements, Al-Madd (the Lengthening or long vowels), As-Sukoon (consonant), Nunation (Tanween), and Ash-Shaddah (stress).
7. Get accustomed to attention, power of observation, arrangement and layout.
8. Hold a pencil properly so that he/she can use it easily and comfortably.
9. Practice writing the various shapes of letters.
10. Form words by linking letters with each other for reading and writing purposes.
11. Distinguish between Al-Laam Al-Qamareyyah and Al-Laam Ash-Shamseyyah, and between Hamzat Al-Wassl (Connection Hamzah) and Hamzat Al-Qatt'a.
12. Write words and sentences correctly.
13. Read the short chapters from the Holy Quraan correctly.
14. Borrow from the Holy Quraan many words, structures, sentences and techniques that help to enrich his/her language stockpile.
15. Differentiate between the continuity and the stop (pause) on the word, or at the end of the talk.
16. Identify the different shapes of writing Hamzah.
17. Read the Isolated letters (The beginnings) correctly.
18. Communicate with others using standard (classical) Arabic.





### ٣- تَوْضِيحُ مَفَاتِيحِ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ

**الْمِفْتَاحُ الْأَوَّلُ: الْحُرُوفُ:** تتكون اللغة العربية من (٢٨) حرفاً. ويعتبر حرف الهمزة (ء) من ضمن هذا العدد لأنه يعامل معاملة حرف الألف (أ) باعتبار أن نطقهما واحد، كما يعتبر المد بالألف امتداداً لحركة الفتحة، والمد بالياء امتداداً لحركة الكسرة، والمد بالواو امتداداً لحركة الضمة في النطق.

**الْمِفْتَاحُ الثَّانِي: الْحَرَكَاتُ:** الحركة لغة ضد السكون، وهي تحريك الحرف في أثناء النطق به (أي مده مدّاً صوتياً قصيراً) حيث توضع علامة لتوضيح طريقة نطق الحرف. وهناك ثلاث حالات (حركات) لنطق كل حرف توضع لها علامات أعلى الحرف أو تحته هي:

#### ١- الْفَتْحَةُ —

هي فتح الشفتين عند النطق بالحرف (فتح الفم) مما ينتج عنه حدوث صوت خفي **قصير** مصاحب للحرف يسمى فتحة، وتكتب الفتحة كشرطة صغيرة مائلة أعلى الحرف —

#### ٢- الْكُسْرَةُ —

هي انجرار اللحي الأسفل عند النطق بالحرف (كسر الفم) مما ينتج عنه حدوث صوت خفي **قصير** مصاحب للحرف يسمى كسرة، وتكتب الكسرة كشرطة صغيرة مائلة أسفل الحرف —

#### ٣- الضَّمَّة —

هي تحريك الشفتين بالضم عند النطق بالحرف (ضم الفم) مما ينتج عنه حدوث صوت خفي **قصير** مصاحب للحرف يسمى ضمة، وتكتب الضمة كواو صغيرة أعلى الحرف —

**أقوى الحركات: الضم ثم الكسر ثم الفتح.** وهذه القوة مردها المجهود الذي يبذل في الحركة عند تحريك أعضاء النطق بها. لذلك يبدأ كتاب الأبجدية من **الأخف إلى الأقوى** أي بالفتحة ثم الكسرة ثم الضمة.

**الْمِفْتَاحُ الثَّلَاثُ: الْمَدُّ:** هو مدُّ حركة نطق الحرف من حركة قصيرة إلى حركة طويلة. وهناك ثلاثة أنواع للمدود هي:

#### ١- المد بالألف —

هو مدُّ فتح الشفتين (فتح الفم) عند النطق بالحرف المفتوح مما ينتج عنه حدوث صوت خفي **طويل** مصاحب للحرف يسمى المد بالألف، ويكتب هذا المد كحرف **ألف** بعد الحرف المفتوح مثل **بَا**. وهناك **شكلاّن** لمد الألف في نهاية الكلمة: الألف الممدودة مثل: اهدنا، يدا، عصا، والألف المقصورة مثل: هدى، أغنى.

### 3- Clarification of the reading and writing clues

**The First Clue: Letters:** Arabic consists of 28 letters including the letter Hamzah (ء) for it is treated as the letter Alef (ا) because both of them are pronounced alike. The lengthening by Alef is a lengthening of the Al-Fat-hah movement, the lengthening by Yaa is Al-Kasrah movement, and the lengthening by Waaw is Adh-Dhammah movement in pronunciation.

**The Second Clue: Harakaat(Movements):** Movement is the opposite of silence (consonant), which means that you move the letter as you are pronouncing it (i.e. using short vowels), and a mark is placed showing how the letter is pronounced. There are three cases (moves) of articulating every letter together with signs placed either above or below the letter. And these are:

1-Al-Fat-hah: This sign means that the mouth is opened (or the two lips are opened) when pronouncing the letter, resulting in a short hidden sound accompanying the letter called "Fat-hah" {like the sound "a" after "B" in the word "Banana"}. This Fat-hah is written in the form of a small diagonal dash above the letter.

2-Al-Kasrah: This sign means that the beard moves downwards when pronouncing the letter resulting in a short hidden sound accompanying the letter called "Kasrah" {like the sound "e" after "B" in the word "Below"}. This Kasrah is written in the form of a small diagonal dash below the letter.

3- Adh-Dhammah: This sign means that the two lips are moved and contact when pronouncing the letter resulting in a short hidden sound accompanying the letter known as "Dhammah" {like the sound "o" after "D" in the word "Do"}. This Dhammah is written as a small Waaw above the letter.

The strongest of moves: Adh-Dhammah, Al-Kasrah and Al-Fat-hah. This power is ascribed to the effort made when moving the organs articulating them. Therefore, "Al-Abjadeyyah" starts with the slighter to the stronger i.e. Al-Fat-hah, Al-Kasrah and finally Adh-Dhammah.

**The Third Clue: Al-Madd: The Lengthening (Long Vowels):** This means that you lengthen the movement when articulating the letter from a short one to a longer one. There are three types of the lengthening that are:

1- The lengthening by Alef:

This means that the two open lips are lengthened when articulating the letter having Al-Fat-hah producing a long hidden sound accompanying the letter called "the lengthening by Alef". This lengthening is written as a letter Alef after the letter having Al-Fat-hah like Baa (ب). There are two shapes of the lengthening by Alef at the end of the word: lengthening by Alef as in (Ehdenaa اهدنا, Yadaa يدا and 'Assaa عصا), and the lengthening by Alef Maqssoorah as in (Hadaa هدى, Aghnaa أغنى).



وفي بعض الكلمات في القرآن الكريم يكتب حرف المد الألف كألف صغيرة بعد الحرف في الأعلى كما في: الرَّحْمَنُ، إِلَه، الصَّلَوة. وفي الكلمات التي يكون فيها حرف المد الألف منطوقاً وليس مكتوباً في الرسم الكتابي يكون في القرآن الكريم مرسوماً كألف صغيرة بعد الحرف الهجائي كما في: ذَلِكَ، هَذَا، وَلَكِنْ، وَلَكِنَّ.

## ٢- المد بالياء ي، يـ

هو مدّ انجرار اللحي الأسفل (كسر الفم) عند النطق بالحرف المكسور مما ينتج عنه حدوث صوت خفي طويل مصاحب للحرف يسمى المد بالياء، ويكتب هذا المد كحرف يا بعد الحرف المكسور مثل بي، يـ. وفي بعض حالات المد في القرآن الكريم يكتب حرف المد اليا كيا صغيرة معقوفة منفصلة ع كما في: يهـ، إِيْلَفِهِمْ.

## ٣- المد بالواو و

هو مدّ تحريك الشفتين بالضم (ضم الفم) عند النطق بالحرف المضموم مما ينتج عنه حدوث صوت خفي طويل مصاحب للحرف يسمى المد بالواو، ويكتب هذا المد كحرف واو بعد الحرف المضموم مثل بو. وفي بعض حالات المد في القرآن الكريم يكتب حرف المد الواو كواو صغيرة و كما في: إِنَّهُ، الْمَوْدَةُ.

**المِفْتَاحُ الرَّابِعُ: السُّكُونُ** — هو عدم وجود حركة على الحرف بحيث يكون ساكناً في أثناء النطق به أي لا يحصل فتح أو كسر أو ضم للفم أثناء النطق بالحرف. ويكتب السكون فوق الحرف كدائرة صغيرة — أو كشكل مقوس مفتوح يشبه حرف حا مائل ➤ مثلما هو في الرسم القرءاني.

**المِفْتَاحُ الْخَامِسُ: التَّنْوِينُ**؛ هو نون زائدة في آخر الاسم لفظاً لا كتابة فالنون تلفظ (تنطق) ولا تكتب. ويشار للتنوين عن طريق تكرار حركة نهاية الاسم المطلوب تنوينه. وهناك ثلاثة أشكال من التنوين هي:

١- تنوين الفتح —

هو نون زائدة تأتي بعد حركة الفتح (الفتحة) في آخر الاسم، ويكتب تنوين الفتح كشرطتين صغيرتين مائلتين (فتحتين) أعلى الحرف — في الاسم الذي في آخره:

- همزة قبلها ألف مثل (سماء)
- ألف مهموزة مثل (مبتدأ)
- تا مربوطة مثل (مدرسة)
- ألف ممدودة مثل (عصاً) وألف مقصورة (فتى)

أما الاسم الذي يكون آخره بقية الحروف فيكتب تنوين الفتح مع إضافة حرف الألف لهذه الحروف ا

## ٢- تنوين الكسر

هو نون زائدة تأتي بعد حركة الكسر (الكسرة) في آخر الاسم، ويكتب تنوين الكسر مع جميع الحروف كشرطتين صغيرتين مائلتين (كسرتين) أسفل الحرف —.

In some words in the Holy Quraan, the lengthening by Alef is written as a small Alef after and above the letter as in (الرَّحْمَنُ، إِلَهٌ، الصَّلَاةُ). When the lengthening by Alef in some words is articulated rather than written in the writing style, it is scripted as a small Alef in the Holy Quraan and placed after the letter as in (ذَلِكَ، هَذَا، وَلَكِنْ، وَلَكِنَّ).

## 2- The lengthening by Yaa:

This means that moving the beard downwards is lengthened when articulating the letter having Al-Kasrah resulting in a long hidden sound accompanying the letter named "the lengthening by Yaa". This lengthening is written as a letter Yaa after the letter having Al-Kasrah like Bee (بِي، يِي). In some cases of the lengthening in the Holy Quraan, the lengthening by Yaa is written as a small inverted and separate Yaa like in (يَدِي، إِلَيْنِهِمْ).

## 3- The lengthening by Waaw:

This means that moving and joining the two lips are lengthened when articulating the letter having Adh-Dhammah resulting in a long hidden sound accompanying the letter named "the lengthening by Waaw". This lengthening is written as a letter Waaw after the letter having Adh-Dhammah like Boo (بُو). In some cases of the lengthening in the Holy Quraan, the lengthening by Waaw is written as a small separate Waaw like in (إِنَّهٗ، الْمَوَدَّةُ).

### The Fourth Clue: As-Sukoon (Consonant):

This means that the letter is consonant or silent when articulated in the sense that there is neither Al-Fat-hah nor Al-Kasrah nor Adh-Dhammah. As-Sukoon sign is written in the form of a small circle above the letter or like a curved opened shape similar to the letter Haa placed above the letter in the Quraanic script.

### The Fifth Clue: Nunation (Tanween):

This is intended to be an additional Noon "ن" orally articulated and placed at the end of a noun. In this case, the Noon is not written but articulated. Nunation (Tanween) sign is written by repeating the movement sign placed at the end of a noun required to be nunated. There are three shapes of Tanween, which are:

#### 1- Tanween Al-Fat'h:

This is an additional Noon "ن" orally articulated after Al-Fat-hah movement placed at the end of a noun. Tanween Al-Fat'h is written as two small tilted dashes placed above the letter at the end of the noun that has: Hamzah preceded by Alef as in (سَمَاءً), or Alef having Hamzah as in (مَبْتَدَأً), or Taa Marboottah (Closed Taa) as in (مَدْرَسَةً), or lengthening by Alef as in (عَصَاً) and lengthening by Alef Maqssoorah as in (فَتًى). In the case of a noun ending with other letters, Tanween Al-Fat'h is written with adding letter Alef (أ) after these letters

#### 2- Tanween Al-Kasr:

This is an additional Noon "ن" orally articulated after Al-Kasrah movement placed at the end of a noun. Tanween Al-Kasr is written as two small tilted dashes below all letters.



### ٣- تنوين الضم

هو نون زائدة تأتي بعد حركة الضم (الضمة) في آخر الاسم، ويكتب تنوين الضم مع جميع الحروف كواوين صغيرتين (ضمتين) أعلى الحرف — أو كضمة وقوس مقلوب فوقها — .

**المِفْتَاحُ السَّادِسُ: الشَّدَّةُ** — هي علامة تشبه الجزء العلوي من الرقم ٣ أو من حرف السين (س) وتوضع أعلى الحرف المشدد للدلالة على أنه يتكون من حرفين أولهما ساكن والثاني متحرك بحيث أدغم الساكن في المتحرك وصارا حرفاً واحداً مشدداً مثل: كلمة **رَبِّ** أصلها **رَبِّبْ** وأدغم حرف الباء الأول الساكن في حرف الباء الثاني المتحرك فصارت علامة الشَّدَّة على الباء كحرف واحد **كتابة** وحرفين **نطقاً** (ساكن ومتحرك) .

وإذا كانت حركة الحرف الثاني فتحة أو ضمة فإنهما تكتبان فوق الشَّدَّة أعلى الحرف مثل: **رَبِّ**، **رَبِّ** أما إن كانت حركة الحرف الثاني الكسرة فإن الشَّدَّة توضع أعلى الحرف والكسرة أسفله مثل: **رَبِّ** .

**والشائع في كتابة الشدة بالكسرة أن توضع الكسرة تحت الشدة** ثم توضعان كلاهما فوق الحرف المشدد المكسور — فكلمة **رَبِّ** تكتب **رَبِّ** . **والأصوب** هو ما تم اتباعه في هذا الكتاب نظراً لأنه **يتوافق** مع رسم المصحف **ويتلاءم** مع تعلم الطفل حركة الكسرة التي توضع تحت الحرف فإذا دخلت عليه الشدة بقيت الكسرة مكانها .

**المِفْتَاحُ السَّابِعُ: اللَّامُ الْقَمَرِيَّةُ الـ وَاللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ الـ** : **الـ** أو **الـ** هي ألف لام التعريف التي تدخل على النكرة فتجعله معرّفاً أي اسماً يدل على شيء معين . وهي نوعان : اللام القمرية **الـ** (نسبة إلى كلمة **القمر**) التي ينطق حرف اللام فيها ساكناً واللام الشمسية **الـ** (نسبة إلى كلمة **الشمس**) التي لا ينطق حرف اللام فيها نهائياً بل ينطق الحرف المشدد الذي بعدها . أما بالنسبة **للألف** التي قبل اللام فهي **تنطق** إن كان الكلام مبدوءاً بها **لكن** إن سبقها حرف متحرك أو حرف مد قبله متحرك فهي **لا تنطق** .

الحروف التي تدخل عليها **اللام القمرية** هي : **أ، ب، ج، ح، خ، ع، غ، ف، ق، ك، م، هـ، و، ي** .

الحروف التي تدخل عليها **اللام الشمسية** هي : **ت، ث، د، ذ، ر، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ل، ن** .

**المِفْتَاحُ الثَّامِنُ: هَمْزَةُ الْوَصْلِ ا وَهَمْزَةُ الْقَطْعِ أ اُ** : همزة الوصل **ا** هي ألف توضع قبل الحرف الساكن في أول الكلمة للنطق بهذا الحرف، حيث إنه لا يجوز في اللغة العربية أن يبتدأ الكلام بحرف ساكن . وتسقط همزة الوصل في النطق إذا سبقها حرف متحرك (مثل كلمة : **وَأَمْرَاتُهُ**) أو حرف مد قبله حرف متحرك أو حرف ساكن بحيث يحرك الساكن . ويستوي في حكم همزة الوصل **الألف** في **الـ** القمرية و **الـ** الشمسية حيث لا تنطق الألف إذا سبقها ما ذكر . وتسمى الهمزة التي تكتب وتنطق في جميع الأحوال **همزة القطع** ويكون نطقها بحسب الحركة التي عليها .

### 3- Tanween Adh-Dhamm:

This is an additional Noon "ن" orally articulated after Adh-Dhammah movement placed at the end of a noun. Tanween Adh-Dhamm is written above all letters as two small Waaw, or as Adh-Dhammah sign with a reversed bracket.

#### The Sixth Clue: Ash-Shaddah (Stress):

Ash-Shaddah is a sign similar to the upper part of the Arabic number three (٣), or similar to the front part of the Arabic letter Seen (س). It is placed above the stressed letter to show that it consists of two letters: the first one is consonant and the second one is having a vowel (Mutaharrek). The consonant letter (Saaken) is inserted (assimilated) into the letter having a vowel (Mutaharrek) so that the two letters become one stressed letter with Ash-Shaddah sign above it as in the word (Rabbe) "رَبِّ" which is originally "رَبِّب"; the first consonant letter "ب" is assimilated into the second mutaharrek letter "ب". Ash-shaddah is placed above the letter "ب" as one written letter, but pronounced as two letters (Saaken and Mutaharrek). If the movement of the second letter is Al-Fat-hah or Adh-Dhammah, they are written above Ash-Shaddah sign above the letter as in "رَبِّ", "رَبِّ". If the movement of the second letter is Al-Kasrah, Ash-Shaddah sign is placed above the letter and Al-Kasrah below it as in "رَبِّ". In the common writing style, Al-Kasrah is placed below Ash-shaddah, and both of them are placed above the letter as the word "رَبِّ" which is written "رَبِّ". However, the right thing is what is being followed in this Book because it conforms to the Quraanic script and is in conformity with the student's learning of Al-Kasrah that is placed below the letter. If Ash-Shaddah is to be added to it (the letter becomes stressed), Al-Kasrah stays in its place.

#### The Seventh Clue: Al-Laam Al-Qamareyyah اَلْ and Al-Laam Ash-Shamseyyah اِلْ:

اَلْ or اِلْ is a definite article in Arabic. It is added to an indefinite noun to make it definite (like "the" in English), so it makes of it a noun signifying a particular thing. There are two kinds of this definite article (Al-Laam): the Al-Laam Al-Qamareyyah اَلْ (attributed to the Arabic word Al-Qamar "القمر") wherein the letter Laam is pronounced consonantly as in the word Al-Qamar "القمر", and the Al-Laam Ash-Shamseyyah اِلْ (attributed to the Arabic word Ash-Shams "الشمس") wherein the letter Laam is not articulated, and the stressed letter (Mushaddad) that follows is articulated. As for the letter Alef (ا) preceding the letter Laam (ل), it is articulated if the talk or the speech starts with it. In contrary, it is not articulated if it is preceded by a letter having vowel, or a lengthening after a letter having vowel. Al-Laam Al-Qamareyyah occurs with these letters: Alef, Baa, Jeem, Haa, Kha, 'Ain, Ghain, Faa, Qaaf, Kaaf, Meem, Haa, Waaw, Yaa, and Al-Laam Ash-Shamseyyah occurs with these letters: Taa, Thaa, Daal, Tha'al, Raa, Zaa, Seen, Sheen, Ssaad, Dhaad, Ttaa, Dhaa, Laam, Noon.

#### The Eighth Clue: Hamzat Al-Wassl (Connection Hamzah) اِ and Hamzat Al-Qatt'a اِ:

Hamzat Al-Wassl (اِ) is an Alef placed prior to a consonant at the beginning of a word to articulate this consonant because in Arabic it is impossible to start a talk with a consonant. Hamzat Al-Wassl is not pronounced if it is preceded by a letter having short vowel as in the word (وَأَمْرًا), or a lengthening after a letter having short vowel or after a consonant so as to move this consonant. What resembles Hamzat Al-Wassl is the letter Alef in both Al-Laam Al-Qamareyyah and Al-Laam Ash-Shamseyyah where the Alef is not articulated if it is preceded by the above cases. The Hamzah that is written and articulated in all cases is called "Hamzat Al-Qatt'a". It is articulated according to its movement sign.





## ٤- اسْتِخْدَامُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي تَعْلِيمِ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ

قد يكون من الأخطاء الشائعة التي يرتكبها كثير من المعلمين في تعليم الطلاب قراءة القرآن الكريم أنهم يجعلون الطلاب يتعلمون القراءة من المصحف الشريف **من دون** التمهيد لهذه القراءة ومراعاة اختلاف رسم المصحف عن الرسم الكتابي الذي يتعلمه الطلاب في المدارس، مما يتسبب في ضعف قدرتهم على قراءة القرآن الكريم بشكل سليم. **ويسعى** كتاب الأبجدية إلى تعليم الطلاب القراءة والكتابة، وتعليمهم قراءة القرآن الكريم بشكل متدرج يراعي وجود الاختلاف بين الرسمين الكتابي والقُرْآنِي، ويربط جميع مفاتيح القراءة والكتابة بالقرآن الكريم **بدءاً من مفتاح الحروف**. لذلك بعد تعليم الطالب كل جزئية:

- قم بتوجيه الطالب نحو القرآن الكريم بحيث يبحث فيه عن نماذج لكل جزئية يتعلمها.
- اختر للطالب من القرآن الكريم ما تراه مناسباً له بما يتلاءم مع قدرته ومرحلته العمرية.
- اتبع الخطوات والتعليمات الموضحة في ثنايا كتاب الأبجدية بعد كل جزئية.
- لا تنتقل من جزئية إلى أخرى إلا بعد أن يتمها بنجاح من خلال القرآن الكريم.
- حُب الطالب في القرآن الكريم وسهل عليه التعلم منه حيث بإمكانك استخدام البطاقات أو مكعبات الحروف أو برامج الحاسب الآلي عند ربط الجزئيات بالقرآن الكريم.
- اعمل على توثيق صلة الطالب بالقرآن الكريم وإدراك أهميته في حياته.

## ٥- الْحُرُوفُ الَّتِي تُكْتَبُ وَلَا تُنْطَقُ (مُسْتَوًى مُتَقَدِّم)

بعد تمكن الطالب من تعلم جميع المفاتيح وعند قراءته من المصحف الشريف قم بتعليمه:

- الكلمات التي يكتب فيها حرف الألف **ولا ينطق** مثل الألف بعد واو الجماعة كما في سورة قُرَيْشٍ: **فَلْيَعْبُدُوا**، وفي سورة الْعَصْرِ: **ءَامَنُوا، وَعَمِلُوا، وَتَوَاصَوْا**. ويلاحظ في المصحف الشريف أنه توجد دائرة فوق حرف الألف الذي يكتب ولا ينطق، بينما **لا تكتب** هذه الدائرة في الرسم الكتابي.
- الكلمات التي يكتب فيها حرف الواو **ولا ينطق** لأن فوقه حرف المد الألف كألف صغيرة حيث ينطق حرف المد الألف، كما في سورة الْبَيِّنَةِ: **الصَّلَاةَ، الزَّكَاةَ**. وتكتب الكلمتان بحسب الرسم الكتابي: **الصَّلَاةَ، الزَّكَاةَ**.
- الكلمات التي يكتب فيها حرف الواو **ولا ينطق**، كما في سورة الْبَيِّنَةِ: **أُولَئِكَ** حيث إن حرف الواو فوقه دائرة والحرف الذي قبله **مضموم** وهو **يختلف** عن حرف المد الواو الذي لا توجد فوقه دائرة.
- الكلمات التي يكتب فيها حرف اليا **ولا ينطق**، كما في: **وَمَلَايَهُ، وَمَلَايَهُم** حيث إن حرف اليا فوقه دائرة والحرف الذي قبله **مكسور** (حرف الألف) وهو **يختلف** عن حرف المد اليا (الذي لا توجد فوقه دائرة والحرف الذي قبله **مكسور**). وتكتب الكلمتان بحسب الرسم الكتابي: **وَمَلَنَهُ، وَمَلَنَهُم** (من دون وجود حرف اليا).

## 4- Using the Holy Quraan for teaching reading and writing

One of the common mistakes made by many teachers when teaching students the reading of the Holy Quraan is that they make students learn reading from the Holy Quraan without preparing them for this reading and taking into consideration the fact that the Quraanic script is different from the writing style learnt by students at schools, which makes them unable to properly read the Holy Quraan. As a result, Al-Abjadeyyah is seeking to teach students reading and writing and the reading of the Holy Quraan step by step so that it considers the difference between the writing style and the Quraanic script in an attempt to associate the reading and writing clues with the Holy Quraan starting with the letters clue.

Therefore, having taught the student every part:

- Get the student to use the Holy Quraan so as to find examples of every part he/she learns.
- Choose from the Holy Quraan examples you deem suitable for the student's ability and age.
- Follow steps and instructions outlined by this book (Al-Abjadeyyah) after every part.
- Do not move from one part to another unless the student learns it successfully from the Holy Quraan.
- Make the Holy Quraan appealing to the student and facilitate learning from it by using the letter cards and cubes, or the computer programs when associating the parts with the Holy Quraan.
- Consolidate the student's association with the Holy Quraan so as to realize how far it is important in his/her daily life.

## 5- The Letters are written but not articulated (Advanced Level)

After the student has learnt all the clues, and when he/she comes to read the Holy Quraan, the teacher has to teach him/her:

- Words wherein the letter Alef is written but not articulated like Alef after Waaw Al-Jamaa'aah (Waaw that indicates the plural) as it happens in Quraish Chapter: **فَلْيَعْبُدُوا** and in Al-'Assr Chapter: **ءَامِنُوا ، وَعَمِلُوا ، وَتَوَاصَوْا**. It is noticed that in the Holy Quraan a small circle is placed above the letter that is written but not articulated whereas this circle is not written in the writing style.
- Words wherein the letter Waaw is written but not articulated because above it there is a lengthening by small Alef which is articulated as it occurs in Al-Bai-yenah Chapter: **الصَّلَاةَ ، الزَّكَاةَ**, and these two words are written in the writing style in this way: **الصَّلَاةَ ، الزَّكَاةَ**.
- Words wherein the letter Waaw is written but not articulated as in Al-Bai-yenah Chapter: **أُولَئِكَ** for herein there is a circle above the Waaw and the letter preceding it has Adh-Dhammah, which is different from the lengthening by Waaw that does not have a circle above it.
- Words wherein the letter Yaa is written but not articulated as in **وَمَلَأْنَاهُمْ ، وَمَلَأْنَاهُمْ** for herein there is a circle above the Yaa and the letter preceding it has a Al-Kasrah, which is different from the lengthening by Yaa that does not have a circle above it. In the writing style, the two words are written: **وَمَلَأْنَاهُمْ ، وَمَلَأْنَاهُمْ** (without the letter Yaa).

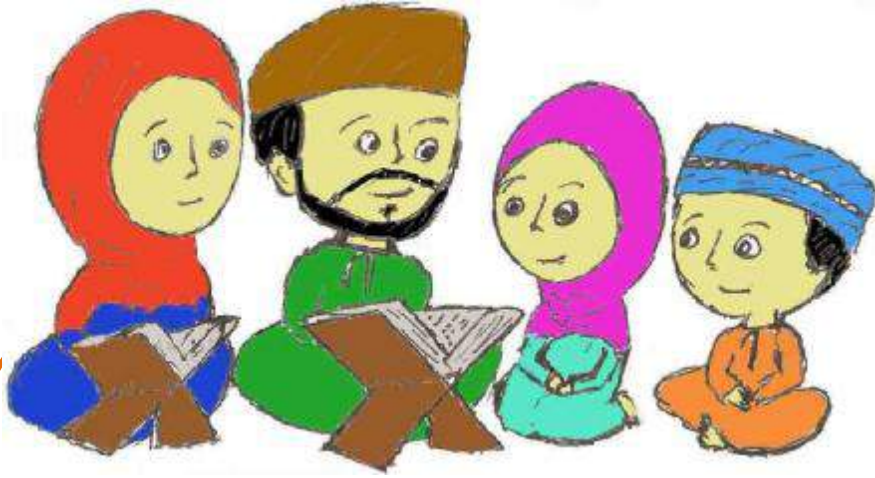




# المُسْتَوَى الْأَوَّلُ : مَفَاتِيحُ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ



## الْمَرْحَلَةُ الْأُولَى : تَعْلِيمُ الْقِرَاءَةِ



### للمعلم وولي الأمر:

- يحتاج الطالب في المرحلة الأولى لتعليم القراءة وتعليمها إلى مناخ من المحبة والألفة سواء أكان ذلك في البيت أو المدرسة، لذلك عليك توفير هذا المناخ وإعطاء الطالب الفرصة الكافية للتعلم.
- تذكر أن أساس كتاب الأبجدية يقوم على استخدام القرآن الكريم لتعليم الطلاب القراءة ومن ثم الكتابة، وقد قام المؤلف بربط جميع المفاتيح بالقرآن الكريم بدءاً من مفتاح الحروف .
- لم يتم تحديد جزء من أجزاء القرآن الكريم كما جرت العادة في استخدام الجزء الأخير منه (جزء عم)، لذلك اختر للطلاب من القرآن الكريم ما تراه مناسباً له بما يتفق مع قدرته ومرحلته العمرية.
- عند استخدام القرآن الكريم في التعليم، اتبع الخطوات الموضحة في ثنايا كتاب الأبجدية بعد كل جزئية حتى يتمكن الطالب من الاستفادة منها، ولا تستعجل الانتقال من جزئية لأخرى قبل أن يتمها بنجاح.
- نطق الحروف هو: ألف، با، تا، ثا، جيم، حا، خا، دال، ذال، را، زا، سين، شين، صاد، ضاد، طا، ظا، عين، غين، فا، قاف، كاف، لام، ميم، نون، ها، واو، يا. وهناك نطق آخر شائع لبعض الحروف بإضافة همزة أو يا في آخرها (باء، تاء، ثاء، حاء، خاء، راء، زاي، طاء، ظاء، فاء، هاء، ياء) كما هو موضح في **أنشودة الحروف**، علماً بأن الحروف (ح، ر، ط، هـ، ي) تنطق **من دون همزة** (حا، را، طا، ها، يا) في القرآن الكريم في فواتح بعض السور الشريفة.

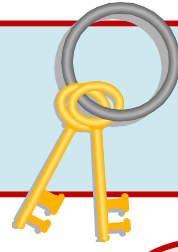
# The First Level: Reading and Writing Clues

## The First Stage: Teaching Reading

### For teachers and parents:

- In the first stage of teaching and learning reading, the student needs an atmosphere of affection and intimacy either at home or at school, thus you have to secure this kind of atmosphere by giving him/her a sufficient opportunity of learning.
- Remember that "Al-Abjadeyyah" book is based on the use of the Holy Quraan to help students to learn reading and then writing. The author has tied all clues with the Holy Quraan starting with the letters clue.
- No part of the Holy Quraan has been designated as the usual practice of using the last part of it ('Ammah Part), so choose from the Holy Quraan what you think suits student's ability and age.
- When using the Holy Quraan for teaching, follow the steps outlined by "Al-Abjadeyyah" after each part, so that the student can benefit from it, and don't rush to transfer from one part to another before he/she successfully performs it.
- The articulation of letters is: Alef, Baa, Taa, Thaa, Jeem, Haa, Khaa, Daal, Tha'al, Raa, Zaa, Seen, Sheen, Ssaad, Dhaad, Ttaa, Dhaa, 'Ain, Ghain, Faa, Qaaf, Kaaf, Laam, Meem, Noon, Haa, Waaw, Yaa. As it has been explained in the alphabet song, there is another common articulation of letters by adding Hamzah at the end of certain letters (Baa, Taa, Thaa, Haa, Kha, Raa, Ttaa, Dhaa, Faa, Haa, Yaa) or Yaa at the end of Zaa (Zaay), knowing that Haa, Raa, Ttaa, Haa, Yaa letters are articulated without Hamzah in the Holy Quraan (Isolated Letters: at the beginning of certain chapters).

# المِفْتَاحُ الْأَوَّلُ : الحُرُوفُ



للمعلم وولي الأمر:

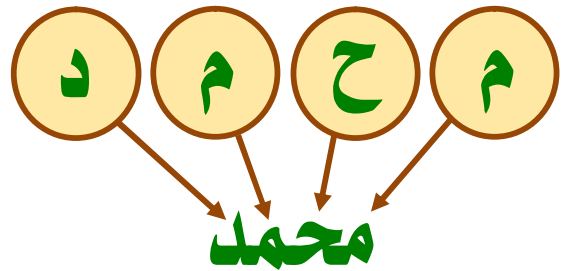
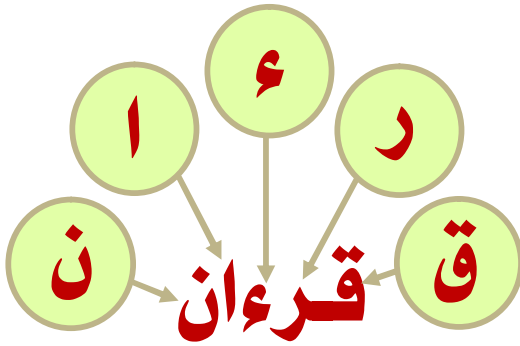
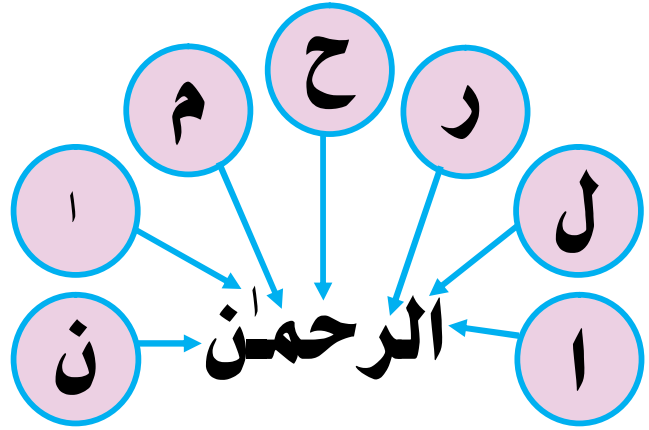
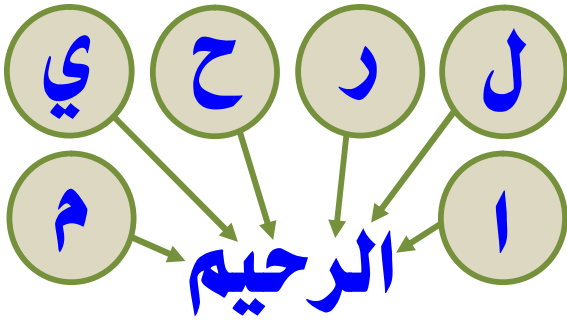
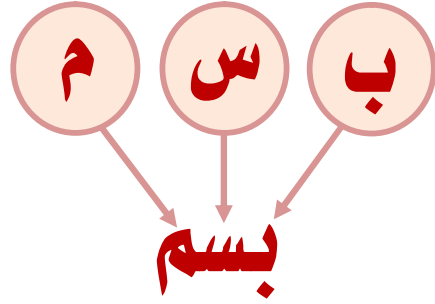
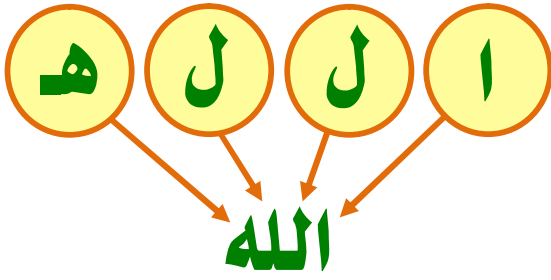
اجعل الطالب يبحث في القرآن الكريم **ويستخرج** منه كل حرف بعد تعليمه إياه منفرداً بحيث يتعلم الحرف ثم يفتح المصحف الشريف ويستخرج الحرف **وينطقه منفرداً بذاته** أي: ألف، با، تا، ثا، جيم... كأن يستخرج مثلاً من سورة الناس حرف الألف في كلمة أعوذ: فتسأله عنه أو يقول هو بنفسه هذا الحرف هو ألف **وكرر** طلب البحث من الطالب عن الحرف الواحد واستخراجه حتى **يتقن** معرفته وحفظه ثم اجعله يفعل الأمر نفسه في القرآن الكريم مع بقية الحروف حتى يتعلمها جميعاً.

## The First Clue: **Letters**

### For teachers and parents:

Get the student to search the Holy Quraan to identify and underline every letter after it has been separately taught to him/her, so that he/she learns the letter and opens the Holy Quraan to find the letter and separately articulates it itself i.e. : Alef, Baa, Taa, Thaa, Jeem. He/she may, for example, scan "An-Naas Chapter" for the letter "Alef" in the word "أعوذ". You ask him/her about it. He himself/She herself says that this is an "Alef". Repeat asking the student to look for a single letter and find it until he/she masters it. Let him/her do the same thing in the Holy Quraan regarding the other letters in order to learn them all.

# وَصَلُّ الْحُرُوفِ بِبَعْضِهَا لِتَكْوِينِ كَلِمَةٍ



للمعلم وولي الأمر:

- أخبر الطالب أن الحروف تتصل ببعضها لتكوّن كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة ، وعندما تتصل ببعضها يتغير شكلها قليلاً .
- اجعل الطالب يقرأ الحروف المنفردة لكل كلمة ثم اطلب منه **محاكاته** في قراءة الكلمة ونطقها **من دون** أن تخبره في هذه المرحلة عن وجود مفاتيح أخرى تسمى الحركات أو المدود أو أي مفتاح آخر .
- عند نطق لفظ الجلالة (الله) : (أ) أخبر الطالب أن الألف التي تعلم نطقها سابقاً وفوقها همزة يمكن أن تأتي في بعض الكلمات **من دون** همزة **ولا تخبره** بتفصيلات أخرى عن سبب مجيئها هكذا في هذه المرحلة . (ب) أخبره أيضاً أن حرف الهاء يتغير شكله في آخر الكلمة . (ج) تأكد من محاكاته لك في نطقه المد بالألف بعد حرف اللام والذي لا يكتب ، **من دون** أن تخبره في هذه المرحلة عن وجوده .
- عند نطق اسم الله جل جلاله (الرحمن) : أخبر الطالب أن حرف الألف يأتي بعد حرف الميم بحجم **أصغر** من بقية الحروف **ولا يوصل** بالميم أو بالنون ، وهذا من **خصائص** اسم الله جل جلاله (الرحمن) .
- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق **لتكوين الكلمة** في تكوين كلمات أخرى **سهلة** ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب **قراءة** هذه الكلمات ، وبإمكانك أن تجعله يقرأ اسمه أو أسماء أقاربه أو أي اسم آخر يختاره بنفسه أو تختاره له **فتكتبه أنت أيها المعلم أو ولي الأمر في هذه المرحلة** حتى يتعرف على الحروف التي تتكون منها هذه الأسماء .

## Combining letters to form a word

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that letters combine with one another forming a word or words bearing a meaning as it was seen in the previous examples. When letters combine with each other, their shapes change a little.
- 2- Let the student read the single letters of a word, and ask him to imitate your way of reading and articulating the word without telling him/her at this stage about other clues called movements or lengthenings or any other clue.
- 3- When articulating the word "Allah **الله**": (a) Tell the student that the letter Alef "أ", which he/she has formerly learnt how to pronounce with Hamzah "ء" above it, may come in some words without Hamzah. Don't tell the student about the reason for this case at this stage. (b) Tell him/her also that the shape of the letter Haa "هـ" changes at the end of the word. (c) Make sure he/she imitated you in articulating the lengthening by Alef that is not written after letter Laam, without telling him/her it exists.
- 4- While articulating Allah name **(الرحمن)** - Exalted be He -: Tell the student that letter Alef comes after letter Meem with a smaller size regarding the other letters and not connected to letter Meem or letter Noon, which is one of the features of Allah name **(الرحمن)** - Exalted be He - .
- 5- You can get a benefit of the previous manner to form the word so you can form other easy words that are not from the Holy Quraan and let the student read these words. You can also let him/her read his/her name or his/her relatives' names or any other name selected by him/her or by you, then write them for the student in order to let him/her know the letters of these names.

# أَشْكَالُ الْحُرُوفِ بِحَسَبِ مَوْقِعِهَا فِي الْكَلِمَةِ

## ١ - الْحُرُوفُ فِي أَوَّلِ الْكَلِمَةِ

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ط
ض	ظ	ع	غ	ف	ق	
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ع	 مع القرآن الكريم أنا أقرأ وأحفظ					

للمعلم وولي الأمر:

١- أخبر الطالب أن الحروف في الكلمات لها أشكال مختلفة بناءً على موقعها في الكلمة (أول الكلمة، وسط الكلمة، آخر الكلمة).

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف في أول الكلمة فقط، ثم يقرأها منفردة أي: ألف، با، تا، ثا، جيم...

كأن تقول له مثلاً في سورة الفاتحة كلمة **أنعمت**: ما هذا الحرف؟ فيجيب **ألف**.  
وتسأله عن الحرف الأول في كلمة أخرى ككلمة **لله** فيجيب **لام** وهكذا مع بقية الحروف.

أو يقول هو بنفسه هذا الحرف هو **ألف**، وهذا **با**، وهذا **تا**، وهكذا مع بقية الحروف حتى يدركها جميعاً.

٣- **ولا تجعله** يقرأ الحروف بالحركات أو السكون أو التنوين أو الشدة في هذه المرحلة.

٤- بإمكانك أن تعطيه **بعض** الكلمات ويحاكي قراءتها من أجل **تقوية** قدرته القرائية وإدراك وجود الحروف في **أول** هذه الكلمات فقط.



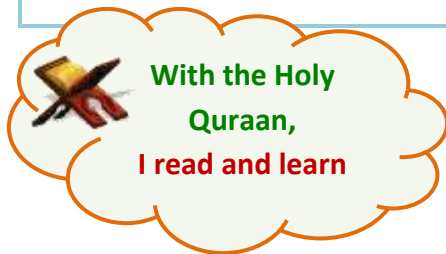


# Forms of letters according to their position in a word

## 1- Letters at the beginning of a word

### For teachers and parents:

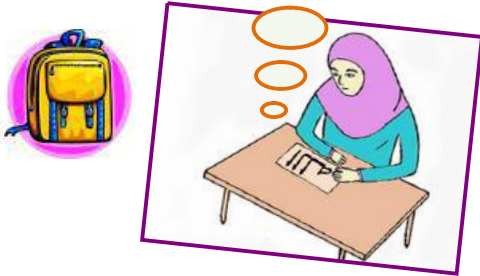
- 1- Tell the student that letters have different forms subject to their position in a word.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to find examples of single letters at the beginning of words and read them separately like: Alef, Baa, Taa, Thaa, Jeem... ألف، با، تا، ثا، جيم. You could ask him/her to look at the word An'amta "أنعمت" in Al-Faatehah Chapter. Ask what this letter is. He/she answers Alef, then ask him/her about the first letter in another word as "الله". He/she answers: Laam. You repeat the same process with other letters, or let him/her say that this letter is an Alef and so on till he/she grasps all of them.
- 3- Don't let him/her read the letters together with movements, or with As-Sukoon, or with Tanween, or with Ash-Shaddah at this stage.
- 4- Give the student some words asking him/her to imitate their reading in order to reinforce his/her reading skill and recognize the first letters of these words only.





## ٢ - الحُرُوفُ فِي وَسَطِ الْكَلِمَةِ

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ك	ل	م	ن	ه	و	ي
ك	ل	م	ن	ه	و	ي
ع	ئ	 <p>مع القرآن الكريم أنا أقرأ وأحفظ</p>				
أ	ئ					



للمعلم وولي الأمر:

هناك شكلان للحروف في وسط الكلمة:

✓ الحروف كأنها في أول الكلمة إذا سبقها (ا، أ، د، ذ، ر، ز، و، ء، و، لا، لا).

✓ الحروف موصولة بما قبلها وما بعدها من بقية الحروف.

تعليمات:

١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف في وسط الكلمة فقط، ثم يقرأها منفردة أي: ألف، با، تا،

ثا، جيم... مثل جزئية الحروف في أول الكلمة.

٢- ولا تجعله يقرأ الحروف بالحركات أو السكون أو التنوين أو الشدة في هذه المرحلة.

٣- بإمكانك أن تعطيه بعض الكلمات ويحاكي قراءتها من أجل تقوية قدرته القرائية وإدراك وجود الحروف في وسط هذه الكلمات فقط.

## 2- Letters in the middle of a word

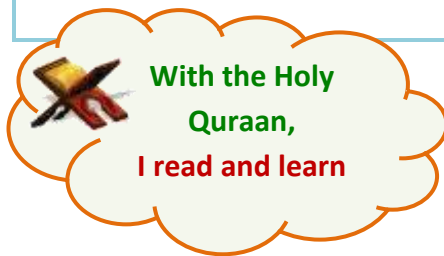
### For teachers and parents:

There are two forms of a letter in the middle of a word:

- ✓ The Letters look as if they were at the beginning of words if preceded by (ا، أ، د، ذ، ر، ز، و، ء، ؤ، لا، لا).
- ✓ Letters are linked to those preceding and following them.

### Instructions:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of single letters only in the middle of words and read them separately like: Alef, Baa, Taa, Thaa, Jeem "ألف، با، تا، ثا، جيم", similar to what he/she did with letters at the beginning of words.
- 2- Don't let him/her read the letters together with movements, or with As-Sukoon, or with Tanween, or with Ash-Shaddah at this stage.
- 3- You could give the student some words asking him/her to imitate their reading in order to reinforce his/her reading skill and recognize letters in the middle of these words only.



### ٣- الحُرُوفُ فِي ءَاخِرِ الْكَلِمَةِ

أ	ب	ت	ة	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ة	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	
ك	ل	م	ن	ه	و	ي	
ك	ل	م	ن	ه	و	ي	
ء	 <p>مع القراءان الكريم</p> <p>أنا أقرأ وأحفظ</p>						
أ							

للمعلم وولي الأمر:

هناك شكلان للحروف في ءَاخِرِ الْكَلِمَةِ:

✓ الحروف مفردة إذا سبقها (ا، أ، د، ذ، ر، ز، و، ء، ؤ، لا، لا).

✓ الحروف موصولة بما قبلها من بقية الحروف.

تعليمات:

١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف في ءَاخِرِ الْكَلِمَةِ فقط ، ثم يقرأها منفردة أي: ألف، با، تا، ثا، جيم... مثل جزئية الحروف في أول الكلمة ووسطها.

٢- ولا تجعله يقرأ الحروف بالحركات أو السكون أو التنوين أو الشدة في هذه المرحلة.

٣- بإمكانك أن تعطيه بعض الكلمات ويحاكي قراءتها من أجل تقوية قدرته القرائية وإدراك وجود الحروف في ءَاخِرِ هذه الكلمات فقط.



### 3- Letters at the end of a word

#### For teachers and parents:

There are two forms of a letter at the end of a word:

- ✓ Letters are single as if preceded by (أ، د، ذ، ر، ز، و، ء، ؤ، لا)
- ✓ Letters are linked to those preceding and following them.

#### Instructions:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of single letters only at the end of a word of words and read them separately like: Alef, Baa, Taa, Thaa, Jeem "ألف، با، تا، ثا، جيم", similar to what he/she did with letters at the beginning and in the middle of words.
- 2- Don't let him/her read the letters together with movements, or with As-Sukoon, or with Tanween, or with Ash-Shaddah at this stage.
- 3- You could give the student some words asking him/her to imitate their reading in order to reinforce his/her reading skill and recognize letters at the end of these words only.



With the Holy  
Quraan,  
I read and learn

# المِفْتَاحُ الثَّانِي: الحَرَكَاتُ



## ١- الفَتْحَةُ -

أَ	بَ	تَ	ثَ	جَ	حَ	خَ
دَ	ذَ	رَ	زَ	سَ	شَ	صَ
ضَ	طَ	ظَ	عَ	غَ	فَ	قَ
كَ	لَ	مَ	نَ	هَ	وَ	يَ
عَ						

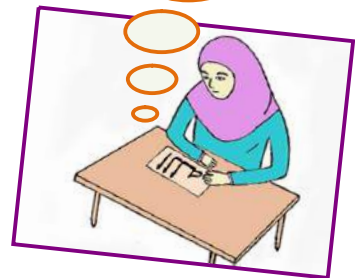
للمعلم وولي الأمر:

- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع الفتحة فقط، ثم يقرأها حروفاً مفتوحة.
- ٢- ولا تجعله يقرأ الكلمات في هذه المرحلة.
- ٣- واجعل الطالب يقرأ الحروف المفتوحة أول الكلمة ووسطها وءاخرها.
- ٤- وقسم الحروف المفتوحة إلى مجموعات وقدم للطلاب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأحفظ



## The Second Clue: **Ĥarakaat: Movement Marks (Short Vowels)**

### 1-Al-Fat-ĥah

#### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Al-Fat-ĥah only and read (pronounce) them separately (letters having Al-Fat-ĥah).
- 2- Don't let him/her read the words at this stage.
- 3- Let the student read the letters having Al-Fat-ĥah at the beginning, the middle and the end of words.
- 4- Section the letters having Al-Fat-ĥah into groups and give the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



With the Holy  
Quraan,  
I read and learn

## تَكْوِينُ كَلِمَةٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمَفْتُوحَةِ بِبَعْضِهَا

أَ	مَ	رَ	جَ	مَ	عَ
أَمَرَ			جَمَعَ		
حَ	مَ	لَ	خَ	لَ	قَ
حَمَلَ			خَلَقَ		
دَ	خَ	لَ	فَ	تَ	حَ
دَخَلَ			فَتَحَ		
كَ	سَ	بَ	وَ	جَ	دَ
كَسَبَ			وَجَدَ		

للمعلم وولي الأمر:

١- أخبر الطالب أن الحروف المفتوحة تتصل ببعضها لتُكوِّن كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة.

٢- واجعله يقرأ المفتوحة المنفصلة في الأمثلة السابقة ثم يقرأ الكلمة بعدها.

٣- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة فقط، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركة الفتحة ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).

٤- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لتكوين الكلمة في تكوين كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة هذه الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة فقط.



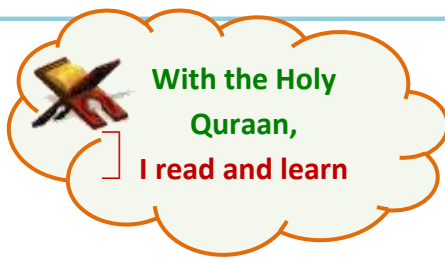
## Forming a word by linking letters having Al-Fat-hah with each other

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that letters having Al-Fat-hah combine with one another forming a word or words bearing a meaning, as it is seen in the previous examples.
- 2- Let the student read the letters having Al-Fat-hah in the previous examples.
- 3- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Al-Fat-hah. Present these words to him/her connected and separated, so that he/she can link their letters and Al-Fat-hah vowel. Then, let him/her read them.

The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.

- 4- You could benefit from the previous way of forming a word to form other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading such words.





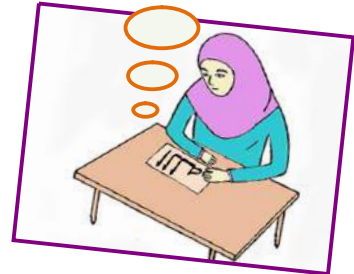
## ٢- الكسرة -

اِ	بِ	تِ	ثِ	جِ	حِ	خِ
دِ	ذِ	رِ	زِ	سِ	شِ	صِ
ضِ	طِ	ظِ	عِ	غِ	فِ	قِ
كِ	لِ	مِ	نِ	هِ	وِ	يِ
عِ						



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأحفظ



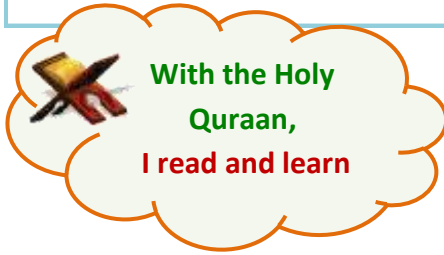
للمعلم وولي الأمر:

- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع الكسرة فقط ، ثم يقرأها حروفاً مكسورة.
- ٢- ولا تجعله يقرأ الكلمات في هذه المرحلة.
- ٣- واجعل الطالب يقرأ الحروف المكسورة أول الكلمة ووسطها وءاخرها.
- ٤- وقسم الحروف المكسورة إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.

## 2-Al-Kasrah

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Al-Kasrah only and read (pronounce) them separately (letters having Al-Kasrah).
- 2- Don't let him/her read the words at this stage.
- 3- Let the student read letters having Al-Kasrah at the beginning, the middle and the end of words.
- 4- Section letters having Al-Kasrah to groups and give for the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



# تَكْوِينُ كَلِمَةٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمَفْتُوحَةِ وَالْمَكْسُورَةِ بِبَعْضِهَا

م	ن	هـ	ي
مِنْ	هِيَ		
أَ	ذَ	حَ	فَ
أَذِنَ	حَفِظَ		
خَ	سَ	خَ	شَ
خَسِرَ	خَشِيَ		
رَ	ضَ	مَ	لَ
رَضِيَ	مَلِكَ		

للمعلم وولي الأمر:

- أخبر الطالب أن الحروف المفتوحة والمكسورة تتصل ببعضها لتكوّن كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة.
- اجعله يقرأ المفتوحة والمكسورة المنفصلة في الأمثلة السابقة ثم يقرأ الكلمة بعدها.
- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة ومكسورة فقط، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركاتها ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).
- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لتكوين الكلمة في تكوين كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة هذه الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة ومكسورة فقط.

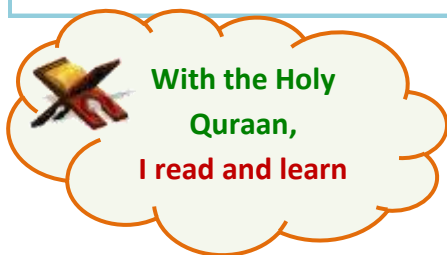
مع القرآن الكريم  
أنا أقرأ وأحفظ



## Forming a word by linking letters having Al-Fatḥah with others having Al-Kasrah

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that the letters having Al-Fatḥah and Al-Kasrah combine with one another forming a word or words bearing a meaning, as it is seen in the previous examples.
- 2- Let the student read the letters having Al-Fatḥah and Al-Kasrah in the previous examples.
- 3- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Al-Fatḥah and Al-Kasrah. Present these words to him/her connected and separated, so that he/she can link their letters and Al-Fatḥah, and Al-Kasrah vowels. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing.) It might be good to designate certain pages containing only words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 4- You could benefit from the previous way of forming a word to form other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading such words.



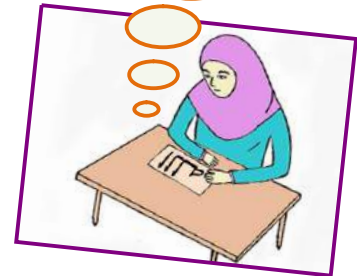
### ٣- الضمة

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ع						



مع القراءان الكريم

أنا أقرأ وأحفظ



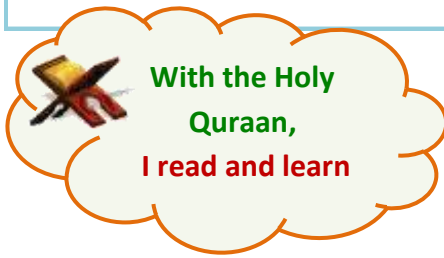
للمعلم وولي الأمر:

- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع الضمة فقط ، ثم يقرأها حروفاً مضمومة.
- ٢- ولا تجعله يقرأ الكلمات في هذه المرحلة.
- ٣- واجعل الطالب يقرأ الحروف المضمومة أول الكلمة ووسطها وءاخرها.
- ٤- وقسم الحروف المضمومة إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.

### 3-Adh-Ďhammah

#### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Adh-Ďhammah only and read (pronounce) them separately (letters having Adh-Ďhammah).
- 2- Don't let him/her read the words at this stage.
- 3- Let the student read letters having Adh-Ďhammah at the beginning, the middle and the end of words.
- 4- Section letters having Adh-Ďhammah to groups and give for the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



# تَكْوِينُ كَلِمَةٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمَفْتُوحَةِ وَالْمَكْسُورَةِ وَالْمَضْمُومَةِ بِبَعْضِهَا

هـ	و	ت	ض	ع
هُوَ		تَضَعُ		
رُ	سُ	صُ	حُ	فِ
رُسُلُ		صُحُفُ		
ضُ	رِ	بُ	ضُ	عُ
ضُرِبَ		ضُعِفَ		
نَ	رِ	ثُ	نُ	فِ
نَرِثُ		نُفِخَ		

للمعلم وولي الأمر:

١- أخبر الطالب أن الحروف المفتوحة والمكسورة والمضمومة تتصل ببعضها لتتكون كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة.

٢- واجعله يقرأ المفتوحة والمكسورة والمضمومة المنفصلة في الأمثلة السابقة ثم يقرأ الكلمة بعدها.

٣- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة ومكسورة ومضمومة، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركاتها ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).

٤- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لتكوين الكلمة في تكوين كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة هذه الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة ومكسورة ومضمومة فقط.

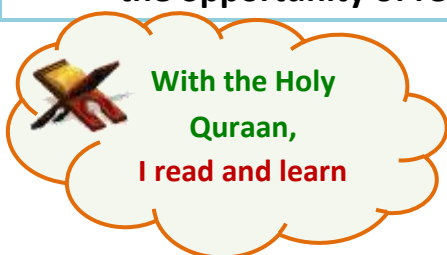




## Forming a word by linking letters having Al-Fat-hah with others having Al-Kasrah and Adh-Dhammah

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that the letters having Al-Fat-hah, Al-Kasrah and Adh-Dhammah combine with one another forming a word or words bearing a meaning, as it is seen in the previous examples.
- 2- Let the student read the letters having Al-Fat-hah, Al-Kasrah and Adh-Dhammah in the previous examples.
- 3- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Al-Fat-hah, Al-Kasrah and Adh-Dhammah. Present these words to him/her connected and separated, so that he/she can link their letters and Al-Fat-hah, Al-Kasrah and Adh-Dhammah vowels. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 4- You could benefit from the previous way of forming a word to form other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading such words.



## الحُرُوفُ الْمَفْتُوحَةُ وَالْمَكْسُورَةُ وَالْمَضْمُومَةُ

أَ	إِ	أُ	أَ	إِ	أُ	بَ	بِ	بُ	بَ	بِ	بُ
تَ	تِ	تُ	تَ	تِ	تُ	ثَ	ثِ	ثُ	ثَ	ثِ	ثُ
جَ	جِ	جُ	جَ	جِ	جُ	حَ	حِ	حُ	حَ	حِ	حُ
خَ	خِ	خُ	خَ	خِ	خُ	دَ	دِ	دُ	دَ	دِ	دُ
ذَ	ذِ	ذُ	ذَ	ذِ	ذُ	رَ	رِ	رُ	رَ	رِ	رُ
زَ	زِ	زُ	زَ	زِ	زُ	سَ	سِ	سُ	سَ	سِ	سُ
شَ	شِ	شُ	شَ	شِ	شُ	صَ	صِ	صُ	صَ	صِ	صُ
ضَ	ضِ	ضُ	ضَ	ضِ	ضُ	طَ	طِ	طُ	طَ	طِ	طُ
ظَ	ظِ	ظُ	ظَ	ظِ	ظُ	عَ	عِ	عُ	عَ	عِ	عُ
غَ	غِ	غُ	غَ	غِ	غُ	فَ	فِ	فُ	فَ	فِ	فُ
قَ	قِ	قُ	قَ	قِ	قُ	كَ	كِ	كُ	كَ	كِ	كُ
لَ	لِ	لُ	لَ	لِ	لُ	مَ	مِ	مُ	مَ	مِ	مُ
نَ	نِ	نُ	نَ	نِ	نُ	هَ	هِ	هُ	هَ	هِ	هُ
وَ	وِ	وُ	وَ	وِ	وُ	يَ	يِ	يُ	يَ	يِ	يُ
ءَ	ءِ	ءُ	ءَ	ءِ	ءُ						

للمعلم وولي الأمر: اجعل الطالب يقرأ الحرف مع حركاته بشكل منفرد، ثم اجعله يقرأ الحرف مع حركاته جميعاً.

## Letters having Al-Fat-hah, Al-Kasrah, and Adh-Dhammah

### For teachers and parents:

Let the student read the letter with its short vowels (movement marks) separately. Then let him/her read the letter with all its short vowels (Al-Fat-hah, Al-Kasrah, and Adh-Dhammah).

# المِفْتَاحُ الثَّالِثُ: المَدُّ



## ١- المَدُّ بِالْأَلْفِ

عَا	بَا	تَا	ثَا	جَا	حَا	خَا
دَا	ذَا	رَا	زَا	سَا	شَا	صَا
ضَا	طَا	ظَا	عَا	غَا	فَا	قَا
كَا	لَا	مَا	نَا	هَا	وَا	يَا

للمعلم وولي الأمر:

• تم وضع الفتحة فوق الحرف الذي يسبق حرف المد الألف بمثل ما هو موجود في القرآن الكريم وأيضاً لأن المد بالألف هو امتداد لحركة الفتحة التي تكون في الحرف. والشائع في **الرسم الكتابي** عدم كتابة الفتحة فوق الحرف الذي يسبق حرف المد الألف.

• الشائع في كتابة (عَا) بحسب الرسم الكتابي هو (آ) بينما الرسم القرآني هو (عَا) أما (ـ) في القرآن الكريم فهي علامة المد الزائد عن المد الطبيعي (لا تخبر الطالب بهذا في هذه المرحلة).



مع القرآن الكريم  
أنا أقرأ وأحفظ



تعليمات:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع المد بالألف فقط، ثم يقرأها.
- ولا تجعله يقرأ الكلمات في هذه المرحلة.
- وقسم الحروف مع المد بالألف إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.



# The Third Clue: Al-Madd: The Lengthening (Long Vowels)

## 1-The Lengthening by Alef (Al-Madd by Al- Alef)

### For teachers and parents:

- Al-Fat-hah mark has been placed above the letter preceding the lengthening by Alef as it occurs in the Holy Quraan, and because the lengthening by Alef is also a lengthening of Al-Fat-hah movement present in the letter. What is common in the writing style is not to write Al-Fat-hah above the letter preceding the lengthening by Alef.
- The common thing of writing (اِ) in the writing style is (i) while in the Quraanic script is (اَ). In the Holy Quraan, ( ~ ) is the sign of prolonging (the lengthening that is more than the usual lengthening). (Don't tell the student this at this stage).

### Instructions:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters with the lengthening by Alef only and read them.
- 2- Don't let him read the words at this stage.
- 3- Section the letters with the lengthening by Alef to groups and give the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



With the Holy  
Quraan,  
I read and learn

# تَكْوِينُ كَلِمَةٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْأَلْفِ

جَا	ءَ	وَ	لَا
جَاءَ		وَلَا	
ءَا	دَ	صِ	رَا
ءَادَمَ		صِرَاطَ	
طَا	عَا	مَ	لَا
طَعَامَ		مَالِكِ	
تَا	بَا	رَ	كَا
تَبَارَكَ		شَانِكَ	

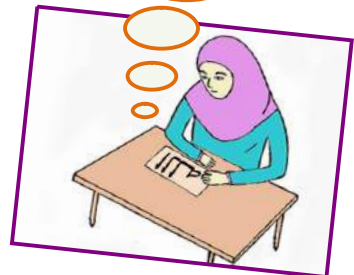
للمعلم وولي الأمر:

- أخبر الطالب أن الحروف المتحركة تتصل مع المد بالألف **تَتَكُونُ** كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة.
- واجعله يقرأ الأجزاء المنفصلة في الأمثلة السابقة ثم يقرأ الكلمة **بعدها**.
- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج **بعض الكلمات** التي تحتوي على الحروف المتحركة والمد بالألف فقط، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركاتها والمد بالألف **ثم يقرأها**. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة **فساعده** في ذلك، وقد يكون من **الجيد تحديد صفحات** بذاتها تحتوي على الكلمات بالحروف المتحركة والمد بالألف فقط تسهيلاً له في عملية البحث).
- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لتكوين الكلمة في تكوين كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب **قراءة** هذه الكلمات **بالحروف المتحركة والمد بالألف فقط**.



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأحفظ



اهداء المعلم

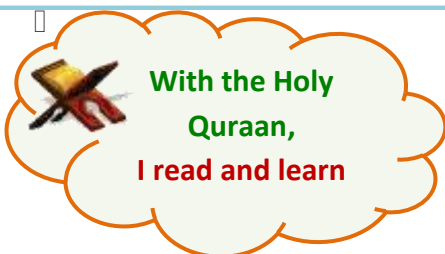
ليومي سامير

<https://www.facebook.com/bayoumiSamir>

## Forming a word by linking moved letters (letters having short vowels) with the Lengthening by Alef

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that moved letters (letters having short vowels) combine with the lengthening by Alef forming a word or words bearing a meaning, as it is seen in the previous examples.
- 2- Let the student read the separate parts in each previous example first, and the word after that.
- 3- Let the student open the Holy Quraan to single out some words containing moved letters and the lengthening by Alef only. Present these words to him/her connected and separated so that he/she can link their letters, movements and the lengthening by Alef. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing.) It might be good to designate certain pages containing only words with moved letters and the lengthening by Alef so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 4- You could benefit from the previous way of forming a word to form other words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading such words with the moved letters and the lengthening by Alef only.





## ٢- المَدُّ بِالْيَا

إِي	بِي	تِي	ثِي	جِي	حِي	خِي
دِي	ذِي	رِي	زِي	سِي	شِي	صِي
ضِي	طِي	ظِي	عِي	غِي	فِي	قِي
كِي	لِي	مِي	نِي	هِي	وِي	يِي

للمعلم وولي الأمر:

- تم حذف الهمزة من كلمة (اليا) في كتاب الأبجدية عملاً بنطق حرف اليا في القراءان الكريم مع العلم بأن الشائع في الكتب والمعاجم هو كتابة الهمزة (الياء).
- والأمر نفسه مع بقية الحروف.
- تم وضع الكسرة تحت الحرف الذي يسبق حرف المد اليا بمثل ما هو موجود في القراءان الكريم وأيضاً لأن المد باليا هو امتداد لحركة الكسرة التي تكون في الحرف. والشائع في **الرسم الكتابي** عدم كتابة الكسرة تحت الحرف الذي يسبق حرف المد اليا.
- لا تكتب النقطتان تحت حرف المد اليا في الكلمات التي آخرها المد باليا في القراءان الكريم مثل: **فِي** ، **أَيِي** . والأمر نفسه في كل كلمة تنتهي بحرف اليا حتى وإن لم يكن حرف مد مثل: **وَلِي دِينَ** (لا تخبر الطالب بهذا في هذه المرحلة إلا إن كانت هناك ضرورة لذلك في أثناء استخراج الأمثلة).



تعليمات:



- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع المد باليا **فقط** ، ثم يقرأها.
- ٢- **ولا تجعله** يقرأ الكلمات في هذه المرحلة.
- ٣- وقسم الحروف مع المد باليا إلى **مجموعات** وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.

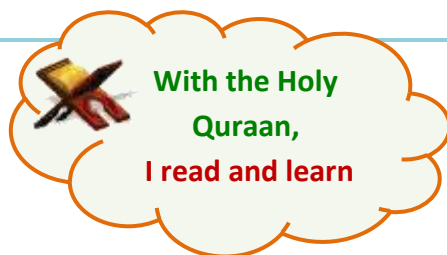
## 2-The Lengthening by Yaa (Al-Madd by Al-Yaa)

### For teachers and parents:

- Hamzah "ء" has been dropped from the word "Al-Yaa" (اليا) in this Book in conformity with the pronunciation of the letter Yaa in the Holy Quraan, considering that the common thing in books and glossaries is to write Hamzah "ء". The same thing applies to the rest of letters.
- Al-Kasrah mark has been placed below the letter preceding the lengthening by Yaa as it occurs in the Holy Quraan, and because the lengthening by Yaa is also a lengthening of Al-Kasrah movement present in the letter. What is common in the writing style is not to write Al-Kasrah below the letter preceding the lengthening by Yaa.
- The two dots below the lengthening by Yaa are not written in the Quraanic words ending in the lengthening by Yaa as in **فِي**، **أَيُّ**. The same thing applies to every word ending with the letter Yaa even though there is no lengthening letter (no long vowel) as in **وَلِيَّ دِينٍ**. (Don't tell the student about this matter at this stage unless it is necessary to do that during finding examples).

### Instructions:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of single letters with the lengthening by Yaa only and read them.
- 2- Don't let him/her read the words at this stage.
- 3- Section the letters with the lengthening by Yaa only to groups, and give the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



# تَكْوِينُ كَلِمَةٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ مَعَ الْمَدِّ بِأَلْيَا

أَ	بِي	أَ	خِي
أَبِي	أَخِي		
دِي	نِي	فِي	هَا
دِينِي	فِيهَا		
سَ	بِي	أَ	جِي
سَبِيلِي	أَجِيبِي		
جِي	دِي	يَا	رِي
جِيْدَهَا	يُرِيْدُ		

للمعلم وولي الأمر:

١- أخبر الطالب أن الحروف المتحركة تتصل مع المد بألِيا **لِتَكُونْ** كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة.

٢- واجعله يقرأ الأجزاء المنفصلة في الأمثلة السابقة ثم يقرأ الكلمة **بعدها**.

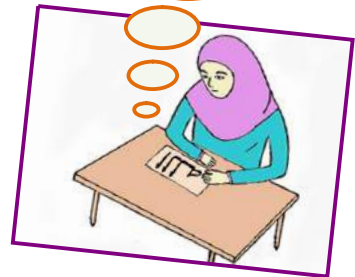
٣- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج **بعض الكلمات** التي تحتوي على الحروف المتحركة والمد بألِيا فقط، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركاتها والمد بألِيا **ثم يقرأها**. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على الكلمات بالحروف المتحركة والمد بألِيا فقط تسهيلاً له في عملية البحث).

٤- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لتكوين الكلمة في تكوين كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب **قراءة** هذه الكلمات **بالحروف المتحركة والمد بألِيا فقط**.



مع القرآن الكريم

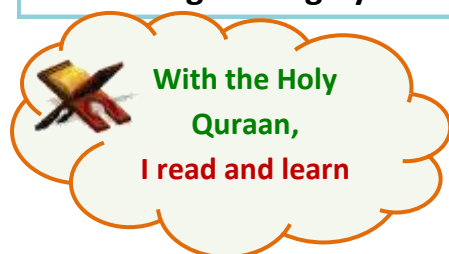
أنا أقرأ وأحفظ



## Forming a word by linking moved letters (letters having short vowels) with the Lengthening by Yaa

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that moved letters (letters having short vowels) combine with the lengthening by Yaa forming a word or words bearing a meaning, as it is seen in the previous examples.
- 2- Let the student read the separate parts in the previous examples first, and the word after that.
- 3- Let the student open the Holy Quraan to single out some words containing moved letters and the lengthening by Yaa only. Present these words to him/her connected and separated so that he/she can link their letters, movements and the lengthening by Yaa. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing.) It might be good to designate certain pages containing only words with moved letters and the lengthening by Yaa so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 4- You could benefit from the previous way of forming a word to form other words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading such words with the moved letters and the lengthening by Yaa only.



### ٣- المَدُّ بِالْوَاوِ

أُو	بُو	تُو	ثُو	جُو	حُو	خُو
دُو	ذُو	رُو	زُو	سُو	شُو	صُو
ضُو	طُو	ظُو	عُو	غُو	فُو	قُو
كُو	لُو	مُو	نُو	هُو	وُو	يُو

للمعلم وولي الأمر:

تم وضع الضمة فوق الحرف الذي يسبق حرف المد الواو بمثل ما هو موجود في القرآن الكريم وأيضاً لأن المد بالواو هو امتداد لحركة الضمة التي تكون في الحرف. والشائع في **الرسم الكتابي** عدم كتابة الضمة فوق الحرف الذي يسبق حرف المد الواو.



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأحفظ

تعليمات:

١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع المد بالواو فقط، ثم يقرأها.

٢- ولا تجعله يقرأ الكلمات في هذه المرحلة.

٣- وقسم الحروف مع المد بالواو إلى **مجموعات** وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.



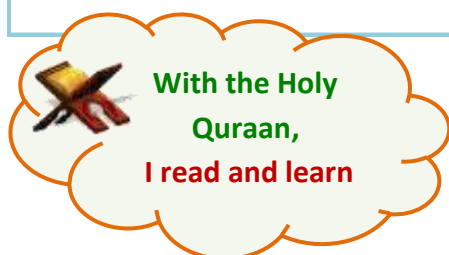
### 3-The Lengthening by Waaw (Al-Madd by Al-Waaw)

#### For teachers and parents:

Adh-Dhammah has been placed above the letter preceding the lengthening by Waaw as it occurs in the Holy Quraan, and because the lengthening by Waaw is also a lengthening of Adh-Dhammah movement present in the letter. What is common in the writing style is not to write Adh-Dhammah above the letter preceding the lengthening by Waaw.

#### Instructions:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters with the lengthening by Waaw only and read them.
- 2- Don't let him/her read the words at this stage.
- 3- Section the letters with the lengthening by Waaw to groups and give the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



# تَكْوِينُ كَلِمَةٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْوَاوِ

نُو	حُ	هُو	دُ
نُوحُ		هُودُ	
أُو	حُ	أُ	دُ
أُوْحِي		أُعُوذُ	
بُو	رُ	صُ	دُو
بُورِكُ		صُدُورُ	
يُو	سُ	عَا	بُ
يُوسُفُ		عَابِدُونَ	دُو

للمعلم وولي الأمر:

- أخبر الطالب أن الحروف المتحركة تتصل مع المد بالواو لتكوّن كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة.
- واجعله يقرأ الأجزاء المنفصلة في الأمثلة السابقة ثم يقرأ الكلمة بعدها.
- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تحتوي على الحروف المتحركة والمد بالواو فقط، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركاتها والمد بالواو ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على الكلمات بالحروف المتحركة والمد بالواو فقط تسهيلاً له في عملية البحث).
- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لتكوين الكلمة في تكوين كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة هذه الكلمات بالحروف المتحركة والمد بالواو فقط.



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأحفظ

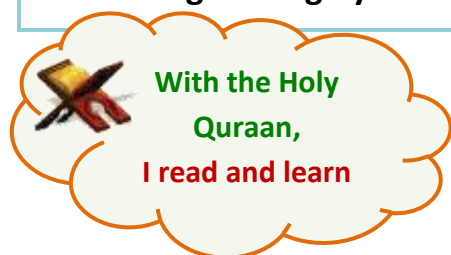




## Forming a word by linking moved letters (letters having short vowels) with the Lengthening by Waaw

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that moved letters (letters having short vowels) combine with the lengthening by Waaw forming a word or words bearing a meaning, as it is seen in the previous examples.
- 2- Let the student read the separate parts in the previous examples first, and the word after that.
- 3- Let the student open the Holy Quraan to single out some words containing moved letters and the lengthening by Waaw only. Present these words to him/her connected and separated so that he/she can link their letters, movements and the lengthening by Waaw. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing.) It might be good to designate certain pages containing only words with moved letters and the lengthening by Waaw so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 4- You could benefit from the previous way of forming a word to form other words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading such words with the moved letters and the lengthening by Waaw only.



## ٤- صُورَةٌ أُخْرَى لِلْمَدِّ بِالْأَلِفِ (الْأَلِفُ الْمَقْصُورَةُ)

أَي	بَي	تَي	ثَي	جَي	حَي	خَي
دَي	ذَي	رَي	زَي	سَي	شَي	صَي
ضَي	طَي	ظَي	عَي	غَي	فَي	قَي
كَي	لَي	مَي	نَي	هَي	وَي	يَي

للمعلم وولي الأمر:

سبقت الإشارة إلى أن الكلمات التي ءاخرها المد باليا في القرآن الكريم لا تكتب النقطتان فيها تحت حرف المد اليا مما يجعل رسمه يشبه رسم الألف المقصورة. ولذلك فإنه في حال أشكل على الطالب التفريق بين المد بالألف (الألف المقصورة) وبين المد باليا في ءاخر الكلمات في أثناء استخراج الأمثلة من القرآن الكريم: أخبر الطالب أن المد بالألف المقصورة قبله حرف فوقه فتحة مثل: سَجَى بينما المد باليا قبله حرف تحته كسرة مثل: أَيْ .

وبحسب الرسم القرآني فإنه يوضع في أعلى الألف المقصورة ألف صغيرة عند النطق بها مثل: سَجَى أما إن كانت لا تنطق في أثناء وصل الكلام لمجيء اللام القمرية أو الشمسية أو همزة الوصل بعدها فإن الألف الصغيرة غير مرسومة مثل: (وَإِلَى الْأَرْضِ)، (هُدَى اللَّهِ)، (عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ) (لا تخبر الطالب بهذا في هذه المرحلة).



تعليمات:

- ١- أخبر الطالب أن المد بالألف المقصورة يأتي دائماً في ءاخر الكلمة.
- ٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع المد بالألف المقصورة فقط، ثم يقرأها.
- ٣- ولا تجعله يقرأ الكلمات في هذه المرحلة.
- ٤- وقسم الحروف مع المد بالألف المقصورة إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.

## 4- Another form of the Lengthening by Alef (Alef Maqssoorah)

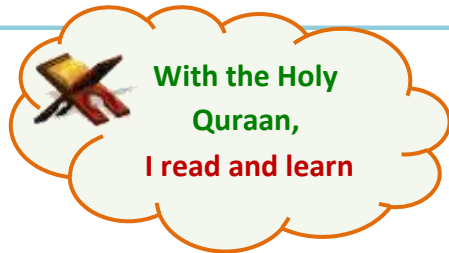
### For teachers and parents:

It has been previously pointed out that in case of words ending with a lengthened Yaa in the Holy Quraan, the two dots below the Yaa are dropped, thus making it resemble the Alef Maqssoorah. So, in case the student finds it difficult to differentiate between the lengthening by Alef Maqssorah and the lengthening by Yaa at the end of words during underlining examples from the Holy Quraan, tell the student that the lengthening by Alef Maqssoorah is preceded by a letter with Al-Fat-hah above it as in (سَجَى) whereas the lengthening by Yaa is preceded by a letter with Al-Kasrah below it as in (أَي).

As it occurs in the Quraanic script, a small Alef "ا" is placed above the lengthening by Alef Maqssoorah when articulated as in (سَجَى). But if it is not articulated when it is linked to other letters due to the presence of the Al-Laam Al-Qamareyah or Al-Laam Ash-Shamseyah or Hamzat Al-Wassl after it, the small Alef is not scripted as in (وَالِى الْأَرْضِ), (هُدَى اللَّهِ) and (عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ). (Don't tell the student about this case at this stage).

### Instructions:

- 1- Tell the student that the lengthening by Alef Maqssoorah always comes at the end of a word.
- 2- Let the student open the Holy Quraan and give examples of letters with the lengthening by Alef Maqssoorah only.
- 3- Don't let him/her read the words at this stage.
- 4- Section the letters with the lengthening by Alef Maqssoorah to groups and give the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



# تَكْوِينُ كَلِمَةٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْأَلْفِ الْمَقْصُورَةِ

رَ	أَيَّ	أَ	بَيَّ
رَأَى	أَبَى		
أَ	تَيَّ	سَ	جَيَّ
أَتَى	سَجَى		
هُ	دَيَّ	عَيَّ	سَيَّ
هُدَى	عَيْسَى		
وَ	عَ	فَ	سَ
وَعَصَى	فَسَقَى		

للمعلم وولي الأمر:

١- أخبر الطالب أن الحروف المتحركة تتصل مع المد بالألف المقصورة لتَكُون كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة.

٢- واجعله يقرأ الأجزاء المنفصلة في الأمثلة السابقة ثم يقرأ الكلمة بعدها.

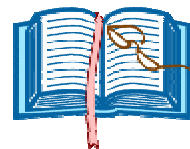
٣- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تحتوي على الحروف المتحركة والمد بالألف المقصورة فقط، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركاتها والمد بالألف المقصورة ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على الكلمات بالحروف المتحركة والمد بالألف المقصورة فقط تسهيلاً له في عملية البحث).

٤- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لتكوين الكلمة في تكوين كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة هذه الكلمات بالحروف المتحركة والمد بالألف المقصورة فقط.



مع القرآن الكريم

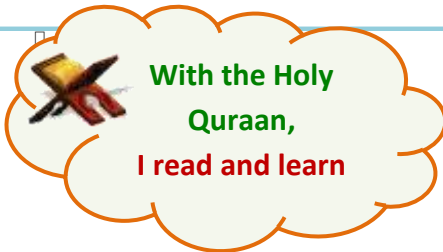
أنا أقرأ وأحفظ



## Forming a word by linking moved letters (letters having short vowels) with the Lengthening by Alef Maqssoorah

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that moved letters (letters having short vowels) combine with the lengthening by Alef Maqssoorah forming a word or words bearing a meaning, as it is seen in the previous examples.
- 2- Let the student read the separate parts in each previous example first, and the word after that.
- 3- Let the student open the Holy Quraan to single out some words containing moved letters and the lengthening by Alef Maqssoorah only. Present these words to him/her connected and separated so that he/she can link their letters, movements and the lengthening by Alef Maqssoorah. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing.) It might be good to designate certain pages containing only words with moved letters and the lengthening by Alef Maqssoorah so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 4- You could benefit from the previous way of forming a word to form other words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading such words with the moved letters and the lengthening by Alef Maqssoorah only.



# مُحَاكَاةُ الْمُعَلِّمِ وَوَلِيِّ الْأَمْرِ فِي نُطْقِ الْحُرُوفِ وَقِرَاءَةِ الْكَلِمَاتِ

يمكن الاستفادة من حادثة **بدء** نزول القرآن الكريم على سيدنا محمد صلى الله تعالى عليه وسلم في **استخدام أسلوب المحاكاة** في القراءة **قبل تعليم** الطالب بقية مفاتيح القراءة والكتابة، وذلك لتقوية قدرة الطالب القرائية وتحبيبه في القرآن الكريم، لذلك أيها المعلم وولي الأمر:

## تعليمات:

- ١- اقرأ للطالب **بعض** السور القصار من القرآن الكريم قراءة صحيحة وبإمكانك أن تبدأ **بسورة العلق (الآيات ١-٥)** أو **إحدى** السور التالية: الفاتحة، الناس، الفلق، الإخلاص **مع قراءة البسملة** في بدايتها.
- ٢- اطلب منه **محاكاتك** في قراءتها **حرفاً حرفاً وكلمةً كلمةً** بالتشكيل **من دون** أن تخبره عن وجود بقية مفاتيح القراءة والكتابة التي لم يأت ذكرها بعد، مع **مراعاة** قدرته على القراءة والتدرج فيها فلا ترهقه في بداية التعلم بقراءة ما لا يستطيع له.
- ٣- **تأكد** في أثناء المحاكاة من قدرته على نطق الحروف والكلمات نطقاً صحيحاً كما هي **موجودة** في القرآن الكريم.
- ٤- **قم بتشجيعه على حفظ السور وقراءتها مرة أخرى بنفسه متى ما كان قادراً على ذلك وتأكد من صحة قراءته.**

## تنبيهات:

- ١- لا يعني مصطلح القراءة أن الطالب يقرأ من نص مكتوب فقط **وإنما يعني أيضاً إنشاء الكلام (قوله) أو ترديده أو محاكاته** وهو في هذه الجزئية يعني ترديد الطالب لما تقوله له ومحاكاته.
- ٢- عدم إخبار الطالب عن المفاتيح الأخرى في هذه المرحلة: **لا يعني** أنه لا ينطقها في قراءته أو في محاكاته بل يعني عدم إخباره عن مسمياتها **في هذه المرحلة.**
- ٣- **بإمكانك** أن تجعل الطالب **يفتح** المصحف الشريف **في أثناء محاكاة** قراءة السور من باب تحبيبه في القرآن الكريم **وليس من باب القراءة منه** لأن الطالب في هذه المرحلة لا يعرف القراءة من النص المكتوب كله سواء أكان من القرآن الكريم أم من سواه.
- ٤- **بإمكانك استخدام الأشرطة السمعية أو المرئية** الخاصة بتعليم قراءة القرآن الكريم حتى يتعود الطالب على الاستماع للقرآن الكريم ويستخدم هذه الأشرطة في تقوية قدرته القرائية واسترجاع ما يتعلمه ويحفظه.
- ٥- **بإمكانك أيضاً تكرار استخدام** هذا الأسلوب أكثر من مرة لاحقاً بعد تعليم بقية المفاتيح أو بعضها.

## Imitating teachers and parents in articulating letters and reading words

We could benefit from the event of revealing the Holy Quraan to the Prophet Muhammad (Peace be upon him) regarding the use of the imitation technique of reading before teaching the student the rest of the reading and writing clues with the aim of boosting the student's reading ability and making him/her inclined to the Holy Quraan. Therefore, teachers and parents are recommended to:

### Instructions:

- 1- Read correctly for the student some short chapters from the Holy Quraan. You could start with "Al-'Alaq" Chapter (versus 1-5), or any of the following chapters: "Al-Faatehah", "An-Naas", "Al-Falaq", "Al-Ekhlaass" reading "Al-Basmalah" at the beginning of each.
- 2- Ask the student to imitate you while you read for him/her letter by letter and word by word with the proper marks without telling him/her about the other reading and writing clues that have not been mentioned yet considering his/her reading ability and graduality to avoid overburdening him/her with reading things that are too difficult for him/her.
- 3- Make sure, during the imitation, that you are able to correctly pronounce letters and words as they occur in the Holy Quraan.
- 4- Encourage him/her to memorize the chapters and to reread them by himself/herself once he/she is able to do it, making sure of the integrity of his/her reading.

### Notices:

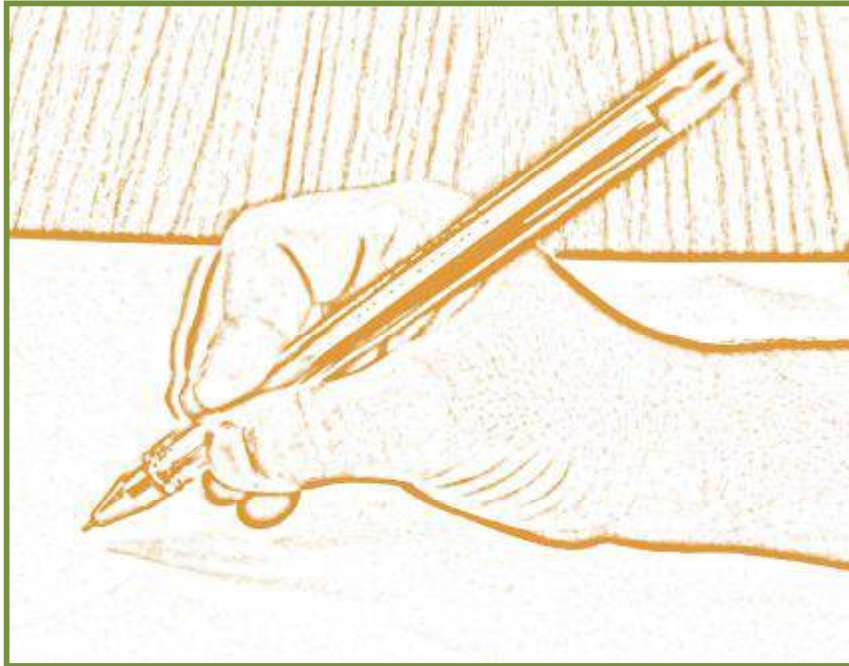
- 1- The terminology of reading does not only mean the student reading a written text, but also forming a speech, or reiterating it, or imitating it. In this part, it means the student repeating what you are saying to him/her and his/her imitation as well.
- 2- Don't tell the student about the other clues at this stage. This does not mean that he/she does not articulate them when reading or imitating, but it means that you do not need to tell him/her about their designations at this stage.
- 3- You could let the student open the Holy Quraan while imitating the reading of chapters out of making the Holy Quraan appealing to him/her rather than making him/her read from it because the student at this stage does not know how to read a wholly written text whether it is from the Holy Quraan or from another source.
- 4- You could use the Holy Quraan teaching audio or visual tapes so that the student may get accustomed to listening to the Holy Quraan and use these tapes to reinforce his/her reading ability and recall what he/she learns and memorizes.
- 5- You could also reuse this technique several times later on after having taught the remaining clues or some of them.



# المرحلة الثانية: تعليم الكتابة

## ١- كيفية إمساك الطالب القلم

للمعلم وولي الأمر: هناك كفتيتان يستخدماه من الطلاب في إمساك القلم كما هو مبين في النموذجين التاليين لذلك بإمكانك تدريب الطالب على حسب الكيفية التي يجدها مناسبة له من هذين النموذجين.



## Second Stage: Teaching Writing

### 1-How the student holds the pen or the pencil

#### For teachers and parents:

There are two ways of holding the pen or the pencil used by many students as shown in the following specimens, so you could train the student on any way that suits him/her.

## ٢- مَهَارَاتُ مَا قَبْلَ الْكِتَابَةِ

للمعلم وولي الأمر: هي مهارات تساعد الطالب على إمساك القلم وتحريك يده (من خلال رسم خطوط وأشكال: مستقيمة، ومتقطعة، ومائلة، وصاعدة، وهابطة، ومقوسة، ولولبية) ليتمكن من استخدام القلم والكتابة لاحقاً، لذلك درّبه عليها بعناية حتى يتعود إمساك القلم. ومن المناسب أن يكون لديه كراسة مستقلة يتدرب فيها على محاكاة الأمثلة المقدمة له.



- تشير الأسهم الحمراء إلى اتجاه حركة اليد.
- يُفضّل استخدام قلم الرصاص حتى يستطيع الطالب مسح ما يكتبه وإعادته أكثر من مرة من أجل إتقان الكتابة.



.....

.....

.....



.....

.....

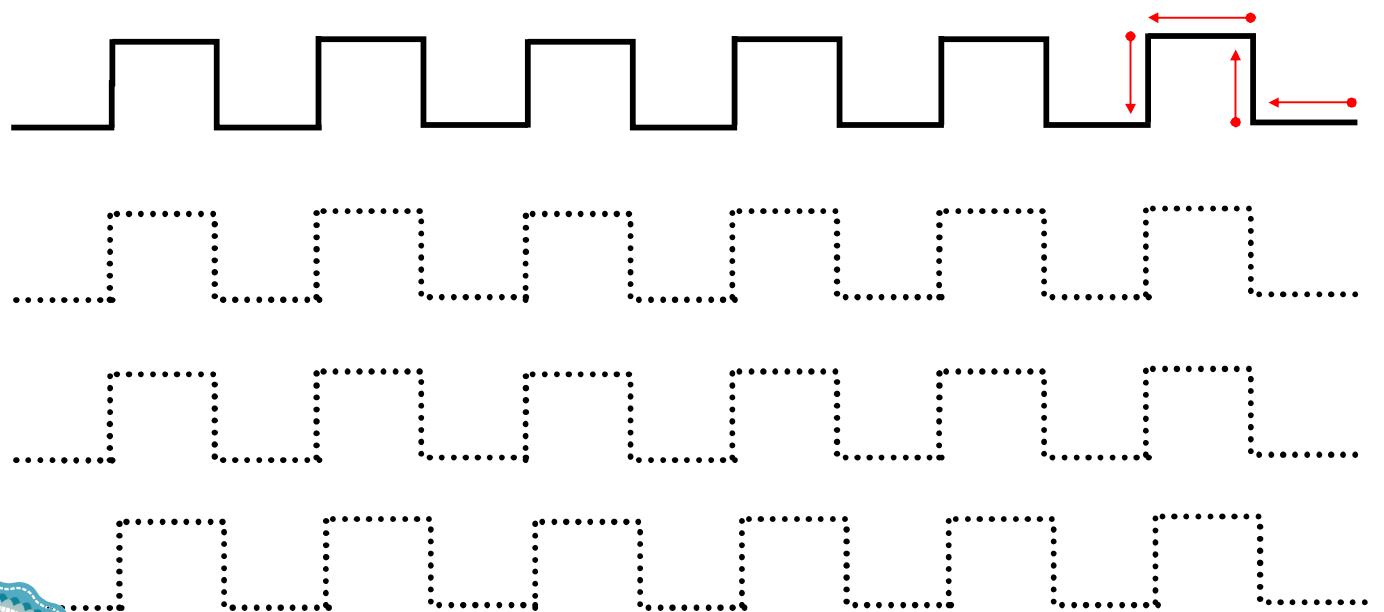
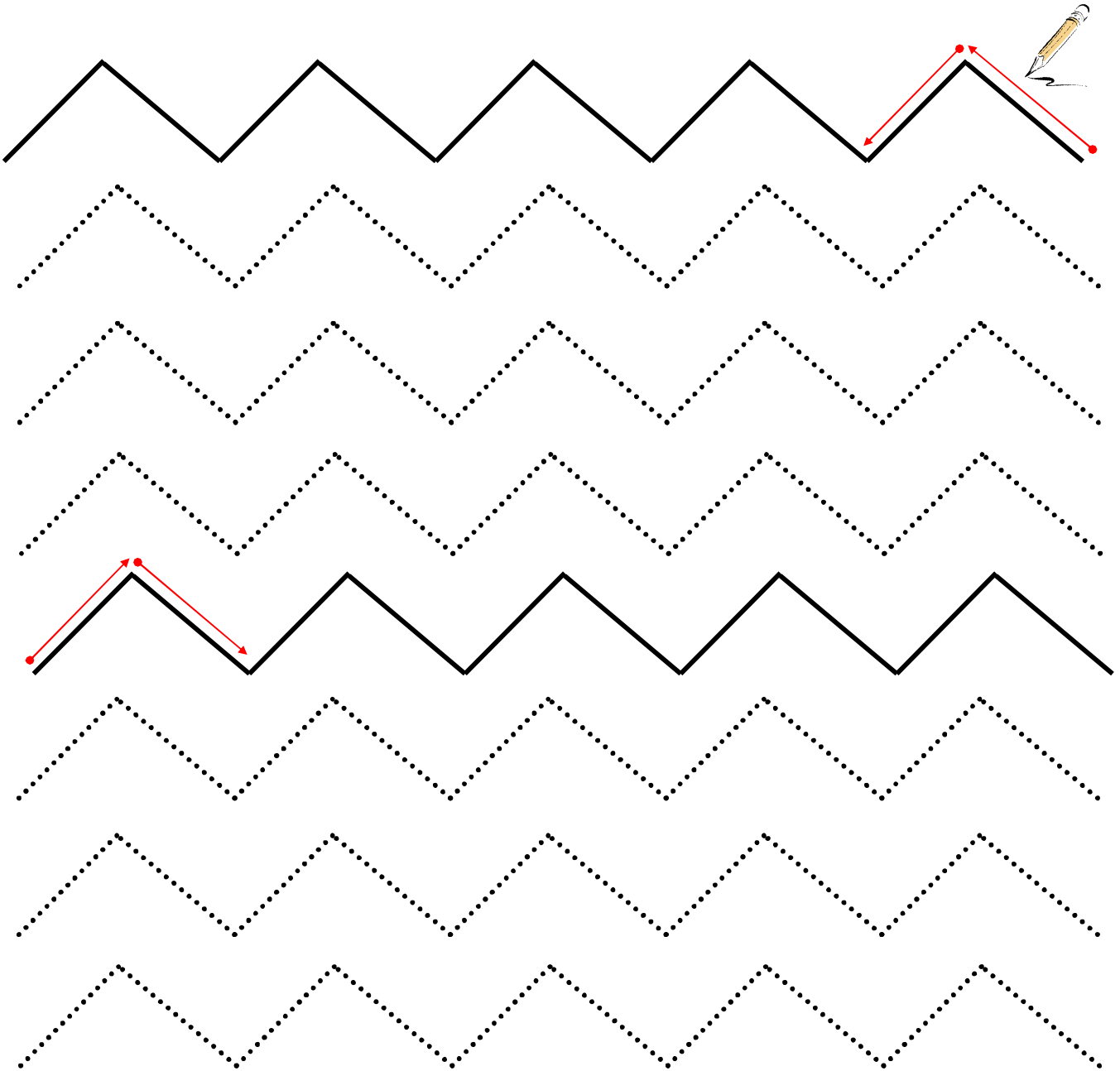
.....

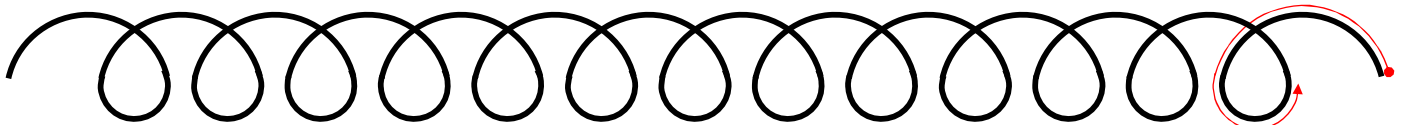


.....

.....

.....





## 2-Pre-Writing Skills

### For teachers and parents:

These are skills that help a student to hold the pen or the pencil and move his/her hand (through drawing lines and shapes that are straight, dotted, tilted, rising, falling, bracketed and spiral) in order to be able to use the pencil and practice writing later, so you could train him/her on that carefully so that he/she may get accustomed to holding the pen or the pencil. It is appropriate for the student to have a separate copybook wherein he/she can practice imitating the examples presented to him/her.

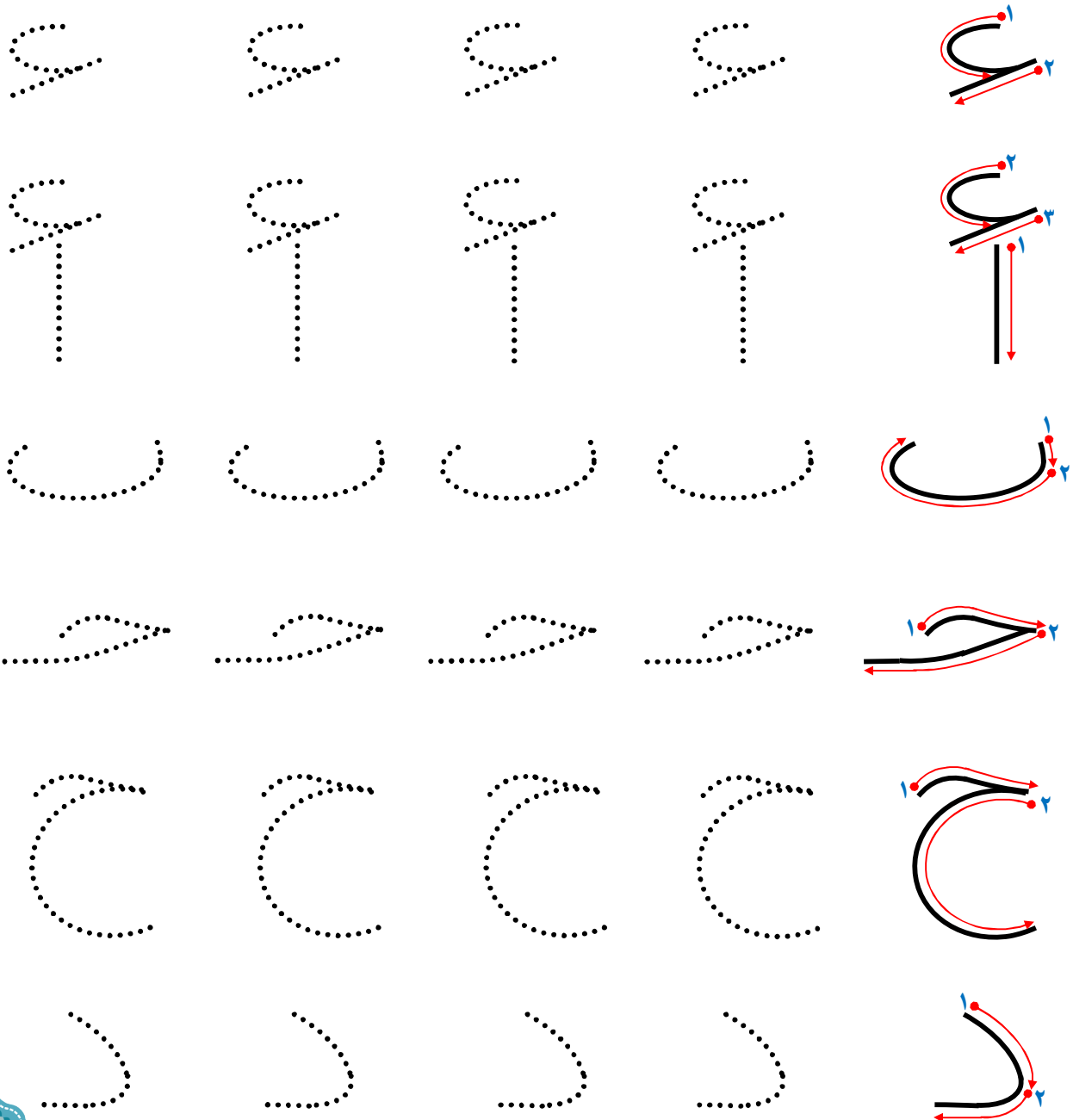
- The red arrows indicate the direction the hand should have.
- It is preferable to use a pencil so that the student can rub what he/she writes to rewrite it several times until he/she writes proficiently.

# ٣- التدرُّبُ عَلَى تَحْرِيكِ الْيَدِ لِكِتَابَةِ أَشْكَالِ الْحُرُوفِ

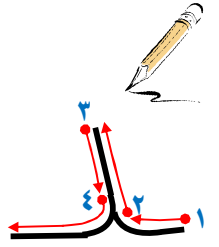


للمعلم وولي الأمر:

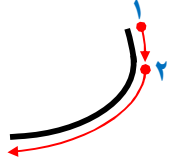
- ١- تَمرسُمُ الأشْكَالُ التَّالِيَةُ بِأَحْجَامٍ مُنَاسِبَةٍ لِتَعْلِيمِ الطَّالِبِ وَتَدْرِيبِهِ عَلَى تَحْرِيكِ يَدِهِ لِكِتَابَةِ أَشْكَالِ الْحُرُوفِ (مِنْ دُونِ وَجُودِ النُّقْطِ فَوْقَهَا أَوْ تَحْتَهَا) ، بَحِيْثَ تَمَّتْ تَجْرِئَةُ كِتَابَةِ شَكْلِ الْحَرْفِ وَوَضْعِ أَصْهُمٍ وَأَرْقَامٍ تَبَيَّنَ اتِّجَاهَ حَرَكَةِ الْكِتَابَةِ وَخُطَوَاتِهَا حَتَّى يَسْهَلَ عَلَى الطَّالِبِ اسْتِخْدَامُ الْقَلَمِ وَكِتَابَةُ الْحَرْفِ ، عَلَمًا بِأَنَّ الطَّالِبَ لَنْ يَحْتَاجَ لِاتِّبَاعِ كُلِّ الْأَرْقَامِ وَالْأَصْهُمِ بِالتَّفْصِيلِ بَعْدَ إِتْقَانِهِ الْكِتَابَةَ .
- ٢- مِنْ الْأَفْضَلِ نَسْخُ الصَّفَحَاتِ الَّتِي تَحْوِي هَذِهِ الْأَشْكَالَ وَالْخُطُوطَ الْمُنْقَطَةَ أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ فِي أَوْرَاقٍ أُخْرَى لِتَدْرِيبِ الطَّالِبِ عَلَى الْكِتَابَةِ ، فَتَكَرَّرَ هَذِهِ الْأَشْكَالُ الْمُنْقَطَةُ فِي كِتَابِ الْأَبْجَدِيَّةِ قَدْ لَا يَكُونُ كَافِيًا لِإِتْقَانِ الطَّالِبِ الْكِتَابَةَ .
- ٣- أَعْطِ الطَّالِبَ مَسَاحَةً مِنَ الْوَقْتِ حَتَّى يَتِمَكَّنَ مِنَ الْكِتَابَةِ بِنَفْسِهِ بِحَسَبِ قُدْرَتِهِ وَاسْتَطَاعَتِهِ مَعَ تَوْفِيرِ الْمُسَاعَدَةِ وَالْإِرْشَادِ وَاجْعَلْهُ يَكْرُرُ الْكِتَابَةَ فِي كِرَاسَةٍ مُسْتَقْلَةٍ بَعْدَ أَنْ يَتَدْرَبَ عَلَى كِتَابَةِ هَذِهِ الْأَشْكَالِ فِي النَّمَاذِجِ الْمُنْقَطَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ .



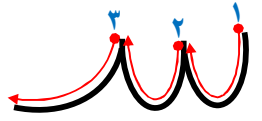
ل ل ل ل



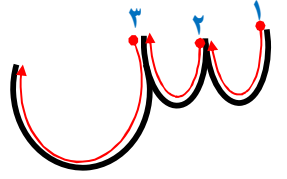
ر ر ر ر



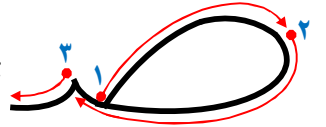
و و و و



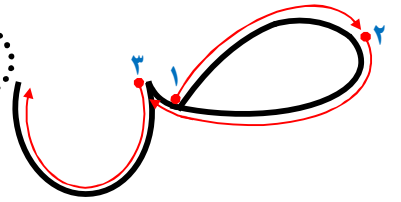
س س س س



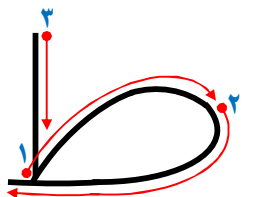
ص ص ص ص



ط ط ط ط



ظ ظ ظ ظ



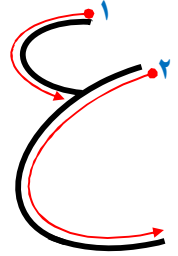




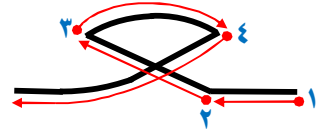
و و و و



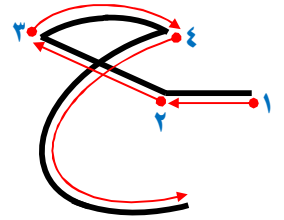
ع ع ع ع



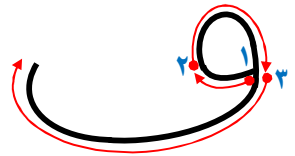
خ خ خ



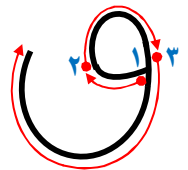
ح ح ح ح



ف ف ف ف



ق ق ق ق



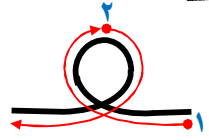


و

و

و

و

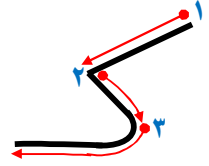


ك

ك

ك

ك

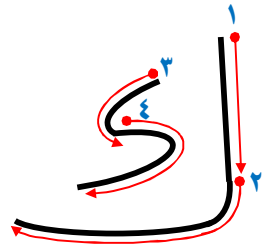


ك

ك

ك

ك

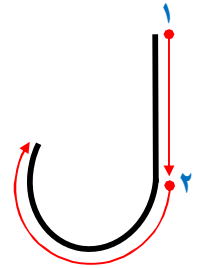


ل

ل

ل

ل

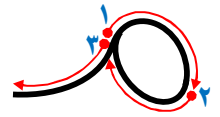


م

م

م

م

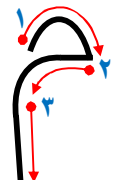


م

م

م

م

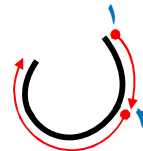


و

و

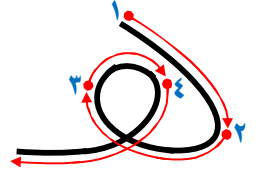
و

و

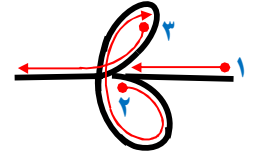




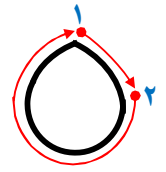
و و و و



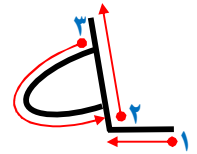
ف ف ف ف



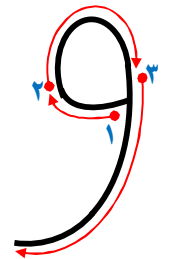
و و و و



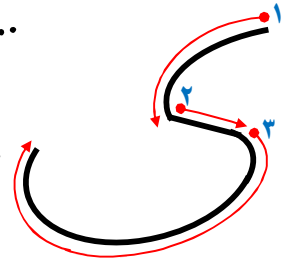
د د د د



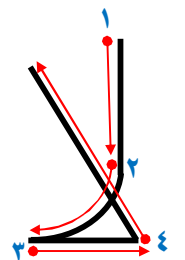
ز ز ز ز



س س س س



ل ل ل ل



### 3-Training on moving the hand to write the shapes of letters

#### For teachers and parents:

- 1- The following shapes have been drawn in suitable sizes in order to teach the student and train him/her on moving his/her hand to write the shapes of letters (without dots above or below them). The writing of the shapes of letters has been split, and arrows and numbers have been put to show the direction of the writing movement and its steps to make it easy for the student to use the pencil and to write the letters. The student does not need to follow all the numbers and arrows in detail after he/she has become proficient in writing.
- 2- It is better to copy the pages containing these dotted shapes and lines more than once on other sheets to train the student on writing because the repetition of these dotted shapes in this book may not suffice to make the student proficient in writing.
- 3- Give the student a space of time so that he/she may become able to write by himself/herself according to his/her ability providing assistance and guidance, and let him/her repeat the writing on a separate copybook after having trained on writing these shapes in the dotted specimens available in this book.

- ١- اطلب من الطالب أن يتدرب على محاكاة جميع النماذج المنقطة في هذا الكتاب **بالكتابة فيها** لكي يتقن كتابتها.
- ٢- بإمكانك نسخ صفحات هذا الكتاب أكثر من مرة في أوراق أخرى لتدريب الطالب على الكتابة.

## ٤- كِتَابَةُ الْحُرُوفِ

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق

### **For teachers and parents:**

- 1- Ask the student to train on imitating all the dotted specimens (provided by this Book) by writing in them to be proficient in writing.
- 2- You could copy the pages of this Book more than once on other sheets to train the student on writing.

## **4- Writing Letters**

ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ع						
ع						
ع						

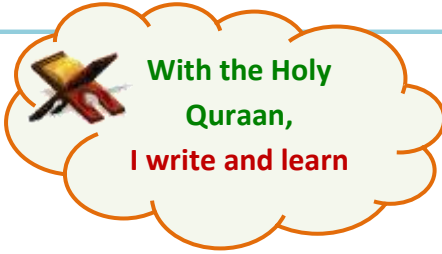
للمعلم وولي الأمر:

- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف فقط، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتبها من دون حركات.
- ٢- ولا تجعله يكتب الحروف بالحركات أو يكتب الكلمات في هذه المرحلة.
- ٣- وقسم الحروف إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة من الحروف المنقطة حتى يتقن كتابتها.
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.



### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan and point out examples of letters only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write the letters without movements.
- 2- Don't let the student write the letters with movements or words in this stage.
- 3- Section letters into groups and give the student a lot of examples of dotted letter until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters by himself/herself without being dotted in a separate booklet.





## هـ- كِتَابَةُ الْحُرُوفِ فِي أَوَّلِ الْكَلِمَةِ

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ط
د	ذ	ر	ز	س	ش	ط
د	ذ	ر	ز	س	ش	ط
ظ	ظ	ظ	ع	غ	ف	ق
ظ	ظ	ظ	ع	غ	ف	ق
ظ	ظ	ظ	ع	غ	ف	ق

ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ع						
ع						
ع						

للمعلم وولي الأمر:

- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف في أول الكلمة فقط، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتب هذه الحروف من دون حركات.
- ٢- ولا تجعله يكتب الحروف بالحركات أو يكتب الكلمات في هذه المرحلة.
- ٣- وقسم الحروف إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة من الحروف المنقطة حتى يتقن كتابتها.
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.



مع القراءان الكريم

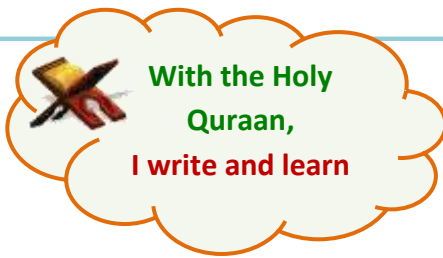
أنا أكتب وأحفظ



## 5- Writing letters at the beginning of word

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters at the beginning of words only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write the letters without movements.
- 2- Don't let the student write the letters with movements or words at this stage.
- 3- Section letters into groups and give the student a lot of examples of dotted letters until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters by himself/herself without being dotted in a separate booklet.



## ٦- كِتَابَةُ الْحُرُوفِ فِي وَسْطِ الْكَلِمَةِ

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ظ	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ظ	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ظ	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ظ	ط	ظ	ع	غ	ف	ق

ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
كـ	لـ	مـ	نـ	هــ	وـ	يـ
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
كـ	لـ	مـ	نـ	هــ	وـ	يـ
ع	ئ					
عـ	ئـ					
أ	إ					
أـ	إـ					

للمعلم وولي الأمر:

هناك شكلان لكتابة الحروف في وسط الكلمة:

- ✓ الحروف كأنها في أول الكلمة إذا سبقها (ا، د، ذ، ر، ز، و، ء، و، لا، لا).
- ✓ الحروف موصولة بما قبلها وما بعدها من بقية الحروف.

تعليمات:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف في وسط الكلمة فقط ، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتب هذه الحروف من دون حركات.
- ولا تجعله يكتب الحروف بالحركات أو يكتب الكلمات في هذه المرحلة.
- وقسم الحروف إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة من الحروف المنقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.



مع القرآن الكريم

أنا أكتب وأحفظ



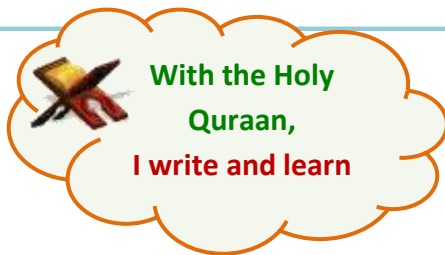
## 6 - Writing letters in the middle of word

### For teachers and parents:

There are two forms of writing a letter in the middle of a word:

- ✓ The Letters look as if they were at the beginning of words if preceded by (ا، أ، د، ذ، ر، ز، و، ء، ؤ، لا، لا).
- ✓ Letters are linked to those preceding and following them.

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters in the middle of words only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write the letters without movements.
- 2- Don't let the student write the letters with movements or words in this stage.
- 3- Section letters into groups and give the student a lot of examples of dotted letters until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters by himself/herself without being dotted in a separate booklet.



## ٧- كِتَابَةُ الْحُرُوفِ فِي ءَاخِرِ الْكَلِمَةِ

أ	ب	ت	ة	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ة	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ة	ث	ج	ح	خ
أ	ب	ت	ة	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق	





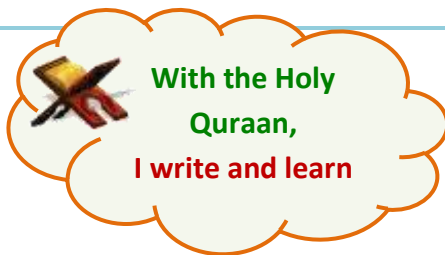
## 7 - Writing letters at the end of word

### For teachers and parents:

There are two forms of writing a letter at the end of a word:

- ✓ Letters are single as if preceded by (أ، د، ذ، ر، ز، و، ع، ؤ، لا)
- ✓ Letters are linked to those preceding and following them.

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters at the end of words only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write the letters without movements.
- 2- Don't let the student write the letters with movements or words in this stage.
- 3- Section letters into groups and give the student a lot of examples of dotted letters until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters by himself/herself without being dotted in a separate booklet.



## ٨- تَدْرِيبٌ عَلَى كِتَابَةِ الْحُرُوفِ مَوْصُولَةً بِبَعْضِهَا لِتَكْوِينِ كَلِمَةٍ

ب	س	م	ا	ل	ل	هـ
ب	س	م	ا	ل	ل	هـ
بِسْمِ			اللَّهُ			
بِسْمِ			اللَّهُ			
ا	ل	ر	ح	م	ا	ن
ا	ل	ر	ح	م	ا	ن
الرَّحْمَنُ						
الرَّحْمَنُ						
ا	ل	ر	ح	ي	م	
ا	ل	ر	ح	ي	م	
الرَّحِيمُ						
الرَّحِيمُ						

للمعلم وولي الأمر:

اختلف أهل العلم حول جواز عدم كتابة حرف الألف الصغير (المد بالألف) الذي يأتي بعد حرف الميم في اسم الله جل جلاله (الرحمن) في الرسم الكتابي، وشاع لدى كثير من الناس عدم كتابته (لا تخبر الطالب بهذا في هذه المرحلة).

والأولى إثبات حرف الألف الصغير عند كتابته في الرسم الكتابي عملاً بما أثبتته الله عز وجل لهذا الاسم الشريف في كتابه الكريم، لاسيما أن وجود حرف الألف الصغير يجعل الطالب قادراً على نطق الاسم بشكل صحيح.

ولذلك اجعل الطالب يتدرب على كتابته بحيث يعلم أن كتابة اسم (الرحمن) لا تستقيم من دون كتابة هذا الحرف.

## 8 - Training on writing letters connected with each other to form a word

### For teachers and parents:

Scholars argued on writing the small Alef (the lengthening by small Alef) that comes after letter Meem in the name of Allah "Ar-rahmaan" (الرحمن) -Exalted be He- in the writing style. The common is not to write it. (Don't tell the student by that in this stage).

However, it is more suitable to write the small Alef as it is in accordance with what Allah -Exalted be He- proved in his Holy Book. Moreover, this makes the student able to articulate the name properly.

Thus, let the student practice writing (الرحمن) with the small Alef and tell him/her it is the proper way to write this name.



With the Holy  
Quraan,  
I write and learn

## ٩- تَدْرِيبٌ عَلَى كِتَابَةِ الْحُرُوفِ مَفْصُولَةً وَمَوْصُولَةً

الحمد	الله
ا ل ح م د	ل ل ه
رب	
ر	ب
العالمين	
ا ل ع ا ل م ي ن	
الحمد لله رب العالمين	
الحمد لله رب العالمين	

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليختار أمثلة من الكلمات، وقدم له هذه الكلمات **موصولة ومفصولة** في هيئة منقطة لكي يكتب حروفها من دون حركات.

٢- **ولا تجعله** يكتب الكلمات بحركاتها في هذه المرحلة، بل ركّز فقط على تدريبه على كتابة الحروف ووصل بعضها ببعض لتكوين الكلمات.

٣- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة من الكلمات المنقطة حتى **يتقن كتابتها**.

٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الكلمات **من دون** أن تكون منقطة ومن دون حركاتها في كراسة مستقلة.



مع القراءان الكريم

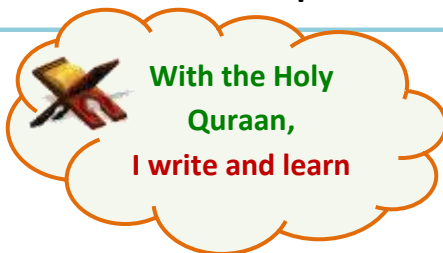
أنا أكتب وأحفظ



## 9- Training on writing separate and connected letters

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of words. Then, present them for the student connected and separated with a dotted shape, so he/she will write the letters without movements.
- 2- Don't let the student write the letters with movements or words at this stage. Concentrate on training him/her how to write letters and connect each other to form a word.
- 3- Section letters into groups and give the student a lot of examples of dotted letter until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters by himself/herself without being dotted in a separate booklet.



# ١٠- كِتَابَةُ الْحُرُوفِ مَعَ الْفَتْحَةِ -

أَ	بَ	تَ	ثَ	جَ	حَ	خَ
أَ	بَ	تَ	ثَ	جَ	حَ	خَ
دَ	ذَ	رَ	زَ	سَ	شَ	صَ
دَ	ذَ	رَ	زَ	سَ	شَ	صَ
ضَ	طَ	ظَ	عَ	غَ	فَ	قَ
ضَ	طَ	ظَ	عَ	غَ	فَ	قَ
كَ	لَ	مَ	نَ	هَ	وَ	يَ
كَ	لَ	مَ	نَ	هَ	وَ	يَ
عَ	<p>كِتَابَةُ الْفَتْحَةِ</p> <p>مع القرآن الكريم</p> <p>أنا أكتب وأحفظ</p>					
عَ						



للمعلم وولي الأمر:

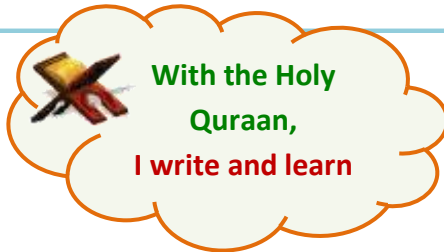
- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف المفتوحة فقط أول الكلمة ووسطها وءاخرها ، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتبها .
- ٢- ولا تجعله يكتب الكلمات بحركاتها في هذه المرحلة .
- ٣- وقسم الحروف المفتوحة إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة من الحروف المفتوحة المنقطة حتى يتقن كتابتها .
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يعيد كتابة الحروف المفتوحة أول الكلمة ووسطها وءاخرها .

## 10- Writing letters having Al-Fat-hah

### Writing Al-Fat-hah

#### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Al-Fat-hah only at the beginning, middle, and the end of the word. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write the letters.
- 2- Don't let the student write the words with movements at this stage.
- 3- Section letters into groups and give the student a lot of examples of dotted letters having Al-Fat-hah until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to rewrite letters having Al-Fat-hah at the beginning, middle, and the end of the word.



# ١١- كِتَابَةُ كَلِمَاتٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمَفْتُوحَةِ بِبَعْضِهَا

أَمَرَ	جَمَعَ	حَسَدَ
أَمَرُ	جَمَعَ	حَسَدَ
خَلَقَ	ذَهَبَ	سَأَلَ
خَلَقَ	ذَهَبَ	سَأَلَ
فَعَلَ	كَسَبَ	وَقَبَ
فَعَلَ	كَسَبَ	وَقَبَ

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يقرأ الكلمات في الأمثلة السابقة ثم يكتبها في النموذج المنقط ثم يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة فقط، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركة الفتحة ثم يقرأها ويكتبها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).

٣- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لكتابة الكلمات في كتابة كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة وكتابة هذه الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة فقط.

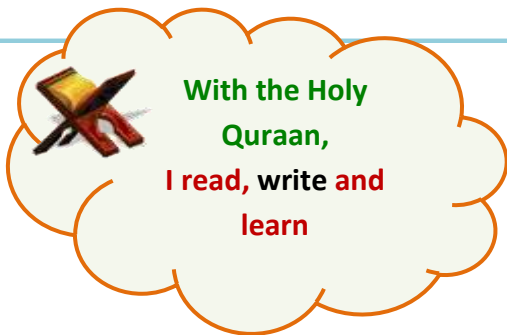




## 11- Writing words by connecting letters having Al-Fat-hah with each other

### For teachers and parents:

- 1- Let the student read words in the previous examples, write them in the dotted shapes, and write them by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Al-Fat-hah. Present these words to him/her connected and separated, so that he/she can link their letters with Al-Fat-hah vowel. Then, let him/her read and write them.  
The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- You could benefit from the previous way of writing a word to write other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading and writing such words.



## ١٢- كِتَابَةُ الْحُرُوفِ مَعَ الْكَسْرَةِ -

اِ	بِ	تِ	ثِ	جِ	حِ	خِ
اِ	بِ	تِ	ثِ	جِ	حِ	خِ
دِ	ذِ	رِ	زِ	سِ	شِ	صِ
دِ	ذِ	رِ	زِ	سِ	شِ	صِ
ضِ	طِ	ظِ	عِ	غِ	فِ	قِ
ضِ	طِ	ظِ	عِ	غِ	فِ	قِ
كِ	لِ	مِ	نِ	هِ	وِ	يِ
كِ	لِ	مِ	نِ	هِ	وِ	يِ
عِ	<p>كِتَابَةُ الْكَسْرَةِ</p> <p>مع القراءة الكريم</p> <p>أنا أكتب وأحفظ</p>					
عِ						



للمعلم وولي الأمر:

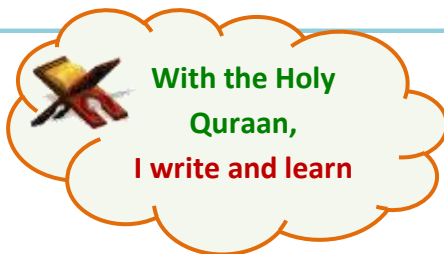
- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف المكسورة فقط أول الكلمة ووسطها وءاخرها ، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتبها .
- ولا تجعله يكتب الكلمات بحركاتها في هذه المرحلة .
- وقسم الحروف المكسورة إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة من الحروف المكسورة المنقطة حتى يتقن كتابتها .
- ثم اطلب من الطالب أن يعيد كتابة الحروف المكسورة أول الكلمة ووسطها وءاخرها .

## 12- Writing letters having Al-Kasrah

### Writing Al-Kasrah

#### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Al-Kasrah only at the beginning, middle, and the end of the word. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write the letters.
- 2- Don't let the student write the words with movements at this stage.
- 3- Section letters having Al-Kasrah into groups and give the student a lot of examples of dotted letters having Al-Kasrah until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to rewrite letters having Al-Kasrah at the beginning, middle, and the end of the word.



# ١٣- كِتَابَةُ كَلِمَاتٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمَفْتُوحَةِ وَالْمَكْسُورَةِ بِبَعْضِهَا

مِنْ	هِيَ	بِخَلٍ
مِنْ	هِيَ	بِخَلٍ
حَفِظَ	خَشِيَ	رَضِيَ
حَفِظَ	خَشِيَ	رَضِيَ
عَلِمَ	مَلِكٌ	وَلِيٌّ
عَلِمَ	مَلِكٌ	وَلِيٌّ

للمعلم وولي الأمر:

- ١- اجعل الطالب يقرأ الكلمات في الأمثلة السابقة ثم يكتبها في النموذج المنقط ثم يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.
- ٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة ومكسورة فقط، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركاتها ثم يقرأها ويكتبها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).
- ٣- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لكتابة الكلمات في كتابة كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة وكتابة هذه الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة ومكسورة فقط.



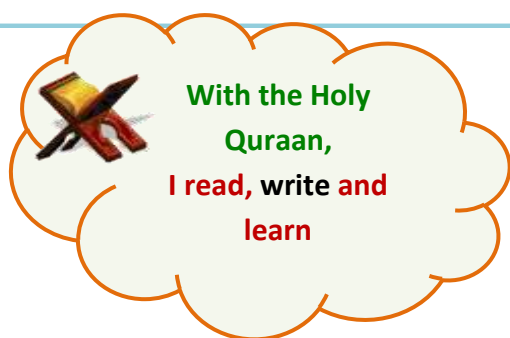
## 13- Writing words by connecting letters having Al-Fat-hah and Al-Kasrah with each other

### For teachers and parents:

- 1- Let the student read words in the previous examples, write them in the dotted shapes, and write them by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Al-Fat-hah and Al-Kasrah. Present these words to him/her connected and separated, so that he/she can link their letters with Al-Fat-hah and Al-Kasrah vowels. Then, let him/her read and write them.

The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.

- 3- You could benefit from the previous way of writing a word to write other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading and writing such words.



# ١٤- كِتَابَةُ الْحُرُوفِ مَعَ الضَّمَّةِ -

أُ	بُ	تُ	ثُ	جُ	حُ	خُ
أُ	بُ	تُ	ثُ	جُ	حُ	خُ
دُ	ذُ	رُ	زُ	سُ	شُ	صُ
دُ	ذُ	رُ	زُ	سُ	شُ	صُ
ضُ	طُ	ظُ	عُ	غُ	فُ	قُ
ضُ	طُ	ظُ	عُ	غُ	فُ	قُ
كُ	لُ	مُ	نُ	هُ	وُ	يُ
كُ	لُ	مُ	نُ	هُ	وُ	يُ
عُ	<p>كِتَابَةُ الضَّمَّةِ</p>  <p>مع القرآن الكريم أنا أكتب وأحفظ</p>					
عُ						

للمعلم وولي الأمر:

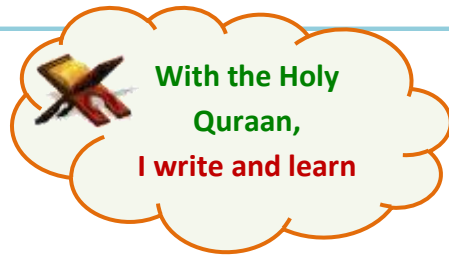
- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف المضمومة فقط أول الكلمة ووسطها وءاخرها ، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتبها .
- ٢- ولا تجعله يكتب الكلمات بحركاتها في هذه المرحلة .
- ٣- وقسم الحروف المضمومة إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة من الحروف المضمومة المنقطة حتى يتقن كتابتها .
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يعيد كتابة الحروف المضمومة أول الكلمة ووسطها وءاخرها .

## 14- Writing letters having Adh-Dhammah

### Writing Adh-Dhammah

#### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Adh-Dhammah only at the beginning, middle, and end of the word. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write the letters.
- 2- Don't let the student write the words with movements at this stage.
- 3- Section letters having Adh-Dhammah into groups and give the student a lot of examples of dotted letters having Adh-Dhammah until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to rewrite letters having Adh-Dhammah at the beginning, middle, and end of the word.



# ١٥- كِتَابَةُ كَلِمَاتٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمَفْتُوحَةِ وَالْمَكْسُورَةِ وَالْمَضْمُومَةِ بِبَعْضِهَا

هُوَ	تَضَعُ	خُلِقَ
هُوْ	تَضَعُ	خُلِقُ
رُسِلَ	صُحِفَ	ضُرِبَ
رُسِلُ	صُحِفِ	ضُرِبِ
ضَعُفَ	نَرِثُ	نُفِخَ
ضَعُفِ	نَرِثُ	نُفِخِ

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يقرأ الكلمات في الأمثلة السابقة ثم يكتبها في النموذج المنقط ثم يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة ومكسورة ومضمومة، وقدم له هذه الكلمات موصولة ومفصولة حتى يربط بين حروفها وحركاتها ثم يقرأها ويكتبها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعد في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).

٣- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لكتابة الكلمات في كتابة كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة وكتابة هذه الكلمات التي تتكون من حروف مفتوحة ومكسورة ومضمومة فقط.



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأكتب وأحفظ

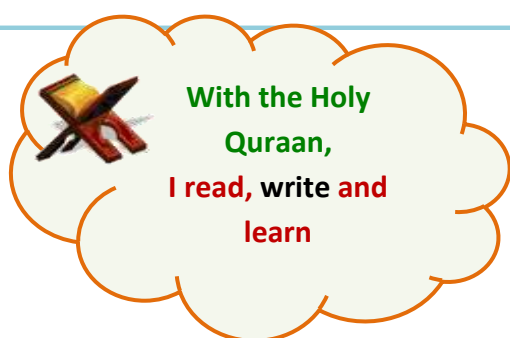




## 15- Writing words by connecting letters having Al-Fat-hah, Al-Kasrah and Adh-Dhammah with each other

### For teachers and parents:

- 1- Let the student read words in the previous examples, write them in the dotted shapes, and write them by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Al-Fat-hah, Al-Kasrah and Adh-Dhammah. Present these words to him/her connected and separated, so that he/she can link their letters with Al-Fat-hah, Al-Kasrah and Adh-Dhammah vowels. Then, let him/her read and write them.  
The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- You could benefit from the previous way of writing a word to write other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading and writing such words.



# ١٦- كِتَابَةُ الْمَدِّ بِالْأَلْفِ وَالْيَا وَالْوَاوِ

ءَا	إِي	أُو	بَا	بِي	بُو	تَا	تِي	تُو
ءَا	إِي	أُو	بَا	بِي	بُو	تَا	تِي	تُو
ثَا	ثِي	ثُو	جَا	جِي	جُو	حَا	حِي	حُو
ثَا	ثِي	ثُو	جَا	جِي	جُو	حَا	حِي	حُو
خَا	خِي	خُو	دَا	دِي	دُو	ذَا	ذِي	ذُو
خَا	خِي	خُو	دَا	دِي	دُو	ذَا	ذِي	ذُو
رَا	رِي	رُو	زَا	زِي	زُو	سَا	سِي	سُو
رَا	رِي	رُو	زَا	زِي	زُو	سَا	سِي	سُو
شَا	شِي	شُو	صَا	صِي	صُو	ضَا	ضِي	ضُو
شَا	شِي	شُو	صَا	صِي	صُو	ضَا	ضِي	ضُو
طَا	طِي	طُو	ظَا	ظِي	ظُو	عَا	عِي	عُو
طَا	طِي	طُو	ظَا	ظِي	ظُو	عَا	عِي	عُو

خَا	غِي	غُو	فَا	فِي	فُو	قَا	قِي	قُو
خَا	غِي	غُو	فَا	فِي	فُو	قَا	قِي	قُو
كَا	كِي	كُو	لَا	لِي	لُو	مَا	مِي	مُو
كَا	كِي	كُو	لَا	لِي	لُو	مَا	مِي	مُو
نَا	نِي	نُو	هَا	هِي	هُو	وَا	وِي	وُو
نَا	نِي	نُو	هَا	هِي	هُو	وَا	وِي	وُو
يَا	يِي	يُو						
يَا	يِي	يُو						

للمعلم وولي الأمر:

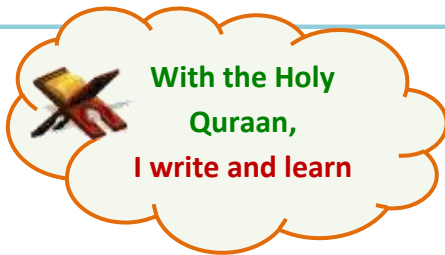
- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع المدود فقط، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتب هذه الأمثلة مع حركة الحرف قبل المد.
- ٢- ولا تجعله يكتب الكلمات في هذه المرحلة.
- ٣- وقسم الحروف مع المدود إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة المنقطة حتى يتقن كتابتها.
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف وحركاتها مع المدود من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.



## 16 - Writing The Lengthenings by Alef, Yaa and Waaw

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters with lengthenings only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write these examples with their movements before the lengthening.
- 2- Don't let him/her write the words at this stage.
- 3- Section letters with lengthenings into groups and give the student a lot of examples until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters and their movements with lengthenings without being dotted in a separate booklet.



# ١٧- كِتَابَةُ كَلِمَاتٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْأَلْفِ

يَدَا	جَاءَ	مَا
يَدَا	جَاءَ	مَا
وَلَا	إِذَا	ذَاتَ
وَلَا	إِذَا	ذَاتَ
مَالِكِ	صِرَاطَ	نَارُ
مَالِكِ	صِرَاطَ	نَارُ

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يقرأ الكلمات في الأمثلة السابقة ثم يكتبها في النموذج المنقط ثم يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تحتوي على الحروف المتحركة والمد بالالف فقط مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).

٣- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطه حتى يتقن كتابتها. ثم اطلب منه أن يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.

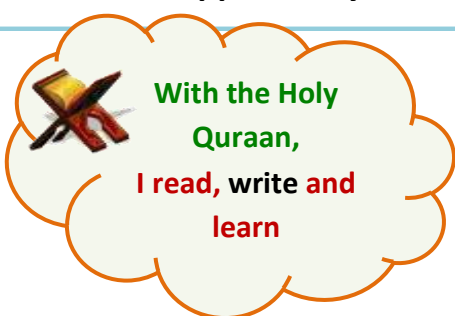
٤- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لكتابة الكلمات في كتابة كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة وكتابة هذه الكلمات بالحروف المتحركة والمد بالالف فقط.



## 17- Writing words by connecting letters having Ĥarakaat (Al-Fat-ĥah, Al-Kasrah, and Ādh-Āhammah) with the Lengthening by Alef

### For teachers and parents:

- 1- Let the student read words in the previous examples, write them in the dotted shapes, and write them by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Ĥarakaat (Al-Fat-ĥah, Al-Kasrah and Ādh-Āhammah) with the lengthening by Alef similar to the previous examples. Then, let him/her read them.  
The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently. Then, ask the student to write these words without being dotted in a separate booklet.
- 4- You could benefit from the previous way of writing a word to write other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading and writing such words.



# ١٨- كِتَابَةُ كَلِمَاتٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ مَعَ الْمَدِّ بِأَلْيَا

أَخِي	أَبِي	فِي
أَخِي	أَبِي	فِي
سَبِيل	قِيلَ	دِين
سَبِيل	قِيلَ	دِين
يُرِيدُ	جِيدهَا	أُجِيبُ
يُرِيدُ	جِيدهَا	أُجِيبُ

للمعلم وولي الأمر:

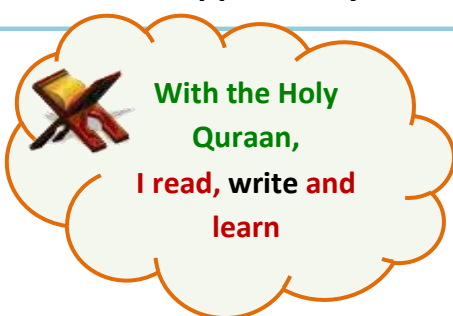
- ١- اجعل الطالب يقرأ الكلمات في الأمثلة السابقة ثم يكتبها في النموذج المنقط ثم يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.
- ٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تحتوي على الحروف المتحركة والمدد بالياء فقط مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).
- ٣- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطة حتى يتقن كتابتها. ثم اطلب منه أن يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.
- ٤- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لكتابة الكلمات في كتابة كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة وكتابة هذه الكلمات بالحروف المتحركة والمدد بالياء فقط.



## 18- Writing words by connecting letters having Ĥarakaat (Al-Fat-Ĥah, Al-Kasrah, and Adh-Ĥhammah) with the Lengthening by Yaa

### For teachers and parents:

- 1- Let the student read words in the previous examples, write them in the dotted shapes, and write them by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Ĥarakaat (Al-Fat-Ĥah, Al-Kasrah and Adh-Ĥhammah) with the lengthening by Yaa similar to the previous examples. Then, let him/her read them.  
The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently. Then, ask the student to write these words without being dotted in a separate booklet.
- 4- You could benefit from the previous way of writing a word to write other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading and writing such words.





# ١٩- كِتَابَةُ كَلِمَاتٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْوَاوِ

نُوحٌ	هُودٌ	أُوحِي
نُوحٌ	هُودٌ	أُوحِي
صُدُورٌ	بُطُونٌ	أَعُوذُ
صُدُورٌ	بُطُونٌ	أَعُوذُ
يُوسُفُ	سَاهُونٌ	عَابِدُونَ
يُوسُفُ	سَاهُونٌ	عَابِدُونَ

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يقرأ الكلمات في الأمثلة السابقة ثم يكتبها في النموذج المنقط ثم يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تحتوي على الحروف المتحركة والمد بالواو فقط مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعد في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).

٣- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطة حتى يتقن كتابتها. ثم اطلب منه أن يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.

٤- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لكتابة الكلمات في كتابة كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة وكتابة هذه الكلمات بالحروف المتحركة والمد بالواو فقط.



مع القرآن الكريم

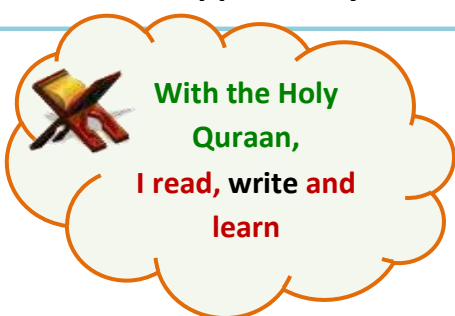
أنا أقرأ وأكتب وأحفظ



## 19- Writing words by connecting letters having Ĥarakaat (Al-Fat-ĥah, Al-Kasrah, and Adh-Ĥhammah) with the Lengthening by Waaw

### For teachers and parents:

- 1- Let the student read words in the previous examples, write them in the dotted shapes, and write them by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having Ĥarakaat (Al-Fat-ĥah, Al-Kasrah and Adh-Ĥhammah) with the lengthening by Waaw similar to the previous examples. Then, let him/her read them.  
The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently. Then, ask the student to write these words without being dotted in a separate booklet.
- 4- You could benefit from the previous way of writing a word to write other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading and writing such words.



## ٢٠- كِتَابَةُ صُورَةٍ أُخْرَى لِلْمَدِّ بِالْأَلْفِ (الْأَلْفِ الْمَقْصُورَةِ)

أَي	بَي	تَي	ثَي	جَي	حَي	خَي
أَي	بَي	تَي	ثَي	جَي	حَي	خَي
دَي	ذَي	رَي	زَي	سَي	شَي	صَي
دَي	ذَي	رَي	زَي	سَي	شَي	صَي
ضَي	طَي	ظَي	عَي	غَي	فَي	قَي
ضَي	طَي	ظَي	عَي	غَي	فَي	قَي
كَي	لَي	مَي	نَي	هَي	وَي	يَي
كَي	لَي	مَي	نَي	هَي	وَي	يَي

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع المد بالالف المقصورة فقط، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتبها.
- ولا تجعله يكتب الكلمات في هذه المرحلة.
- وقسم الحروف مع الالف المقصورة إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة المنقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف مع الالف المقصورة في كراسة مستقلة.



مع القراءان الكريم

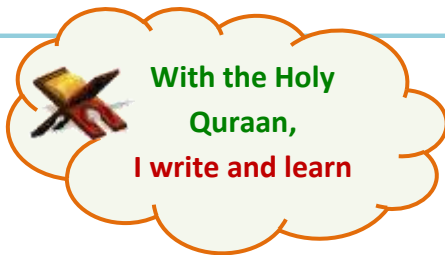
أنا أكتب وأحفظ



## 20 - Writing another form of the Lengthening by Alef (Alef Maqssoorah)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters with the lengthening by Alef Maqssoorah only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write these examples.
- 2- Don't let him/her write the words at this stage.
- 3- Section letters with the lengthening by Alef Maqssoorah into groups and give the student a lot of examples until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters with the lengthening by Alef Maqssoorah without being dotted in a separate booklet.



## ٢١- كِتَابَةُ كَلِمَاتٍ مِنْ وَصْلِ الْحُرُوفِ الْمُتَحَرِّكَةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْأَلْفِ الْمَقْصُورَةِ

رَأَى	أَبَى	أَتَى
رَأَى	أَبَى	أَتَى
سَجَى	هُدَى	مُوسَى
سَجَى	هُدَى	مُوسَى
عِيسَى	لَظَى	عَلَى
عِيسَى	لَظَى	عَلَى

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يقرأ الكلمات في الأمثلة السابقة ثم يكتبها في النموذج المنقط ثم يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ليستخرج بعض الكلمات التي تحتوي على الحروف المتحركة والمد بالالف المقصورة فقط مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الكلمات تسهيلاً له في عملية البحث).

٣- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطه حتى يتقن كتابتها. ثم اطلب منه أن يكتبها بنفسه في كراسة مستقلة.

٤- بإمكانك الاستفادة من الأسلوب السابق لكتابة الكلمات في كتابة كلمات أخرى ليست من القرآن الكريم مع مراعاة إعطاء الطالب قراءة وكتابة هذه الكلمات بالحروف المتحركة والمد بالالف المقصورة فقط.



مع القراءان الكريم

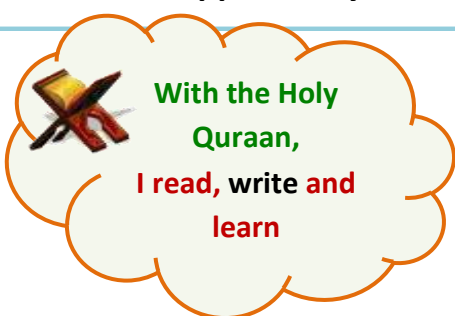
أنا أقرأ وأكتب وأحفظ



## 21- Writing words by connecting letters having <sup>^</sup>Harakaat (Al-Fat-<sup>^</sup>hah, Al-Kasrah, and <sup>^</sup>Adh-<sup>^</sup>Dhammah) with the Lengthening by Alef Maqssoorah

### For teachers and parents:

- 1- Let the student read words in the previous examples, write them in the dotted shapes, and write them by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the letters having <sup>^</sup>Harakaat (Al-Fat-<sup>^</sup>hah, Al-Kasrah and <sup>^</sup>Adh-<sup>^</sup>Dhammah) with the lengthening by Alef Maqssoorah similar to the previous examples. Then, let him/her read them.  
The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently. Then, ask the student to write these words without being dotted in a separate booklet.
- 4- You could benefit from the previous way of writing a word to write other simple words not taken from the Holy Quraan giving the student the opportunity of reading and writing such words.



# المُسْتَوَى الثَّانِي : مَفَاتِيحُ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ

## المِفْتَاحُ الرَّابِعُ : السُّكُونُ —



### ١- الحُرُوفُ بِالسُّكُونِ (قِرَاءَةٌ)

أُ	بُ	تُ	ثُ	جُ	حُ	خُ
دُ	ذُ	رُ	زُ	سُ	شُ	صُ
ضُ	طُ	ظُ	عُ	غُ	فُ	قُ
كُ	لُ	مُ	نُ	هُ	وُ	يُ

للمعلم وولي الأمر :

١- أخبر الطالب أن الحرف الساكن لا يأتي في أول الكلمة ولا ينطق منفرداً وإنما يجب أن يسبقه حرف متحرك ولذلك بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبل الحروف الساكنة السابقة في أثناء تعليمه نطقها وليكن مثلاً همزة الوصل ا أو حرف الباء المفتوح بـ .



مع القراءان الكريم

أنا أقرأ وأحفظ

٢- أخبر الطالب أن السكون في القراءة الكريم لم يرسم كدائرة وإنما كشكل مقوس

مفتوح يشبه حرف حا مائل ➔

٣- ولا تجعله يقرأ الكلمات في هذه المرحلة.

٤- ثم اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف بالسكون،

ثم يقرأها كحروف ساكنة مع الحرف المتحرك الذي يسبقها فقط، مثل كلمة

أَنَعَمْتُ : أَنْ ، عَمَ ، ولا تجعله يقرأها في هذه المرحلة كاملة أي أُنَعِمْتُ .

٥٥



اهداء المعلم

ليومى سامير

<https://www.facebook.com/bayoumiSamir>

## The Second Level: Reading and Writing Clues

### The Fourth Clue: As-Sukoon (Consonant)

#### 1-Letters having As-Sukoon (Reading)

##### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that the letter having As-Sukoon does not come at the beginning of the word and it is not pronounced individually. It must be preceded by a letter having short vowels (Ĥarakaat) so you can put it (such as connection Hamzah "ا" or letter "ba ب" having Al-Fat-hah) before letters having As-Sukoon while teaching the student how to pronounce it.
- 2- Tell the student that As-Sukoon in the Holy Quraan has not written as a circle but in a curved opened shape similar to the letter Haa ه .
- 3- Don't let him/her read the words at this stage.
- 4- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having As-Sukoon only and read (pronounce) them with the letters having vowels preceded them. For example اَنْ، عَمْرٍ: اَنْعَمْتَ . Don't let him/her read words at this stage.



With the Holy  
Quraan,  
I read and learn



## ٢- الحُرُوفُ بِالسُّكُونِ (كِتَابَةٌ)

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ز	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي

كِتَابَةُ السُّكُونِ: ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

للمعلم وولي الأمر:

- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف الساكنة فقط ، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتبها.
- ٢- ولا تجعله يكتب الكلمات في هذه المرحلة.
- ٣- وقسم الحروف الساكنة إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف مع السكون من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

مع القرآن الكريم

أنا أكتب وأحفظ



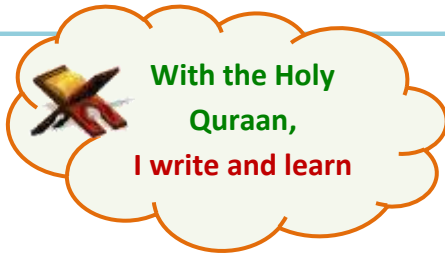
## 2 - Letters having As-Sukoon (Writing)

### Writing As-Sukoon



#### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having As-Sukoon only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write these examples.
- 2- Don't let him/her write the words at this stage.
- 3- Section letters having As-Sukoon into groups and give the student a lot of examples until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters having As-Sukoon without being dotted in a separate booklet.



### ٣ - كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

بِسْمِ	يَوْمِ	نَعْبُدُ	نَسْتَعِينُ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ	غَيْرِ
بِسْمِ	يَوْمِ	نَعْبُدُ	نَسْتَعِينُ	أَنْعَمْتَ	عَلَيْهِمْ	غَيْرِ
قُلْ	مِنْ	يُوسُوسُ	وَمِنْ	لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ	وَلَمْ يَكُنْ
قُلْ	مِنْ	يُوسُوسُ	وَمِنْ	لَمْ يَلِدْ	وَلَمْ يُولَدْ	وَلَمْ يَكُنْ
أَغْنَى	سَيَصْلَى	نَصْرُ	وَرَأَيْتَ	يَدْخُلُونَ	بِحَمْدِ	لَمْ يَعْلَمْ
أَغْنَى	سَيَصْلَى	نَصْرُ	وَرَأَيْتَ	يَدْخُلُونَ	بِحَمْدِ	لَمْ يَعْلَمْ

للمعلم وولي الأمر:

١- أخبر الطالب أن الحروف الساكنة تتصل بالحروف المتحركة والمدود  
تتكون كلمة أو كلمات لها معنى مثل الأمثلة السابقة.

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة للكلمات التي  
تحتوي على الحروف الساكنة مع الحروف المتحركة فقط أو مع المدود  
أيضاً مثل الأمثلة السابقة (من دون أن يكون فيها تنوين أو شدة أو أي مفتاح  
آخر لاحق)، ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الكلمات  
من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد  
صفحات بذاتها تحتوي على الكلمات ذات الحروف الساكنة مع الحروف  
المتحركة فقط أو مع المدود أيضاً تسهيلاً له في عملية البحث).

٣- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطة حتى  
يتقن كتابتها.

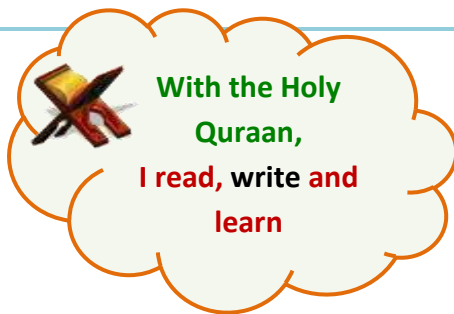
٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الكلمات أو سواها من دون أن تكون  
منقطة في كراسة مستقلة.



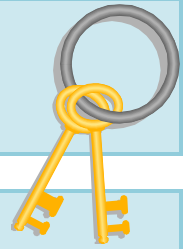
### 3- Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

#### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that letters having As-Sukoon connect with letters having short vowels (Ĥarakaat) and lengthenings to form a word or words have a meaning like the previous examples.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having As-Sukoon with letters having Ĥarakaat (Al-Fat-hah, Al-Kasrah and Adh-Dhammah) or with lengthenings similar to the previous examples (without having nunated, stressed or any other clue). Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.



# المِفْتَاحُ الْخَامِسُ : التَّنْوِينُ — — —



## ١- تَنْوِينُ الْفَتْحِ — (قِرَاءَةٌ)

أَ	بَا	تَا	ثَا	جَا	حَا	خَا
دَا	ذَا	رَا	زَا	سَا	شَا	صَا
ضَا	طَا	ظَا	عَا	غَا	فَا	قَا
كََا	لَا	مَّا	نَّا	هَّا	وَا	يَا
ءَ	ءَا	ةَ	ةَ	يَ		

للمعلم وولي الأمر:

تم وضع تنوين الفتح فوق الحرف الذي يسبق الألف الممدودة الزائدة أو المقصورة  
بمثل ما هو موجود في القرآن الكريم. أما **الرسم الكتابي** فالشائع فيه كتابة  
التنوين فوق الألف سواء أكانت ممدودة أم مقصورة وليس فوق الحرف السابق.

تعليمات:

- ١- أخبر الطالب أن تنوين الفتح في القرآن الكريم له **شكلان** هما **و** **=**
- ٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع تنوين الفتح **فقط**، ثم يقرأها.
- ٣- **ولا تجعله** يقرأ الكلمات بالتنوين في هذه المرحلة.
- ٤- وقسم الحروف مع تنوين الفتح إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة

حتى يتقن قراءتها.



## The Fifth Clue: Nunation (Tanween) - - -

### 1-Tanween Al-Fat'h (Reading)

#### For teachers and parents:

Tanween Al-Fat'h (Al-Fat'h nunation) has been placed above the letter preceding the extended or shortened Alef similar to what is in the Holy Quraan. The common writing way is to write the nunation above the Alef whether it is the extended or the shortened one.

#### Instructions:

- 1- Tell the student that Tanween Al-Fat'h in the Holy Quraan has two shapes (signs):  $\text{ـَ}$  and  $\text{ـِ}$
- 2- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Tanween Al-Fat'h only and read (pronounce) them.
- 3- Don't let him/her read words with nunation at this stage.
- 4- Section the letters having Tanween Al-Fat'h into groups and present for the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



With the Holy  
Quraan,  
I read and learn

## تَنْوِينُ الْفَتْحِ — (كِتَابَةٌ)

أُ	بُ	تُ	جُ	حُ	خُ
دُ	ذُ	رُ	زُ	سُ	شُ
صُ	طُ	ظُ	عُ	غُ	فُ
كُ	لُ	مُ	نُ	هُ	وُ
يُ	أُ	بُ	تُ	جُ	حُ

للمعلم وولي الأمر:

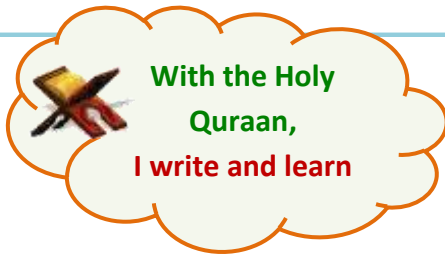
- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع تنوين الفتح فقط، ثم قدمها له في **هيئة منقطة** لكي يكتبها.
- ٢- **ولا تجعله** يكتب الكلمات بالتنوين في هذه المرحلة.
- ٣- وقسم الحروف مع تنوين الفتح إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة المنقطة حتى **يتقن كتابتها**.
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف مع تنوين الفتح **من دون** أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.



## Tanween Al-Fat'h (Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Al-Fat'h nunation only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write these examples.
- 2- Don't let him/her write the words with nunation at this stage.
- 3- Section letters having Al-Fat'h nunation into groups and give the student a lot of examples until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters having Al-Fat'h nunation without being dotted in a separate booklet.





# كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

مَلَجَأٌ	عَجَبًا	نَبَاتًا	حَدِيثًا	أَفْوَاجًا	صَالِحًا	شَيْخًا
مُلْجَأٌ	عَجَبًا	نَبَاتًا	حَدِيثًا	أَفْوَاجًا	صَالِحًا	شَيْخًا
أَحَدًا	لِوَاذًا	نَارًا	خُبْرًا	نَفْسًا	رِيشًا	قَصَصًا
أَحَدًا	لِوَاذًا	نَارًا	خُبْرًا	نَفْسًا	رِيشًا	قَصَصًا
مَفْرُوضًا	نَشْطًا	أَيْقَاطًا	زَرْعًا	بَلَاغًا	صُحُفًا	طِبَاقًا
مَفْرُوضًا	نَشْطًا	أَيْقَاطًا	زَرْعًا	بَلَاغًا	صُحُفًا	طِبَاقًا
دَرَكًا	لَيْلًا	قَوْمًا	مِسْكِينًا	مُشْتَبِهًا	كُفُورًا	بَغْيًا
دَرَكًا	لَيْلًا	قَوْمًا	مِسْكِينًا	مُشْتَبِهًا	كُفُورًا	بَغْيًا
مَاءً	جُزْءًا	نَخْرَةً	ثَلَاثَةً	هُدًى		
مَاءً	جُزْءًا	نَخْرَةً	ثَلَاثَةً	هُدًى		



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأكتب وأحفظ



اهداء المعلم

ليومي سامير

<https://www.facebook.com/bayoumiSamir>

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن بعض الأمثلة للكلمات ذات

تنوين الفتح والتي فيها حروف متحركة أو ساكنة أو مدود فقط، ثم يقرأها.

٢- وتجنب إعطائه في هذه المرحلة كلمات تحتوي على الشدة.

٣- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطة حتى يتقن

كتابتها.

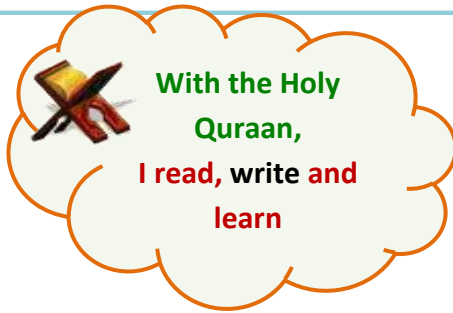
٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الكلمات من دون أن تكون منقطة في

كراسة مستقلة.

## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only some examples of words containing Al-Fat'h nunation, and letters having vowels and consonants, or with lengthenings. Then, let him/her read them.
- 2- Avoid giving him/her words containing stress (Ash-Shaddah) at this stage.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.



## ٢- تَنْوِينُ الْكَسْرِ — (قِرَاءَةٌ)

اِ	بِ	تِ	ثِ	جِ	حِ	خِ
دِ	ذِ	رِ	زِ	سِ	شِ	صِ
ضِ	طِ	ظِ	عِ	غِ	فِ	قِ
كِ	لِ	مِ	نِ	هِ	وِ	يِ
عِ	ةِ	ةِ	هِ			

للمعلم وولي الأمر:

١- أخبر الطالب أن تنوين الكسر في القرآن الكريم له **شكلان** هما **و** **=**

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع تنوين الكسر فقط، ثم يقرأها.

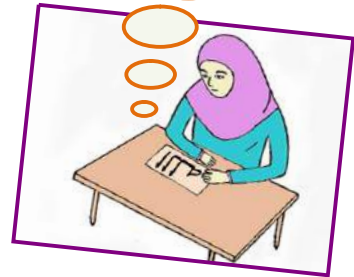
٣- **ولا تجعله** يقرأ الكلمات بالتنوين في هذه المرحلة.

٤- وقسم الحروف مع تنوين الكسر إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأحفظ



اهداء المعلم

ليومي سامير

## 2-Tanween Al-Kasr (Reading)

### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that Tanween Al-Kasr (Al-Kasr nunation) in the Holy Quraan has two shapes (signs):  $\text{ـَ}$  and  $\text{ـِ}$
- 2- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Tanween Al-Kasr only and read (pronounce) them.
- 3- Don't let him/her read words with nunation at this stage.
- 4- Section the letters with Tanween Al-Kasr into groups and present for the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



With the Holy  
Quraan,  
I read and learn

# تَنْوِينُ الْكَسْرِ — (كِتَابَةٌ)

إِ	بِ	تِ	ثِ	جِ	حِ	خِ
دِ	ذِ	رِ	زِ	سِ	شِ	صِ
ضِ	طِ	ظِ	عِ	غِ	فِ	قِ
كِ	لِ	مِ	نِ	وِ	يِ	
هِ	وِ	يِ	كِ			

للمعلم وولي الأمر:

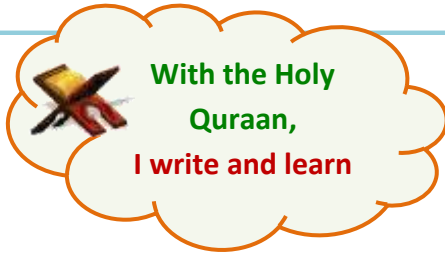
- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع تنوين الكسر فقط، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتبها.
- ٢- ولا تجعله يكتب الكلمات بالتنوين في هذه المرحلة.
- ٣- وقسم الحروف مع تنوين الكسر إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة المنقطة حتى يتقن كتابتها.
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف مع تنوين الكسر من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.



## Tanween Al-Kasr (Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Al-Kasr nunation only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write these examples.
- 2- Don't let him/her write the words with nunation at this stage.
- 3- Section letters having Al-Kasr nunation into groups and give the student a lot of examples until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters having Al-Kasr nunation without being dotted in a separate booklet.



# كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

سَبَا	لَهَبٌ	نَبَاتٌ	حَدِيثٌ	أَمْشَاجٌ	لُوحٌ	بَاخٌ
سَبَا	لَهَبٌ	نَبَاتٌ	حَدِيثٌ	أَمْشَاجٌ	لُوحٌ	بَاخٌ
حَاسِدٌ	يَوْمَانٌ	تَشَاوُرٌ	رَجَزٌ	كَأْسٌ	قُرَيْشٌ	وَنَقْصٌ
حَاسِدٌ	يَوْمَانٌ	تَشَاوُرٌ	رَجَزٌ	كَأْسٌ	قُرَيْشٌ	وَنَقْصٌ
مَرَضٌ	صِرَاطٌ	مَحْفُوظٌ	جُوعٌ	بَاغٌ	خَوْفٌ	غَاسِقٌ
مَرَضٌ	صِرَاطٌ	مَحْفُوظٌ	جُوعٌ	بَاغٌ	خَوْفٌ	غَاسِقٌ
فَلَكَ	ضَلَالٌ	تَقْوِيمٌ	عَدَنٌ	مُتَشَابِهٌ	مَاءٌ	هُمَزَةٌ
فَلَكَ	ضَلَالٌ	تَقْوِيمٌ	عَدَنٌ	مُتَشَابِهٌ	مَاءٌ	هُمَزَةٌ
بإمكانك إعطاء الطالب كلمات ليست في القرآن الكريم برسم تنوين الكسر مثل <b>لَغْوٌ</b> ، <b>خَزِي</b> ، <b>وَجُوهٌ</b> .						<b>عَيْشَةٌ</b>
						عَيْشِيَّةٌ



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأكتب وأحفظ



للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن بعض الأمثلة للكلمات ذات تنوين الكسر والتي فيها حروف متحركة أو ساكنة أو مدود فقط، ثم يقرأها.
- وتجنب إعطاءه في هذه المرحلة كلمات تحتوي على الشدة.
- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الكلمات من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

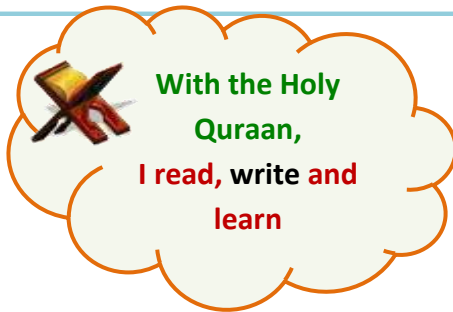


## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

You could give the student words with Al-Kasr nunation not in the Holy Quraan such as: **لَغُو، خَزِي، وَجُوهُ**

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only some examples of words containing Al-Kasr nunation, and letters having short vowels and consonants, or with lengthenings. Then, let him/her read them.
- 2- Avoid giving him/her words containing stress (Ash-Shaddah) at this stage.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.





### ٣- تَنْوِينُ الضَّمِّ — (قِرَاءَةٌ)

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ك	ل	م	ن	ه	و	ي
ء	ة	ة	هـ			

للمعلم وولي الأمر:

- ١- أخبر الطالب أن تنوين الضم في القرآن الكريم له شكلان هما **و** و **هـ**
- ٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع تنوين الضم فقط، ثم يقرأها.
- ٣- ولا تجعله يقرأ الكلمات بالتنوين في هذه المرحلة.
- ٤- وقسم الحروف مع تنوين الضم إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة حتى يتقن قراءتها.



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأحفظ





اهداء المعلم

ليومي سامير

### 3-Tanween Adh-Dhamm (Reading)

#### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that Tanween Adh-Dhamm (Adh-Dhamm nunation) in the Holy Quraan has two shapes (signs):  and 
- 2- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Tanween Adh-Dhamm only and read (pronounce) them.
- 3- Don't let him/her read words with nunation at this stage.
- 4- Section the letters with Tanween Adh-Dhamm into groups and present for the student a lot of examples until he/she reads them proficiently.



With the Holy  
Quraan,  
I read and learn

# تَنْوِينُ الضَّمِّ — (كِتَابَةٌ)

أُ	بُ	تُ	جُ	حُ	حُ	حُ
دُ	ذُ	رُ	زُ	سُ	شُ	صُ
ضُ	طُ	ظُ	عُ	غُ	فُ	قُ
كُ	لُ	مُ	نُ	وُ	يُ	يُ
عُ	هُ	هُ	هُ	هُ	هُ	هُ

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج أمثلة للحروف مع تنوين الضم فقط، ثم قدمها له في هيئة منقطة لكي يكتبها.
- ولا تجعله يكتب الكلمات بالتنوين في هذه المرحلة.
- وقسم الحروف مع تنوين الضم إلى مجموعات وقدم للطالب العديد من الأمثلة المنقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الحروف مع تنوين الضم من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.



مع القراءان الكريم

أنا أكتب وأحفظ



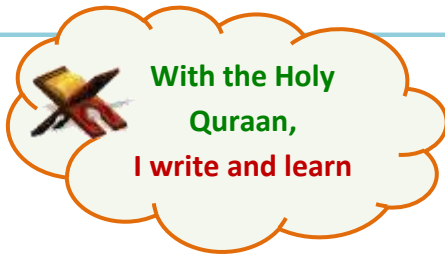
اهداء المعلم

ليومي سامير

## Tanween Adh-Dhamm (Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to find examples of letters having Adh-Dhamm nunation only. Then, present them for the student with a dotted shape, so he/she will write these examples.
- 2- Don't let him/her write the words with nunation at this stage.
- 3- Section letters having Adh-Dhamm nunation into groups and give the student a lot of examples until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these letters having Adh-Dhamm nunation without being dotted in a separate booklet.



# كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

نَبَأٌ	كِتَابٌ	أُخْتُ	حَرْثٌ	مَوْجٌ	نُوحٌ	بَرْزَخٌ
نَبَأٌ	كِتَابٌ	أُخْتُ	حَرْثٌ	مَوْجٌ	نُوحٌ	بَرْزَخٌ
أَحَدٌ	ءَاخِذٌ	بَصِيرٌ	عَزِيزٌ	بَأْسٌ	عَرْشٌ	مَرْصُوصٌ
أَحَدٌ	ءَاخِذٌ	بَصِيرٌ	عَزِيزٌ	بَأْسٌ	عَرْشٌ	مَرْصُوصٌ
بَيْضٌ	مُحِيطٌ	غَلَاظٌ	سَمِيعٌ	بَلَاغٌ	مَعْرُوفٌ	وَاسْتَبْرَقٌ
بَيْضٌ	مُحِيطٌ	غَلَاظٌ	سَمِيعٌ	بَلَاغٌ	مَعْرُوفٌ	وَاسْتَبْرَقٌ
مُبَارَكٌ	حَبْلٌ	رَحِيمٌ	مُبِينٌ	وُجُوهٌ	لَغْوٌ	خَزِيٌّ
مُبَارَكٌ	حَبْلٌ	رَحِيمٌ	مُبِينٌ	وُجُوهٌ	لَغْوٌ	خَزِيٌّ
شَيْءٌ	مُسْفِرَةٌ	ضَاكِكَةٌ	إِلَهٌ	 <p>مع القرآن الكريم أنا أقرأ وأكتب وأحفظ</p>		
شَيْءٌ	مُسْفِرَةٌ	ضَاكِكَةٌ	إِلَهٌ			

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن بعض الأمثلة للكلمات ذات تنوين الضم والتي فيها حروف متحركة أو ساكنة أو حروف مد فقط، ثم يقرأها.

٢- وتجنب إعطاءه في هذه المرحلة كلمات تحتوي على الشدة.

٣- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطه حتى يتقن كتابتها.

٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الكلمات من دون أن تكون منقطه في كراسة مستقلة.

تنبيه: لا يكتب بحسب الرسم الكتابي حرف الميم الذي ينطق في كلمة "إله" أما بحسب الرسم القرآني فيرسم حرف ألف صغير بعد

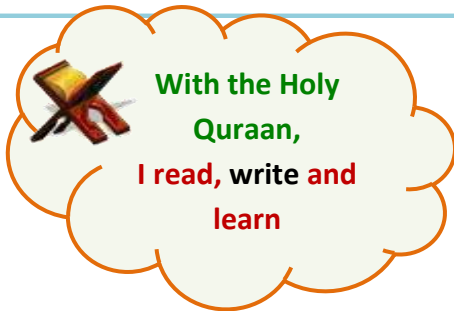
اللام (إِلَهِ). (لا تخبر الطالب بهذا في هذه المرحلة وإنما بين له فقط النطق الصحيح لكلمة "إله" من دون تفصيل).

## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

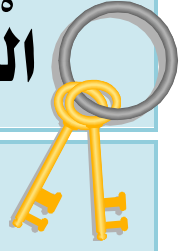
- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only some examples of words containing Adh-Dhamm nunation, and letters having short vowels and consonants, or with lengthenings. Then, let him/her read them.
- 2- Avoid giving him/her words containing stress (Ash-Shaddah) at this stage.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.

**Note:** The small Alef (the lengthening by Alef) is not written in the word (إِلَه) in the writing style, while this Alef is written after letter Laam (إِلَهِ) in the Holly Quraan. (Don't tell the student this note at this stage but clarify to him/her the correct articulation of (إِلَهِ) without details.



# المُسْتَوَى الثَّالِثُ : مَفَاتِيحُ الْقِرَاءَةِ وَالْكِتَابَةِ

## المِفْتَاحُ السَّادِسُ : الشَّدَّةُ – (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)



### ١- الشَّدَّةُ بِالْفَتْحَةِ –

أ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ظ	ع	غ	ف	ق	
ض	ظ	ع	غ	ف	ق	
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي

للمعلم وولي الأمر :

١- أخبر الطالب أن الحرف المشدد عبارة عن حرفين (ساكن ومتحرك) ، وأنه لا يأتي في أول الكلمة ولا ينطق منفرداً وإنما يجب أن يسبقه حرف متحرك. ولذلك تأكد من تدريبه جيداً على نطق الحروف المشددة وربطها بالكلمات في جميع الجزئيات التالية.

٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة : بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء المفتوح **بـ**

تنبيه : هناك كلمات في القرآن الكريم رُسِمَتْ فيها الشدة على الحرف الأول في الكلمة وذلك دلالة على حكم الإدغام مثل :

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ، حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ، أَطْعَمَهُم مِّنْ جُوعٍ . (لا تخبر الطالب بهذا في هذه المرحلة).

## The Third Level: Reading and Writing Clues

### The Sixth Clue: Ash-Shaddah (Stress) (Reading and Writing)

#### 1- Letters having Ash-Shaddah by Al-Fat-hah

##### For teachers and parents:

- 1- Tell the student that the stressed letter (Harf Mushaddad) consists of two letters: the first letter having consonant (Harf Saaken) and the second letter having short vowel (Harf Mutaharrek). The stressed letter doesn't come at the beginning of the word and it is not pronounced individually. It must be preceded by a letter having short vowel (Harf Mutaharrek). So make sure that the student is well practicing the articulation of the stressed letters in all examples of words.
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba" having Al-Fat-hah) before stressed letters.

**Notice:** In the Holy Quraan, Ash-Shaddah (Stress) has been written above the first letter of some words referring to Al-Edgham

(Assimilation) such as: وَلَمْ يَكُنْ لَهُ، حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ، أَطْعَمَهُم مِّنْ جُوعٍ

(Don't tell the student this at this stage).



## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

رَبِّ	يَتَّخِذُ	فَتَمَثَّلُ	حَجَّ	شَحَّ	سَخَّرَ	وَعَدَدَهُ
رَبُّ	يَتَّخِذُ	فَتَمَثَّلُ	حَجُّ	شَحُّ	سَخَّرَ	وَعَدَدُهُ
كَذَّبَ	حَرَّمَ	نَزَلَ	مَسَّ	خُشِعَا	فَصَلْنَا	يَنْقُضُ
كَذَّبَ	حَرَّمَ	نَزَلَ	مَسَّ	خُشِعَا	فَصَلْنَا	يَنْقُضُ
تَطْلُعُ	وَنَعَمَهُ	خَفَّتْ	حَقَّ	وَتَوَكَّلْ	عَلَّمَ	ثُمَّ
تَطْلُعُ	وَنَعَمَهُ	خَفَّتْ	حَقَّ	وَتَوَكَّلْ	عَلَّمَ	ثُمَّ
إِنَّهُ	وَطَهَّرَكَ	سَوَّلَتْ	تَبَيَّنَ	مُحَمَّدٌ	تَبَّتْ	لَيُنْبِذَنَّ
إِنَّهُ	وَطَهَّرَكَ	سَوَّلَتْ	تَبَيَّنَ	مُحَمَّدٌ	تَبَّتْ	لَيُنْبِذَنَّ

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة المفتوحة في وسط الكلمة أو في آخرها مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).
- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.

٣- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

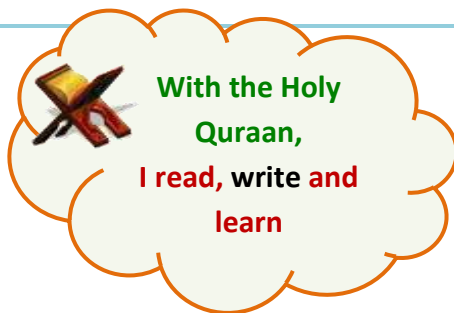
٤- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.



## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Al-Fat-hah in the middle or at the end of the word similar to the previous examples. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 2- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 3- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 4- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



## ٢- الشَّدة بالكسرة -

ب	ت	ث	ج	ح	خ	-
ب	ت	ث	ج	ح	خ	-
د	ر	ز	س	ش	ص	د
د	ر	ز	س	ش	ص	د
ض	ظ	ع	غ	ف	ق	ض
ض	ظ	ع	غ	ف	ق	ض
ك	م	ن	ه	و	ي	ك
ك	م	ن	ه	و	ي	ك

للمعلم وولي الأمر:

- ١- لا تأتي الشدة بالكسرة مع حرف الألف في كلمات مستعملة (فلا يكتب إ)، وإنما تأتي الشدة بالكسرة مع حرف الهمزة في وسط الكلمة (بئ) أو (ت) ولا يوجد أمثلة عليها في القرآن الكريم، وقد تم استبعادها لندرتها.
- ٢- تم وضع الكسرة تحت الحرف والشدة فوقه عملاً بما هو موجود في القرآن الكريم وهو الأصوب، وليس مثل ما هو شائع من جعل الكسرة فوق الحرف وتحت الشدة، الأمر الذي يخالف موقعها ككسرة تأتي تحت الحرف لتدل على نطقه مكسوراً.
- ٣- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء المفتوح

ب

## 2- Letters having Ash-Shaddah by Al-Kasrah

### For teachers and parents:

- 1- Ash-Shaddah by Al-Kasrah does not come with the letter Alef in used words, so it is not written this way (إِ). It comes with the letter Hamzah in the middle and at the end of the word like (ئِ) or (ئِ). However, it has been excluded in this Book as it comes rarely and since there is no such example in the Holy Quraan.
- 2- Al-Kasrah sign is put under the letter and Ash-Shaddah (stress) above it similar to what it is written in the Holy Quraan. The common writing way is to place Al-Kasrah sign above Mushaddad letter which is not right.
- 3- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba بَ" having Al-Fat-hah) before stressed letters.

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

رَبِّ	يُقْتَلُونَ	سَجَرَتْ	وَلِيْمَحْصَ	أَخْرْنَا	تُحَدِّثُ	يُكْذِبُ
رَبِّ	يُقْتَلُونَ	سُجِّرَتْ	وَلِيْمَحْصَى	أَخْرْنَا	تُحَدِّثُ	يُكْذِبُ
شَرِّ	وَيَنْزِلُ	وَنُيَسِّرُكَ	وَبَشِّرِ	وَحُصِّلَ	وَنُفِضَ	عُطِّلَتْ
شَرِّ	وَيَنْزِلُ	وَنُيَسِّرُكَ	وَبَشِّرِ	وَحُصِّلَ	وَنُفِضَ	عُطِّلَتْ
يُعْظِمُ	تُصْعَرُ	يُخَفِّفُ	يُشَاقِقُ	فَذَكَّرُ	فَصَلَ	حُمِلَ
يُعْظِمُ	تُصْعَرُ	يُخَفِّفُ	يُشَاقِقُ	فَذَكَّرُ	فَصَلَ	حُمِلَ
تُفْنِدُونَ	يُطَهِّرُ	يُصَوِّرُكُمْ	يُبَيِّنُ	فَسَبِّحْ	رَبِّكَ	كُلِّ
تُفْنِدُونَ	يُطَهِّرُ	يُصَوِّرُكُمْ	يُبَيِّنُ	فَسَبِّحْ	رَبِّكَ	كُلِّ

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة المكسورة في وسط الكلمة أو في آخرها مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).
- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.

٣- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

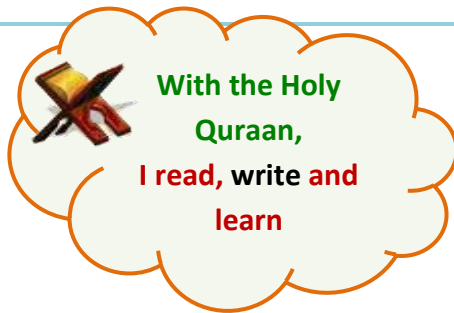
٤- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.



## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Al-Kasrah in the middle or at the end of the word similar to the previous examples. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 2- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 3- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 4- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



### ٣- الشَّدة بِالضَّمَّةِ -

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ
ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي
ك	ل	م	ن	هـ	و	ي

للمعلم وولي الأمر:

١- لا تأتي الشدة بالضمّة مع حرف الألف في كلمات مستعملة (فلا يكتب أ) .

٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء

المفتوح بـ

### 3- Letters having Ash-Shaddah by Adh-Dhammah

#### For teachers and parents:

- 1- Ash-Shaddah by Adh-Dhammah does not come with the letter Alef in used words, so it is not written this way (اِ).
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba بَ" having Al-Fat-hah) before stressed letters.



## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

رَبُّكَ	عَنِتُّمْ	يَبْتُ	حَجُّ	يَمْدُهُ	وَتَلَدُ
رَبُّكَ	عَنِتُّمْ	يَبْتُ	حَجُّ	يَمْدُهُ	وَتَلَدُ
شَرُّ	أَعَزُّ	يَمْسُهُمْ	أَهْشُ	يَحْضُ	تَخْطُهُ
شَرُّ	أَعَزُّ	يَمْسُهُمْ	أَهْشُ	يَحْضُ	تَخْطُهُ
يَدْعُ	أَحَقُّ	فَكُّ	يُضِلُّ	فَأْمُهُ	يَظُنُّ
يَدْعُ	أَحَقُّ	فَكُّ	يُضِلُّ	فَأْمُهُ	يَظُنُّ
تَخَوُّفٍ	أَيُّهَا	جَدُّ	يَفِرُّ	أَشَدُّ	وَزَرَائِي
تَخَوُّفٍ	أَيُّهَا	جَدُّ	يَفِرُّ	أَشَدُّ	وَزَرَائِي

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة المضمومة في وسط الكلمة أو في آخرها مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها. (قد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).
- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.

٣- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

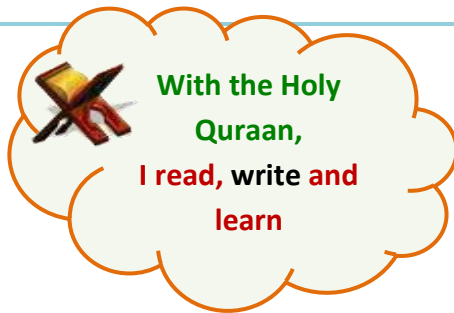
٤- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.



## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Adh-Dhammah in the middle or at the end of the word similar to the previous examples. Then, let him/her read them.  
(The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). It might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 2- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 3- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 4- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



## ٤- الشَّدَّةُ بِالْفَتْحَةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْأَلِفِ

أَ	بَ	تَ	ثَ	جَ	حَ	خَ
أُ	بُ	تُ	ثُ	جُ	حُ	خُ
دَ	ذَ	رَ	زَ	سَ	شَ	صَ
دُ	ذُ	رُ	زُ	سُ	شُ	صُ
ضَ	طَ	ظَ	وَ	خَ	فَ	قَ
ضُ	طُ	ظُ	وُ	خُ	فُ	قُ
كَ	لَ	مَ	نَ	هَ	وَّ	يَ
كُ	لُ	مُ	نُ	هُ	وَّ	يُ

للمعلم وولي الأمر:

١- يأتي المد بالألف بعد حرف الألف المشدد المفتوح، حيث تأتي هذه الحالة في صيغ المبالغة للفعل الماضي الذي يكون الحرف الثاني فيه ألفاً مهموزة مثل **سأل** فصيغة المبالغة منه هي **سَأَل** أي كثير السؤال، وقد ترسم كتابياً **سَأَل**. ولا يوجد مثال على هذه الحالة في القرآن الكريم.

٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء

المفتوح **بَ**

## 4- Letters having Ash-Shaddah by Al-Fat-hah with the Lengthening by Alef

### For teachers and parents:

- 1- The lengthening by Alef comes after the letter Alef having Ash-Shaddah by Al-Fat-hah. This situation comes in exaggerated form (سَأَلْ) of a past verb where the second letter is Alef having Hamzah (سَأَلْ). However, there is no such example of it in the Holy Quraan.
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba" بَ having Al-Fat-hah) before stressed letters.

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

صَبَّارٍ	خَتَّارٍ	نَجَّانَا	سَحَّارٍ	أَشَدَّاءُ	ضَرَّاءُ	نَزَّاعَةٌ
صَبَّارٍ	خَتَّارٍ	نَجَّانَا	سَحَّارٍ	أَشَدَّاءُ	ضَرَّاءُ	نَزَّاعَةٌ
دَسَّاهَا	مَشَّاءٍ	وَصَّاكُمُ	نَضَّاخَتَانِ	أَفَّاكٍ	يُقَاها	أَكَّاوُنَ
دَسَّاهَا	مَشَّاءٍ	وَصَّاكُمُ	نَضَّاخَتَانِ	أَفَّاكٍ	يُقَاها	أَكَّاوُنَ
جَلَّاهَا	حَمَّالَةٌ	إِنَّا	تَوَّابًا	إِيَّاكَ	وَإِيَّاكَ	إِلَّا
جَلَّاهَا	حَمَّالَةٌ	إِنَّا	تَوَّابًا	إِيَّاكَ	وَإِيَّاكَ	إِلَّا

للمعلم وولي الأمر :

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة المفتوحة مع المد بالآلف في وسط الكلمة أو في آخرها مثل الأمثلة السابقة ، ثم يقرأها .
- قد لا تكون الأمثلة موجودة بكثرة في القرآن الكريم ، لذلك يُفَضَّلُ الاكتفاء ببعض الأمثلة لتدريبه عليها . (وقد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك ، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث) .
- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها .
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة .
- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له .

تنبيه :

إذا كانت هناك صعوبة لدى الطالب في نطق بعض الكلمات لكثرة عدد حروفها أو تقارب مخارجها فبإمكانك أن تقسم هذه الكلمات إلى أجزاء كمرحلة أولى من أجل تسهيل قراءتها ، فمثلاً يمكن تقسيم كلمة نَضَّاخَتَانِ إلى (نَضَّا) ثم يقف الطالب قليلاً ثم يقرأ (خَتَّانِ) حتى يتعود على نطقها مرة واحدة من دون تقسيم . واتبع الأمر نفسه مع بقية الكلمات الواردة في الكتاب .



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأكتب وأحفظ

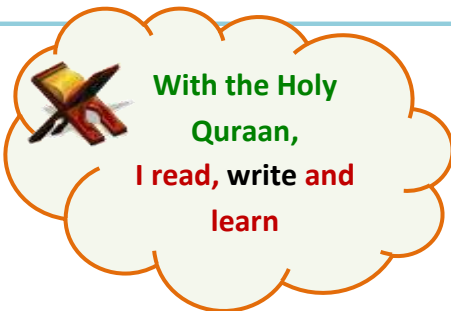


## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Al-Fat-hah with the lengthening by Alef in the middle or at the end of the word similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- The examples of this case may not be a lot in the Holy Quraan. Therefore, few examples are adequate. (The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). In addition, it might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 5- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.

**Notice:** If there is any difficulty for the student in articulating some words due to their phonetic characteristics, section these words into parts to make it easy for him/her to read. For example, it is possible to divide (نَضَّاخَتَانِ) into Nadh-dhaa (نَضَّا) and khataane (خَتَانِ). Then, ask the student to articulate it as one word without division (Nadh-dhaakhataane).



## ٥- الشَّدةُ بِالْكَسْرِ مَعَ الْمَدِّ بِأَلْيَا

ـ	بِي	تِي	ثِي	جِي	حِي	خِي
ـ	بِي	تِي	ثِي	جِي	حِي	خِي
دِي	ذِي	رِي	زِي	سِي	شِي	صِي
دِي	ذِي	رِي	زِي	سِي	شِي	صِي
ضِي	طِي	ظِي	عِي	غِي	فِي	قِي
ضِي	طِي	ظِي	عِي	غِي	فِي	قِي
كِي	لِي	مِي	نِي	هِي	وِي	يِي
كِي	لِي	مِي	نِي	هِي	وِي	يِي

للمعلم وولي الأمر:

١- لا يأتي المد بالياء بعد حرف الألف المشدد المكسور في كلمات مستعملة (فلا يكتب إي)، وإنما يأتي المد بالياء بعد حرف الهمزة المشدد المكسور (ئي)، ولا يوجد مثال على هذه الحالة في القرآن الكريم. وبما أن الأمثلة عليها نادرة جداً في اللغة العربية وغير شائعة الاستعمال فقد تم استبعادها في هذا الكتاب.

٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء

المفتوح بـ

## 5- Letters having Ash-Shaddah by Al-Kasrah with the Lengthening by Yaa

### For teachers and parents:

- 1- The lengthening by Yaa does not come after the letter Alef having Ash-Shaddah by Al-Kasrah in used words, so it is not written this way (إِي). It comes after the letter Hamzah having Ash-Shaddah by Al-Kasrah (ئِي). However, there is no such example of it in the Holy Quraan.
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba" بَ having Al-Fat-hah) before stressed letters.



## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

رَبِّي	سِتِّينَ	بَثِّي	سَجِّلِ	يَهْدِي	وَهْزِي
رَبِّي	سِتِّينَ	بَثِّي	سَجِّلِ	يَهْدِي	وَهْزِي
قَسِيسِينَ	قُصِيهِ	فِيُوفِيهِمْ	وَيُزَكِّيهِمْ	لِلْمُصَلِّينَ	ءَامِينَ
قَسِيسِينَ	قُصِيهِ	فِيُوفِيهِمْ	وَيُزَكِّيهِمْ	لِلْمُصَلِّينَ	ءَامِينَ
إِنِّي	حَيِّتُمْ	سَجِينَ	مُنْفَكِينَ	نُولِي	عَلِيِينَ
إِنِّي	حَيِّتُمْ	سَجِينَ	مُنْفَكِينَ	نُولِي	عَلِيِينَ

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة المكسورة مع المد بالياء في وسط الكلمة أو في آخرها مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها.
- قد لا تكون الأمثلة موجودة بكثرة في القرآن الكريم، لذلك يُفَضَّلُ الاكتفاء ببعض الأمثلة لتدريبه عليها. (وقد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).
- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.
- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.

تنبيه:

إذا كانت هناك صعوبة لدى الطالب في نطق بعض الكلمات لكثرة عدد حروفها أو تقارب مخارجها فبإمكانك أن تقسم هذه الكلمات إلى أجزاء كمرحلة أولى من أجل تسهيل قراءتها، فمثلاً يمكن تقسيم كلمة قَسِيسِينَ إلى (قَسِي) ثم يقف الطالب قليلاً ثم يقرأ (سِينَ) حتى يتعود على نطقها مرة واحدة من دون تقسيم. واتبع الأمر نفسه مع بقية الكلمات الواردة في الكتاب.

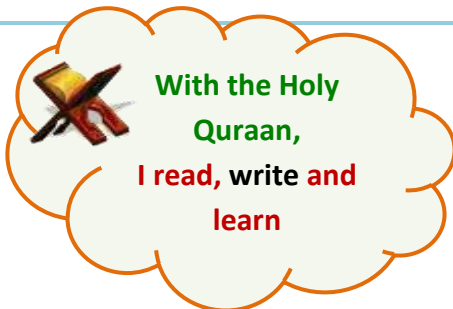


## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Al-Kasrah with the lengthening by Yaa in the middle or at the end of the word similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- The examples of this case may not be a lot in the Holy Quraan. Therefore, few examples are adequate. (The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). In addition, it might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 5- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.

**Notice:** If there is any difficulty for the student in articulating some words due to their phonetic characteristics, section these words into parts to make it easy for him/her to read. For example, it is possible to divide (قَسِيْن) into Qes-see (قَسِي) and Seena (سِيْن). Then, ask the student to articulate it as one word without division (Qes-seeseena).



## ٦- الشَّدَّةُ بِالضَّمَّةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْوَاوِ

خُو	حُو	جُو	ثُو	تُو	بُو	-
خُو	حُو	جُو	ثُو	تُو	بُو	-
دُو	ذُو	رُو	زُو	سُو	شُو	صُو
دُو	ذُو	رُو	زُو	سُو	شُو	صُو
ضُو	طُو	ظُو	عُو	غُو	فُو	قُو
ضُو	طُو	ظُو	عُو	غُو	فُو	قُو
كُو	لُو	مُو	نُو	هُو	وُو	يُو
كُو	لُو	مُو	نُو	هُو	وُو	يُو

للمعلم وولي الأمر:

١- لا يأتي المد بالواو بعد حرف الألف المشدد المضموم في كلمات مستعملة (فلا يكتب أو).

٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء

المفتوح بـ

## 6- Letters having Ash-Shaddah by Âdh-Ġhammah with the Lengthening by Waaw

### For teachers and parents:

- 1- The lengthening by Waaw does not come after the letter Alef having Ash-Shaddah by Âdh-Ġhammah in used words, so it is not written this way (أُو).
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Ġarf Mutaharrek) (such as letter "ba" بَ having Al-Fat-hah) before stressed letters.

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

تُحِبُّونَ	تُحَاجُّونَ	يُرَدُّونَ	يَمُرُّونَ	تَحْسُنُهُمْ	يَقْصُونَ
تُحِبُّونَ	تُحَاجُّونَ	يُرَدُّونَ	يَمُرُّونَ	تَحْسُنُهُمْ	يَقْصُونَ
يَغْضُونَ	لَمْوَفُوهُمْ	تُشَاقِقُونَ	يُزَكُونَ	يَضِلُّونَ	لَيْسَمُونَ
يَغْضُونَ	لَمْوَفُوهُمْ	تُشَاقِقُونَ	يُزَكُونَ	يَضِلُّونَ	لَيْسَمُونَ
يَظُنُّونَ	عَلِيُونَ	تَحَاضُّونَ	لِضَالُونَ	فَعَلُوهُ	صَلُّوهُ
يَظُنُّونَ	عَلِيُونَ	تَحَاضُّونَ	لِضَالُونَ	فَعَلُوهُ	صَلُّوهُ

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة المضمومة مع المد بالواو في وسط الكلمة أو في آخرها مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها.
- قد لا تكون الأمثلة موجودة بكثرة في القرآن الكريم، لذلك يُفَضَّلُ الاكتفاء ببعض الأمثلة لتدريبه عليها. (وقد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).
- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.
- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.



مع القرآن الكريم

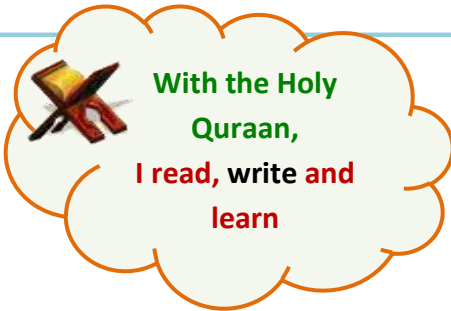
أنا أقرأ وأكتب وأحفظ



## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Adh-Dhammah with the lengthening by Waaw in the middle or at the end of the word similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- The examples of this case may not be a lot in the Holy Quraan. Therefore, few examples are adequate. (The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). In addition, it might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 5- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



## ٧- الشَّدة بِالْفَتْحَةِ مَعَ الْمَدِّ بِالْأَلِفِ الْمَقْصُورَةِ

ـ	بِي	تِي	جِي	حِي	خِي
ـ	بِي	تِي	جِي	حِي	خِي
دِي	ذِي	رِي	زِي	سِي	ثِي
دِي	ذِي	رِي	زِي	سِي	ثِي
ضِي	طِي	ظِي	عِي	غِي	فِي
ضِي	طِي	ظِي	عِي	غِي	فِي
كِي	لِي	مِي	نِي	هِي	وِي
كِي	لِي	مِي	نِي	هِي	وِي

للمعلم وولي الأمر:

- ١- لا يأتي المد بالآلف المقصورة بعد حرف الألف المشدد المفتوح في كلمات مستعملة (فلا يكتب أي).
- ٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء

المفتوح بـ

## 7- Letters having Ash-shaddah by Al-Fat-hah with the Lengthening by Alef Maqssoorah

### For teachers and parents:

- 1- The lengthening by Alef Maqssoorah does not come after the letter Alef having Ash-Shaddah by Al-Fat-hah in used words, so it is not written this way (أَيّ).
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba بَ" having Al-Fat-hah) before stressed letters.



## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

حَتَّى	تَرَدَّى	غَشَّى	وَصَّى
حَتَّى	تَرَدَّى	غَشَّى	وَصَّى
يَتَهَمَّى	تَلَطَّى	تَزَكَّى	صَلَّى
يَتَهَمَّى	تَلَطَّى	تَزَكَّى	صَلَّى
تُسَمَّى	تَلَهَّى	فَسَوَّى	وَتَوَلَّى
تُسَمَّى	تَلَهَّى	فَسَوَّى	وَتَوَلَّى

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة المفتوحة مع المد بالألف المقصورة في آخر الكلمة مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها.
- قد لا تكون الأمثلة موجودة بكثرة في القرآن الكريم، لذلك يُفَضَّلُ **الاكتفاء** ببعض الأمثلة لتدريبه عليها. (وقد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).
- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها **من دون** أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.
- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.



مع القرآن الكريم

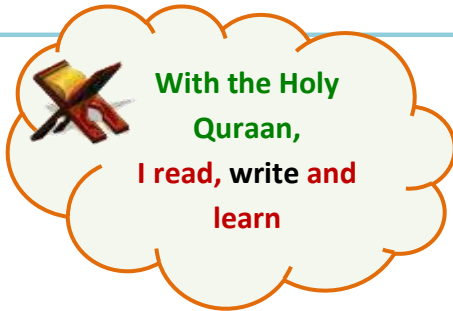
أنا أقرأ وأكتب وأحفظ



## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Al-Fat-hah with the lengthening by Alef Maqssoorah in the middle or at the end of the word similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- The examples of this case may not be a lot in the Holy Quraan. Therefore, few examples are adequate. (The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). In addition, it might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 5- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



## ٨- الشَّدةُ بِتَنْوِينِ الْفَتْحِ

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ
ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ
دا	ذا	را	زا	سا	شا	كا
دا	ذا	را	زا	سا	شا	كا
ضا	طا	ظا	كا	غا	فا	قا
ضا	طا	ظا	كا	غا	فا	قا
كا	لا	ما	نا	ها	وا	يا
كا	لا	ما	نا	ها	وا	يا

للمعلم وولي الأمر:

١- لا تأتي الشدة بتنوين الفتح مع حرف الألف أو الهمزة في كلمات مستعملة (فلا يكتب أَوْء).

٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء

المفتوح بـ

تنبيه:

إذا وجدت أن لدى الطالب صعوبة في إدراك الشدة بتنوين الفتح والكسر والضم في هذه المرحلة فبإمكانك تجاوز هذه الجزئيات وإعطائها له في مرحلة متقدمة لاسيما أن السور الشريفة (الفاتحة، الناس، الفلق، الإخلاص، المسد، النصر، الكافرون) التي سيقراها لاحقاً في هذا الكتاب لا يوجد بها مثال على الشدة بالتنوين.

## 8- Letters having Ash-Shaddah by Tanween Al-Fat'h (Al-Fat'h nunation)

### For teachers and parents:

- 1- Ash-Shaddah by Tanween Al-Fat'h (Al-Fat'h nunation) does not come with letters Alef and Hamzah in used words, so it is not written this way (إِ) or (أِ).
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba" بَ) having Al-Fat-hah before stressed letters.

### Notice:

If you noticed that the student has a difficulty in recognizing Ash-Shaddah by Tanween Al-Fat'h, Tanween Al-Kasr and Tanween Adh-Dhamm at this stage, you can overcome it by delaying teaching him/her these parts in a later stage; knowing that the chapters (Al-Faatehah, An-Naas, Al-Falaq, Al-Ekhlaass, Al-Masad, An-Nassr, Al-Kaaferoon), in which he/she will read later, have no example of Ash-Shaddah by Tanween (stress with nunation).

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

حَبًّا	مُنْبِتًا	رَجًّا	سَدًّا	شَرًّا	عِزًّا
حَبُّ	مُنْبِتٌ	رَجٌّ	سَدٌّ	شَرٌّ	عِزٌّ
بَسًّا	حَظًّا	دَعًّا	صَفًّا	شَقًّا	دَكًّا
بَسٌ	حَظٌّ	دَعٌ	صَفٌّ	شَقٌّ	دَكٌّ
إِلَّا	جَمًّا	مَنَّا	عَفْوًا	وَلِيًّا	مُسَمًّى
إِلَّا	جَمٌّ	مَنَّا	عَفْوٌ	وَلِيٌّ	مُسَمًّى

للمعلم وولي الأمر:

١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة بتنوين الفتح مثل الأمثلة السابقة،

ثم يقرأها.

٢- قد لا تكون الأمثلة موجودة بكثرة في القرآن الكريم، لذلك يُفَضَّلُ الاكتفاء ببعض الأمثلة لتدريبه عليها. (وقد لا

يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).

٣- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.

٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

٥- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.



مع القرآن الكريم

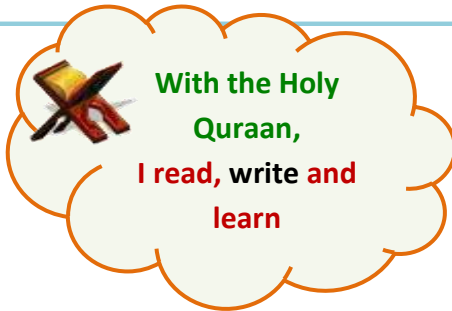
أنا أقرأ وأكتب وأحفظ



## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Tanween Al-Fat'h (Al-Fat'h nunation) similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- The examples of this case may not be a lot in the Holy Quraan. Therefore, few examples are adequate. (The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). In addition, it might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 5- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



## ٩- الشَّدةُ بِتَنْوِينِ الْكَسْرِ -

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ
ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ف	ظ	ع	غ	ق	ك	ي
ف	ظ	ع	غ	ق	ك	ي
ل	م	ن	ه	و	ي	
ل	م	ن	ه	و	ي	

للمعلم وولي الأمر:

١- لا تأتي الشدة بتنوين الكسر مع حرف الألف أو الهمزة في كلمات مستعملة (فلا يكتب إ أو ة).

٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء

المفتوح بـ

## 9- Letters having Ash-Shaddah by Tanween Al-Kasr (Al-Kasr nunation)

### For teachers and parents:

- 1- Ash-shaddah by Tanween Al-Kasr (Al-Kasr nunation) does not come with letters Alef and Hamzah in used words, so it is not written this way (إِ) or (أِ).
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba بَ" having Al-Fat-hah) before stressed letters.



## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

رَبِّ	فَجِّ	مَرَدِّ	مُسْتَمِرِّ	حَظِّ	أُفِّ
رَبِّ	فَجِّ	مَرَدِّ	مُسْتَمِرِّ	حَظِّ	أُفِّ
رَقِّ	شَكِّ	ظَلِّ	غَمِّ	عَتَوِّ	خَفِيَّ
رَقِّ	شَكِّ	ظَلِّ	غَمِّ	عَتَوِّ	خَفِيَّ

للمعلم وولي الأمر:

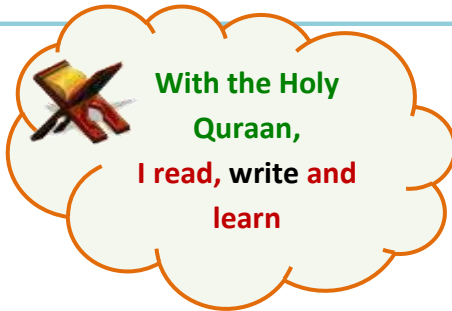
- ١- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة بتنوين الكسر مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها.
- ٢- قد لا تكون الأمثلة موجودة بكثرة في القرآن الكريم، لذلك يُفَضَّلُ الاكتفاء ببعض الأمثلة لتدريبه عليها. (وقد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).
- ٣- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.
- ٤- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.
- ٥- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.



## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Tanween Al-Kasr (Al-Kasr nunation) similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- The examples of this case may not be a lot in the Holy Quraan. Therefore, few examples are adequate. (The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). In addition, it might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 5- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



# ١٠- الشدة بتنوين الضم

ـ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
ـ	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ك	ل	م	ن	ه	و	ي
ك	ل	م	ن	ه	و	ي

للمعلم وولي الأمر:

١- لا تأتي الشدة بتنوين الضم مع حرف الألف أو الهمزة في كلمات مستعملة (فلا يكتب أ أو ء).

٢- من أجل تعليم الطالب نطق الحروف المشددة السابقة: بإمكانك وضع أي حرف متحرك قبلها وليكن مثلاً حرف الباء

المفتوح بـ

## 10-Letters having Ash-shaddah by Tanween Adh-Dhamm (Adh-Dhamm nunation)

### For teachers and parents:

- 1- Ash-shaddah by Tanween Adh-Dhamm (Adh-Dhamm nunation) does not come with letters Alef and Hamzah in used words, so it is not written this way (أ) or (هـ).
- 2- In order to teach the student the articulation of stressed letters correctly, put any letter having short vowel (Harf Mutaharrek) (such as letter "ba ب" having Al-Fat-hah) before stressed letters.

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

وَرَبُّ	وَصَدُّ	ضُرُّ	حَقُّ	شَكُّ
وَرَبُّ	وَصَدُّ	ضُرُّ	حَقُّ	شَكُّ
كُلُّ	صُمُّ	جَانُّ	عَدُوُّ	قَوِيُّ
كُلُّ	صُمُّ	جَانُّ	عَدُوُّ	قَوِيُّ

للمعلم وولي الأمر:

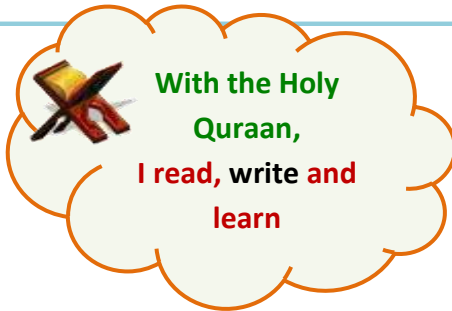
- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة (كلمات) للحروف المشددة بتنوين الضم مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها.
- قد لا تكون الأمثلة موجودة بكثرة في القرآن الكريم، لذلك يُفَضَّلُ **الاكتفاء** ببعض الأمثلة لتدريبه عليها. (وقد لا يستطيع الطالب استخراج هذه الأمثلة من القرآن الكريم بسهولة فساعدته في ذلك، وقد يكون من الجيد تحديد صفحات بذاتها تحتوي على هذه الأمثلة تسهيلاً له في عملية البحث).
- وقسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة منقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من **دون** أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.
- بإمكانك إعطاء الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.



## Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing letters having Ash-Shaddah by Tanween Adh-Dhamm (Adh-Dhamm nunation) similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- The examples of this case may not be a lot in the Holy Quraan. Therefore, few examples are adequate. (The student may not be able to pick up these words easily from the Holy Quraan, so assist him/her in so doing). In addition, it might be good to designate certain pages containing only these words so as to make it easy for him/her to conduct the search process.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 5- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



# المِفْتَاحُ السَّابِعُ: اللَّامُ الْقَمَرِيَّةُ الِ وَاللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ الِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)



## ١- اللَّامُ الْقَمَرِيَّةُ الِ بَعْدَهَا حَرْفٌ مَفْتُوحٌ

الْأَ	الْبَ	الْجَ	الْحَ	الْخَ	الْعَ	الْغَ
الأَ	البَ	الجَ	الحَ	الخَ	العَ	الغَ
الْفَ	الْقَ	الْكَ	الْمَ	الْهَ	الْوَ	الْيَ
الفَ	القَ	الكَ	المَ	الهَ	الوَ	اليَ

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

الْأَبْتَرُ	الْبَيْتُ	الْجَنَّةُ	الْحَمْدُ	الْخَنَاسُ	الْعَصْرُ	الْغُفُورُ
الأبترُ	البَيْتُ	الجَنَّةُ	الحَمْدُ	الْخَنَاسُ	العَصْرُ	الْغُفُورُ
الْفَلَقُ	الْقِيَمَةُ	الْكُوثَرُ	الْمَغْضُوبُ	الْهَوَى	الْوَسْوَاسُ	الْيَتِيمُ
الْفَلَقُ	القِيَمَةُ	الْكُوثَرُ	الْمَغْضُوبُ	الْهَوَى	الْوَسْوَاسُ	الْيَتِيمُ

للمعلم وولي الأمر: تسمى اللامان القمرية والشمسية بـ (ال) التعريف التي تدخل على الاسم النكرة فتعرفه مثل: بَيْت: البيت.

## The Seventh Clue: **Al-Laam Al-Qamareyyah** ال and **Al-Laam Ash-Shamseyyah** ال (Reading and Writing)

1- **Al-Laam Al-Qamareyyah** ال precedes letter having **Al-Fat-hah** (Ĥarf Maftooh)

### Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

#### For teachers and parents:

The two Laam, Ash-Shamseyyah and Al-Qamareyyah are known as identifiers. When they come before the noun, they convert it from unknown to known noun such as **بَيْتُ: الْبَيْتُ**. (House: **The** House)

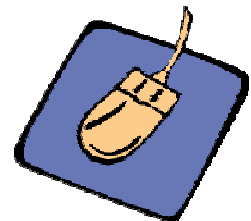


## ٢- اللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ الِ بَعْدَهَا حَرْفٌ مُشَدَّدٌ مَفْتُوحٌ

التَّ	الثَّ	الدَّ	الذَّ	الرَّ	الزَّ	السَّ
التُّ	الثُّ	الدُّ	الذُّ	الرُّ	الزُّ	السُّ
الشَّ	الصَّ	الضَّ	الطَّ	الظَّ	الدَّ / الذَّ	الذَّ
الشُّ	الصُّ	الضُّ	الطُّ	الظُّ	الدُّ / الذُّ	الذُّ

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

التَّكَاثُرُ	الثَّقَلَانِ	الدَّهْرُ	الذِّكْرُ	الرَّحِيمِ	الزَّكَاةَ	السَّمَاءِ
التُّكَاثُرُ	الثُّقَلَانِ	الدُّهْرُ	الذُّكْرُ	الرَّحِيمِ	الزُّكَاةَ	السُّمَاءِ
الشَّمْسُ	الصَّمَدُ	الضَّلَالِ	الطَّعَامِ	الظَّنِّ	اللَّهْبِ / الَّذِي	النَّفَّاثَاتِ
الشَّمْسُ	الصَّمَدُ	الضُّلَالِ	الطَّعَامِ	الظَّنُّ	اللَّهْبُ / الَّذِي	النَّفَّاثَاتِ



**2-Al-Laam Ash-Shamseyyah ال precedes letter having  
Ash-Shaddah by Al-Fat-ĥah (Ĥarf Mushaddad Maftooh)**

**Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)**

### ٣- اللَّامُ الْقَمَرِيَّةُ الَّ بَعْدَهَا حَرْفٌ مَكْسُورٌ

الْإِ	الْبِ	الْجِ	الْحِ	الْخِ	الْعِ	الْفِ
الإِ	البِ	الجِ	الحِ	الخِ	العِ	الفِ
الْفِ	الْقِ	الْكِ	الْمِ	الهِ	الْوِ	الْيِ
الفِ	القِ	الكِ	المِ	هـِ	وِ	يِ

### كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

الْإِسْلَامُ	الْبِلَادُ	الْجَنَّةُ	الْحِمَارُ	الْخِيَامُ	الْعِمَادُ
الإِسْلَامُ	البِلَادُ	الجَنَّةُ	الحِمَارُ	الخِيَامُ	العِمَادُ
الْفِرَاقُ	الْقِيَامَةُ	الْكِتَابُ	الْمَسْكِينُ	الْوِلْدَانُ	
الفِرَاقُ	القِيَامَةُ	الْكِتَابُ	المَسْكِينِ	الْوِلْدَانُ	

للمعلم وولي الأمر: بإمكانك أن تعطي الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم مثل: الْغُلَافُ ، الْهَلَالُ ، الْيَقَاطُ (جمع يقظان) متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له .

### 3-Al-Laam Al-Qamareyyah ال precedes letter having Al-Kasrah (Ĥarf Maksoor)

### Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

#### For teachers and parents:

You could give the student other words not from the Holy Quraan such as:  
الْغُلَافُ ، الْهَلَالُ ، الْيَقَاطُ (plural of يَقْظَانُ), whenever it is necessary.



## ٤- اللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ الَّ بَعْدَهَا حَرْفٌ مُشَدَّدٌ مَكْسُورٌ

التَّ	الثَّ	الدَّ	الذَّ	الرَّ	الزَّ	السَّ
التِّ	الثِّ	الدِّ	الذِّ	الرِّ	الزِّ	السِّ
الشَّ	الصَّ	الضَّ	الطَّ	الظَّ	الدَّ	الذَّ
التِّ	الصِّ	الضِّ	الطِّ	الظِّ	الدِّ	الذِّ

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

التِّجَارَةُ	الثِّقَالُ	الدِّيَارُ	الذِّكْرَى	الرِّزْقُ	السِّدْرَةُ
التِّجَارَةُ	الثِّقَالُ	الدِّيَارُ	الذِّكْرَى	الرِّزْقُ	السِّدْرَةُ
الشِّتَاءُ	الصِّرَاطُ	الضِّعْفُ	الطِّفْلُ	الظِّلُّ	النِّسَاءُ
الشِّتَاءُ	الصِّرَاطُ	الضِّعْفُ	الطِّفْلُ	الظِّلُّ	النِّسَاءُ

للمعلم وولي الأمر: بإمكانك أن تعطي الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم مثل: اللِّسَانُ، الرِّفَافُ متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.

**4- Al-Laam Ash-Shamseyyah ال precedes letter having Ash-Shaddah by Al-Kasrah (Ĥarf Mushaddad Maksoor)**

**Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)**

**For teachers and parents:**

You could give the student other words not from the Holy Quraan such as: الرَّفَافُ, اللِّسَانُ, whenever it is necessary.



## هـ - اللام القمرية ال بعدها حرف مضموم

الأ	الب	الج	الح	الخ	ع	ف
الأ	الب	الج	الح	الخ	ع	ف
الف	الق	الك	الم	اله	الو	الي
الف	الق	الك	الم	اله	الو	الي

## كلمات من القرآن الكريم (قراءة وكتابة)

الأنثى	البروج	الجنود	الحطمة	الخنس	العقد	الغرور
الأنثى	البروج	الجنود	الحطمة	الخنس	العقد	الغرور
الفجار	القرآن	الكبرى	المستقيم	الهدى	الوحوش	اليسر
الفجار	القرآن	الكبرى	المستقيم	الهدى	الوحوش	اليسر



5-Al-Laam Al-Qamareyyah ال precedes letter having  
Âdh-ÂDhammah (ÂHarf Madhmoom)

Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)





## ٦- اللامُ الشَّمْسِيَّةُ ال بَعْدَهَا حَرْفٌ مُشَدَّدٌ مَضْمُومٌ

التُّ	الثُّ	الدُّ	الذُّ	الرُّ	الزُّ	السُّ
التُّ	الثُّ	الدُّ	الذُّ	الرُّ	الزُّ	السُّ
الشُّ	الصُّ	الضُّ	الطُّ	الظُّ	الدُّ	الذُّ
الشُّ	الصُّ	الضُّ	الطُّ	الظُّ	الدُّ	الذُّ

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

التُّرَابُ	الثُّلُثُ	الدُّنْيَا	الذُّلُّ	الرُّجْعَى	الرُّجَاةُ
التُّرَابُ	الثُّلُثُ	الدُّنْيَا	الذُّلُّ	الرُّجْعَى	الرُّجَاةُ
السُّجُودِ	الشُّهَدَاءِ	الصُّدُورِ	الضُّحَى	الظُّلُمَاتِ	النُّجُومِ
السُّجُودِ	الشُّهَدَاءِ	الصُّدُورِ	الضُّحَى	الظُّلُمَاتِ	النُّجُومِ

للمعلم وولي الأمر:

١- بإمكانك أن تعطي الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم مثل: **الطُّفُولَةُ** متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.

٢- مثال حرف اللام المشددة المضمومة بعد اللام الشمسية من القرآن الكريم هو كلمة **النُّوْفُ**، ونظراً لأن كتابة الهمزة فوق

الواو هي مستوى متقدم على الطالب في هذه المرحلة فإنه لم يتم وضع هذه الكلمة هنا وإنما في موضوع **صور أخرى**

لكتابة الهمزة.

٣- وبإمكانك أن تعطي الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم مثل: **اللُّعَابُ** متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له

**6-Al-Laam Ash-Shamseyyah ال precedes letter having  
Ash-Shaddah by Âdh-Ďhammah (Ĥarf Mushaddad  
Madhmoom)**

**Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)**

**For teachers and parents:**

- 1- You could give the student other words not from the Holy Quraan such as: **الطفولة**, **whenever it is necessary.**
- 2- An example of precedes letter Laam having Ash-Shaddah by Âdh-Ďhammah (Laam Mushaddad Madhmoom) comes after Al-Laam Ash-Shamseyyah in the Holy Quraan is **الْوَلَدُ**. This example (**الْوَلَدُ**) has not been placed in the table with other examples (words) due to the writing Hamzah above Waaw as an advanced level.
- 3- You could give the student other words not from the Holy Quraan such as: **اللعب**, **whenever it is necessary.**



## 7-Al-Laam Al-Qamareyyah ال precedes letter having Al-Fat-hah with the Lengthening by Alef

### Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

For teachers and parents:

الْأَخِرَةُ and الْآخِرَةُ have been written instead of الَا and الْآخِرَةُ according to the Quraanic script that draws Hamzah in the middle between Al-Laam Al-Qamareyyah and the Lengthening by Alef such as: الْآخِرَةُ، الْآزِفَةُ، الْآخِرُ، الْآثِمِينَ، الْآفِلِينَ، الْآخِرُ، الْآخِرِينَ، الْآمِنِينَ، الْآخِرِينَ، الْآفَاقِ، وَالْآخِرُ، الْآنَ knowing that الْآنَ has been scripted this way أَلَّكَ in several places in the Holy Quraan.

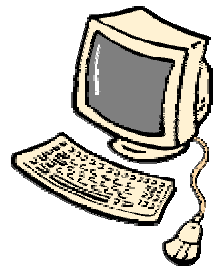
Similarly in this Book (Al-Abjadeyyah), the words that has Hamzah before the Lengthening by Alef have been written this way: الْآخِرُ، الْقُرْءَانِ، الْقُرْءَانِي instead of الْآخِرُ، الْقُرْآنِ، الْقُرْآنِي as it is commonly written in order not to confuse the student with (ـَ) the sign of prolonging (lengthening that is more than the usual lengthening) in the Holy Quraan.

## ٨- اللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ الَّ بَعْدَهَا حَرْفٌ مُشَدَّدٌ مَفْتُوحٌ مَعَ الْمَدِّ بِالْأَلِفِ

التَّا	التَّا	الدَّا	الدَّا	الرَّا	الرَّا	السَّا
التَّا	التَّا	الدَّا	الدَّا	الرَّا	الرَّا	السَّا
الشَّا	الصَّا	الضَّا	الطَّا	الظَّا	اللاَّا	النَّا
الشَّا	الصَّا	الضَّا	الطَّا	الظَّا	اللاَّا	النَّا

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

التَّابُوتُ	التَّاقِبُ	الدَّارُ	الذَّاكِرِينَ	الرَّاحِمِينَ	الزَّارِعُونَ	السَّائِلَ
التَّابُوتُ	التَّاقِبُ	الدَّارُ	الذَّاكِرِينَ	الرَّاحِمِينَ	الزَّارِعُونَ	السَّائِلَ
الشَّاكِرِينَ	الصَّالِحَاتِ	الضَّالِّينَ	الطَّارِقُ	الظَّالِمُونَ	اللَّائِي	النَّاسِ
الشَّاكِرِينَ	الصَّالِحَاتِ	الضَّالِّينَ	الطَّارِقُ	الظَّالِمُونَ	اللَّائِي	النَّاسِ



**8- Al-Laam Ash-Shamseyyah ال precedes letter having  
Ash-Shaddah by Al-Fat-hah with the Lengthening by  
Alef**

**Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)**

## ٩- اللَّامُ الْقَمَرِيَّةُ الَّ بَعْدَهَا حَرْفٌ مَكْسُورٌ مَعَ الْمَدِّ بِالْيَا

الْأَيُّ	الْيَدِ	الْجِدِ	الْحِدِ	الْخِي	الْعِي	الْفِي
الْأَيُّ	الْيَدِ	الْجِدِ	الْحِدِ	الْخِي	الْعِي	الْفِي
الْفِي	الْقِي	الْكِي	الْمِي	الْهِي	-	-
الْفِي	الْقِي	الْكِي	الْمِي	الْهِي	-	-

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

الْإِيْمَانُ	الْعِيْرُ	الْفِيلُ
الْإِيْمَانُ	الْعِيْرُ	الْفِيلُ
الْمِيْزَانُ	الْهِيْمُ	
الْمِيْزَانُ	الْهِيْمُ	

للمعلم وولي الأمر:

- ١- تمر استبعاد (الْوَيْ) و (الْيَيْ) لعدم ورود كلمات مستعملة وشائعة تبدأ بهما في اللغة العربية.
- ٢- بإمكانك أن تعطي الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم مثل البَيْدُ (جمع بيدا)، الْجِيْرَةُ، الْحِيْلَةُ، الْخِيْرَةُ، الْغِيْبَةُ، الْقِيْلُ، الْكَيْسُ متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.

## 9-Al-Laam Al-Qamareyyah ال precedes letter having Al-Kasrah with the Lengthening by Yaa

### Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

#### For teachers and parents:

- 1- (الْوَيْ) and (الْبَيْ) have been excluded because they are not used in common Arabic words.
- 2- You could give the student other words not from the Holy Quraan such as: الْكَيْسُ، الْقَيْلُ، الْغَيْبَةُ، الْخَيْرَةُ، الْحَيْلَةُ، الْجَيْرَةُ، الْبَيْدُ (plural of بَيْدَاءُ), **whenever it is necessary.**



# ١٠- اللام الشمسية ال بعدها حرف مشدد مكسور مع المد بالياء

التَّيِّ	الثِّي	الدِّي	الذِّي	الرِّي	الزِّي	السِّي
التَّيِّ	الثِّي	الدِّي	الذِّي	الرِّي	الزِّي	السِّي
الشَّي	الصِّي	الضِّي	الطِّي	اللي	النِّي	-
الشَّي	الصِّي	الضِّي	الطِّي	اللي	النِّي	-

## كلمات من القرآن الكريم (قراءة وكتابة)

التَّيْنِ	الدِّينِ	الرَّيْحِ
التَّيْنِ	الدِّينِ	الرَّيْحِ
الزَّيْنَةِ	الطَّيْنِ	
الزَّيْنَةِ	الطَّيْنِ	

للمعلم وولي الأمر:

- ١- تمر استبعاد (الظِّي) لعدم ورود كلمات مستعملة وشائعة تبدأ بها في اللغة العربية.
- ٢- بإمكانك أن تعطي الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم مثل الثَّيْرَانُ ، الذَّيْبُ ، السَّيْرَةُ ، الشَّيْمَةُ ، الصَّيْتُ ، الضَّيْقُ ، اللَّيْنُ ، النَّيْلُ متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.
- ٣- لكلمة الذَّيْبُ في القرآن الكريم نطق آخر هو الذَّيْبُ بحسب بعض القراءات، وهو النطق نفسه في اللهجات الدارجة.

**10-Al-Laam Ash-Shamseyyah ال precedes letter having  
Ash-Shaddah by Al-Kasrah with the Lengthening by  
Yaa**

**Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)**

**For teachers and parents:**

- 1- (الظَّيْبُ) has been excluded because it is not used in common Arabic words.
- 2- You could give the student other words not from the Holy Quraan such as: النَّيْلُ، اللَّيْنُ، الضَّيْقُ، الصَّيْتُ، الشَّيْمَةُ، السَّيْرَةُ، الدَّيْبُ، التَّيْرَانُ، whenever it is necessary.
- 3- In the Holy Quraan, the word الدَّيْبُ has another articulation which is الدَّيْبُ due to different modes of recitation. This articulation is also used in Arabic dialect.

# ١١- اللّامُ القَمَرِيَّةُ الّ بِعَدِّهَا حَرْفٌ مَضْمُومٌ مَعَ الْمَدِّ بِالْوَاوِ

الأُو	الأَبُو	الأَجُو	الأَحُو	الأَخُو	الأَعُو	الأَغُو
الأُو	الأَبُو	الأَجُو	الأَحُو	الأَخُو	الأَعُو	الأَغُو
الفُو	الفَقُو	الفَكُو	الفَمُو	الفَهُو	الفَيُو	-
الفُو	الفَقُو	الفَكُو	الفَمُو	الفَهُو	الفَيُو	-

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

الأَوَّلَى	الأَجُوعِ	الأَحُوتُ
الأَوَّلَى	الأَجُوعِ	الأَحُوتُ
المُوقَدَةُ	المُهِونِ	
المُوقَدَةُ	المُهِونِ	

للمعلم وولي الأمر:

- ١- تمر استبعاد (الْوَو) لعدم ورود كلمات مستعملة وشائعة تبدأ بها في اللغة العربية.
- ٢- بإمكانك أن تعطي الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم مثل البُومَةُ، الخُوصُ، العُورُ (جمع أعور)، الغُولُ، الفُؤُلُ، القُوطَةُ (الطماطم)، الكُوعُ، اليُودُ متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له.

## 11-Al-Laam Al-Qamareyyah ال precedes letter having Aadh-Dhammah with the Lengthening by Waaw

### Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

#### For teachers and parents:

- 1- (الْوَو) has been excluded because it is not used in common Arabic words.
- 2- You could give the student other words not from the Holy Quraan such as: الْيُودُ، الْكُوعُ، (الطَّمَاظِمُ)، الْقَوَاطِئُ، الْفُؤُلُ، الْغُؤُلُ، (plural of أَعُورُ)، الْبُؤْمَةُ، الْخُؤُصُّ، الْعُؤُرُ، whenever it is necessary.

## ١٢- اللَّامُ الشَّمْسِيَّةُ الَّ بَعْدَهَا حَرْفٌ مُشَدَّدٌ مُضْمومٌ مَعَ الْمَدِّ بِالنَّوَاوِ

التُّو	الثُّو	الدُّو	الرُّو	الزُّو	السُّو	الشُّو
التُّو	الثُّو	الدُّو	الرُّو	الزُّو	السُّو	الشُّو
الصُّو	الضُّو	الطُّو	اللُّو	النُّو	-	-
الصُّو	الضُّو	الطُّو	اللُّو	النُّو	-	-

## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

الزُّور	السُّوء	الزُّور
الزُّور	السُّوء	الزُّور
الطُّور	النُّور	الطُّور
الطُّور	النُّور	الطُّور

للمعلم وولي الأمر:

- ١- تم استبعاد (الدُّو) و (الظُّو) لعدم ورود كلمات مستعملة وشائعة تبدأ بهما في اللغة العربية.
- ٢- بإمكانك أن تعطي الطالب كلمات أخرى ليست في القرآن الكريم مثل التُّوت ، الثُّوم ، الدُّودَة ، الشُّورَى ، اللُّوبِيَا متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له .

**12-Al-Laam Ash-Shamseyyah ال precedes letter having  
Ash-Shaddah by Adh-Ġhammah with the  
Lengthening by Waaw**

**Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)**

**For teachers and parents:**

- 1- (الذُّو) and (الظُّو) have been excluded because they are not used in common Arabic words.
- 2- You could give the student other words not from the Holy Quraan such as: التُّوتُ، التُّومُ، الدُّودَةُ، الشُّورَى، اللُّوبِيَا, **whenever it is necessary.**

## لِلْمُعَلِّمِ وَوَلِيِّ الْأَمْرِ:

### تعليمات:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة للكلمات التي فيها اللام القمرية أو اللام الشمسية مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها.
- أخبر الطالب أن حرف الألف في اللامين القمرية **أَلَّ** والشمسية **أَل** في المصحف الشريف يوضع فوقه **علامة** تشبه حرف **ص** صغير، حتى يسهل عليه تمييز الألف في أثناء القراءة أو استخراج الأمثلة من القرآن الكريم.
- ليس من الضروري أن تجعل الطالب يبحث في القرآن الكريم عن أمثلة لكل جزئية من الجزئيات السابقة للام القمرية أو اللام الشمسية فبعضها قد لا يكون موجوداً، ولذلك يُفَضَّلُ **الاكتفاء** ببعض الأمثلة من القرآن الكريم لتدريبه عليها، مع إمكانية **الاستعانة** بكلمات ليست في القرآن الكريم متى ما وجدت ذلك مناسباً وضرورياً للطالب.
- قسم الأمثلة إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطة حتى **يتقن كتابتها**.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها **من دون** أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

### تنبيهات:

- أخبر الطالب أن حرف الألف الذي قبل اللام **ينطق** إن كان الكلام مبدوءاً به. وإن سبقه حرف متحرك، أو حرف مد قبله متحرك في أثناء وصل الكلام فهو **لا ينطق** مثل: **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**، **رَبِّ الْعَالَمِينَ**، **اهْدِنَا الصِّرَاطَ**.
- أخبر الطالب أنه إذا جاء **قبل الكلمة** التي تبدأ بـ (ال) القمرية أو الشمسية **حرف الجر اللام** فإن حرف **الألف** في (ال) **لا ينطق ولا يكتب** مثل: **لِلْمُصَلِّينَ** (التي تعلمها في: الشدة بالكسرة مع المد بالياء)، **لِلَّهِ**.
- إذا جاء **قبل الكلمة** التي تبدأ بـ (ال) القمرية أو الشمسية (أو بهمزة وصل) كلمة آخرها المد بالألف أو بالياء أو بالواو أو بالألف المقصورة فإن حرف المد لا ينطق في حالة وصل الكلام مثل: (اهْدِنَا الصِّرَاطَ **تنطق في حالة الوصل**: اهدِنَصِرَاطَ)، (وَلَا الضَّالِّينَ **تنطق في حالة الوصل**: وَلَضَّالِّينَ)، (فِي الْعُقَدِ **تنطق في حالة الوصل**: فِلْعُقَدِ)، ولذلك فإنه لك الاختيار **كمرحلة أولى** في تعليم الطالب قراءة السور الشريفة بين أن تعلمه هذا من البداية أو أن تجعله يقرأ السور الشريفة كلمة كلمة **من دون** اتباع قاعدة الوصل بمعنى أن يقرأ كلمة **اهدِنَا** بمد الألف ثم **يقف** قليلاً في النطق ثم يقرأ كلمة **الصِّرَاطَ** وهكذا مع بقية الكلمات، حتى يتمكن من القراءة ثم تعلمه **وصل الكلمات** في مرحلة لاحقة.



## For teachers and parents

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing Al-Laam Al-Qamareyyah and Al-Laam Ash-Shamseyyah similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- Tell the student that the letter Alef in Al-Laam Al-Qamareyyah **آل** and Al-Laam Ash-Shamseyyah **إل** in the Holy Quraan is written with a sign similar to small letter Ssaad **ص** above it; therefore, it will be easy to differentiate the letter Alef while reading or finding examples.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.

### Notifications:

- 1- Tell the student that the letter Alef which comes before Al-Laam is pronounced if he/she starts the talk with it, and it is not pronounced (silent letter) when it is preceded by a letter having short vowel or a lengthening after a letter having short vowel such as: **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ، رَبِّ الْعَالَمِينَ ، اهْدِنَا الصِّرَاطَ**
- 2- Tell the student if the word that begins with Al-Laam Al-Qamareyyah or Al-Laam Ash-Shamseyyah is preceded by the preposition Laam (**لِ**), the Alef in (**ال**) is not pronounced (silent letter) and not written, such as: **لِلْمُصَلِّينَ ، لِلَّهِ**
- 3- If the word that begins with Al-Laam Al-Qamareyyah or Al-Laam Ash-Shamseyyah or Connection Hamzah (Conjunctive Hamzah) is preceded by a word ends with Lengthenings, the lengthening letter is not pronounced (silent letter) in the case of continuity such as: **اهْدِنَا الصِّرَاطَ** is pronounced **اهْدِنَصِرَاطَ** in the case of continuity), **وَلَا الضَّالِّينَ** is pronounced **وَلَضَّالِّينَ** in the case of continuity), **فِي الْعَقْدِ** is pronounced **فَلْعَقْدِ** in the case of continuity).

Accordingly, you (teachers and parents) can choose in the primary stage of teaching the student how to read the chapters between following the previous rule of the continuity case or teaching him/her how to read the chapters word by word (making a small pause after every word) without following the continuity case. In other words, pronouncing the lengthening letter by making a small pause after each word (reading **اهْدِنَا** with the lengthening, then a small pause, then reading **الصِّرَاطَ**) until the student realizes how to read without pronouncing it in continuity as an advanced level.



# المِفْتَاحُ الثَّامِنُ: هَمْزَةُ الْوَصْلِ ۱ وَهَمْزَةُ الْقَطْعِ ۲ أَوْ إِيَّاهُ



## كَلِمَاتٌ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

الْحَمْدُ	الرَّحْمَنُ	الرَّحِيمُ	اهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
الْحَمْدُ	الرَّحْمَنُ	الرَّحِيمُ	اهْدِنَا	الصِّرَاطَ	الْمُسْتَقِيمَ
وَأَمْرَاتُهُ	وَأَسْتَغْفِرُهُ	وَأَنْحَرُ	اقْرَأْ	بِاسْمِ	بِالْقَلَمِ
وَأَمْرَاتُهُ	وَأَسْتَغْفِرُهُ	وَأَنْحَرُ	اقْرَأْ	بِاسْمِ	بِالْقَلَمِ
إِيَّاكَ	أَنْعَمْتَ	أَعُوذُ	إِذَا	أَحَدٌ	أَبِي
إِيَّاكَ	أَنْعَمْتَ	أَعُوذُ	إِذَا	أَحَدٌ	أَبِي
أَغْنَى	أَفْوَاجًا	أَيُّهَا	أَعْبُدُ	أَنْتُمْ	أُقْسِمُ
أَغْنَى	أَفْوَاجًا	أَيُّهَا	أَعْبُدُ	أَنْتُمْ	أُقْسِمُ

للمعلم وولي الأمر:

- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة للكلمات التي فيها همزة الوصل أو همزة القطع مثل الأمثلة السابقة، ثم يقرأها.
- أخبر الطالب أن همزة الوصل في المصحف الشريف يوضع فوقها علامة تشبه حرف ص صغير مثل ألف اللامين القمرية والشمسية التي تعتبر همزة وصل.
- وقسم الكلمات إلى مجموعات وقدمها للطالب في هيئة كلمات منقطة حتى يتقن كتابتها.
- ثم اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة أو سواها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

١٠٠



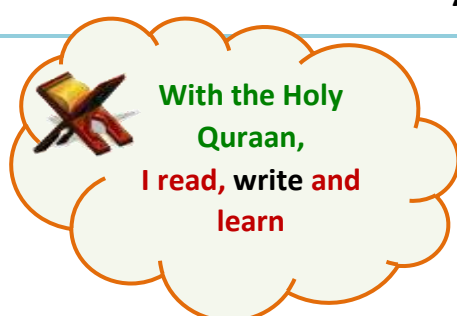
## The Eighth Clue: Hamzat Al-Wassl (Connection Hamzah) | and Hamzat Al-Qatt'a



### Words from the Holy Quraan (Reading and Writing)

#### For teachers and parents:

- 1- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing Hamzat Al-Wassl (Connection Hamzah) and Hamzat Al-Qatt'a similar to the previous examples. Then, let him/her read them.
- 2- Tell the student that Hamzat Al-Wassl is written in the Holy Quraan with a sign similar to small letter Ssaad **س** above it like the letter Alef in Al-Laam Al-Qamareyyah and Al-Laam Ash-Shamseyyah, as it is also regarded Hamzat Al-Wassl.
- 3- Section these words into groups and present them for the student in a dotted shape until he/she writes them proficiently.
- 4- Ask the student to write these words and other words by himself/herself without being dotted in a separate booklet.
- 5- You could give the student other words not from the Holy Quraan whenever it is necessary.



## المُسْتَوَى الرَّابِعُ: المَدُّ بِالْأَلْفِ الصَّغِيرَةِ (ا) وَالْيَا الصَّغِيرَةِ (ة)

### وَالْوَاوِ الصَّغِيرَةِ (و) (خَاصٌّ بِالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ)

ءَ	بَا	تَا	ثَا	جَا	حَا
خَا	دَا	ذَا	رَا	زَا	سَا
شَا	صَا	ضَا	طَا	ظَا	عَا
غَا	فَا	قَا	كَا	لَا	مَا
نَا	هَا	وَا	يَا	إِا	هَا
هَ	هَا	هَو	هَو	وَو	وَو

### قِرَاءَةُ كَلِمَاتٍ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

الرَّحْمَنِ إِلَهٍ	فَذَلِكَ	لِإِلَافٍ	إِلَافِهِمْ	إِبْرَهُمْ	ظَهَرَهُ
بِهِ	عِنْدَهُ	لَهُ	مَالُهُ	وَأَمْرَاتُهُ	دَاوُدُ
أَلْمَوْدَةُ					

للمعلم وولي الأمر:

١- نطق الحروف مع هذه المدود هو نفسه نطق الحروف مع المدود السابقة في مفتاح المد وإنما الاختلاف في كتابتها فقط بحسب الرسم القرآني ، فهذا الشكل من كتابة المدود **لا يستخدم** في الرسم الكتابي ، ما عدا في كتابة اسم الله جلَّ جلاله : (الرَّحْمَنُ) ولذلك تم وضع هذا المستوى **قراءةً من دون كتابة**.

٢- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويبحث عن أمثلة للكلمات التي فيها المد بالألف الصغيرة والياء الصغيرة والواو الصغيرة ، ثم يقرأها. (ليس من الضروري أن يبحث عن مثال لكل نوع من أنواع المد مع الحرف الذي يسبقه كما هو موضح)

**The Fourth level: The Lengthenings by the small Alef (ا), the small Yaa (ي), and the small Waaw (و)  
(Special for the Holy Quraan)**

**Reading Words from the Holy Quraan**

**For teachers and parents:**

- 1- The articulation of letters with these lengthenings is similar to the articulation of letters with the previous lengthenings (in the lengthening clue), the only difference is the way they written in the Quraanic script; therefore, this level is concerned with reading only without writing except the name of Allah (الرَّحْمَن) -Exalted be He-.
- 2- Let the student open the Holy Quraan to single out only words containing the lengthenings by the small Alef, the small Yaa, and the small Waaw. Then, let him/her read them. (It is not necessary to find examples of each lengthening with the preceded letters similar to the previous examples).

# المُسْتَوَى الْخَامِسُ : لَفْظُ الْجَلَالَةِ (اللَّهُ) (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

اللَّهُ	هُوَ اللَّهُ	نَصْرُ اللَّهِ	نَارُ اللَّهِ
اللَّهُ	هُوَ اللَّهُ	نَصْرُ اللَّهِ	نَارُ اللَّهِ
بِسْمِ اللَّهِ	لِلَّهِ	بِاللَّهِ	دِينِ اللَّهِ
بِسْمِ اللَّهِ	لِلَّهِ	بِاللَّهِ	دِينِ اللَّهِ

للمعلم وولي الأمر: تم ذكر لفظ الجلالة (اللَّهُ) في الجزء المتعلق بوصل الحروف ببعضها لتكوين كلمة، غير أنه تم التركيز في ذلك الجزء على كيفية وصل الحروف ونطق لفظ الجلالة (اللَّهُ) ومحاكاة الطالب لهذا النطق من دون توضيح الجوانب المرتبطة به. وفي هذا المستوى:

١- أخبر الطالب أن من خصائص نطق لفظ الجلالة (اللَّهُ) ما يلي:

- وجود المد بالآلف بعد حرف اللام المشدد، حيث ينطق هذا المد ولا يكتب.
- تنخيم حرف اللام المشدد: وهو تسمين الحرف بجعله سميناً في المخرج وقوياً في الصفة. ويكون حرف اللام مفخماً إذا سبقته فتحة أو ضمة.
- ترقيق حرف اللام المشدد: وهو تنخيف الحرف بجعله نحيفاً في المخرج وضعيفاً في الصفة. ويكون حرف اللام مرققاً إذا سبقته كسرة.

٢- تأكد من إدراك الطالب لوجود المد بالآلف ونطقه لفظ الجلالة (اللَّهُ) نطقاً صحيحاً بالمد بالآلف، والتنخيم، والترقيق.

٣- اجعل الطالب يفتح المصحف الشريف ويستخرج منه لفظ الجلالة (اللَّهُ)، ثم يقرأه إما مفخماً أو مرققاً بحسب وروده في الكلام مع الكلمة أو الحرف الذي يسبقه.

٤- اطلب منه أن يكتبه في كراسه بعد أن يتدرب على كتابته في النماذج المنقطة.



مع القرآن الكريم

أنا أقرأ وأكتب وأحفظ



تنبيه: يستوي في حكم لفظ الجلالة (اللَّهُ) من حيث نطق المد بالآلف، والتنخيم والترقيق أيضاً لفظ (اللَّهُمَّ). فإذا ورد لفظ (اللَّهُمَّ) في مواضع لاحقة عند قراءة الطالب فأخبره كمرحلة متقدمة عن تنخيمه وترقيقه وليس في المرحلة الحالية.



## The Fifth Level: **God's name (Allah)** (Reading and Writing)

### For teachers and parents:

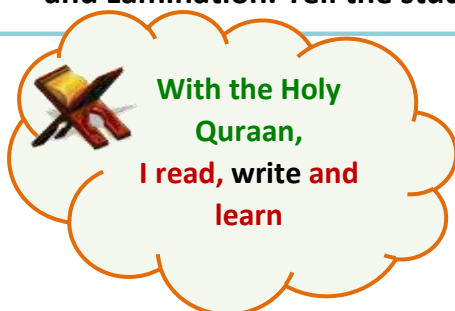
God's name (Allah ﷻ) has been mentioned in the previous part (Combining letters to form a word) without giving further details about its articulation.

#### In this level:

- 1- Tell the student that part of the articulation features of God's name (Allah) is the following:
  - There is a lengthening by Alef after the stressed Laam (Laam Mushaddad). This lengthening is pronounced but it is not written.
  - Aggrandizing the stressed Laam: plumping the letter by strengthening its characteristic. This letter is aggrandized if it is preceded by a letter having Al-Fat-hah or Adh-Dhammah.
  - Laminating the stressed Laam: slenderizing the letter by weakening its characteristic. This letter is laminated if it is preceded by a letter having Al-Kasrah.
- 2- Make sure that the student recognizes the lengthening by Alef after the stressed Laam and pronounces God's name (Allah) correctly in the case of Aggrandizement or Lamination.
- 3- Let the student open the Holy Quraan to single out God's name (Allah), then pronounce it according to its situation (aggrandized or laminated).

#### Notification:

The word Allahumma (اللهم) is similar to God's name (Allah ﷻ) in the case of the lengthening by Alef after the stressed Laam and the case of Aggrandizement and Lamination. Tell the student about its cases in advanced stage.



## المُسْتَوَى السَّادِسُ : تَكْوِينُ جُمْلَةٍ مِنْ كَلِمَاتٍ (قِرَاءَةٌ وَكِتَابَةٌ)

بِسْمِ	الرَّحِيمِ	الرَّحْمَنِ	اللَّهِ					
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ								
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ								
رَبِّكَ	اقْرَأْ	خَلَقَ	الَّذِي	بِاسْمِ	مِنْ	خَلَقَ	الْإِنْسَانَ	عَلَقَ
اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ				خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ				
اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ				خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ				
الْأَكْرَمُ	اقْرَأْ	وَرَبُّكَ	بِالْقَلَمِ	عَلَّمَ	الَّذِي			
اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ				الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ				
اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ				الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ				
لَمْ	مَا	الْإِنْسَانَ	يَعْلَمُ	عَلَّمَ				
عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ								
عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ								

للمعلم وولي الأمر :

- أخبر الطالب أن الكلمات تتصل بعضها ببعض في تراكيب **لِتَكُونُ** جملة أو جمل لها معنى مثل المثال السابق.
- بإمكانك** الاستفادة من الأسلوب السابق لتكوين الجملة في **تكوين** جمل أخرى ليست من القرآن الكريم.
- اطلب من الطالب أن يكتب بنفسه هذه الأمثلة من الجمل أو سواها **من دون** أن تكون منقطة في كراسة مستقلة.

**تنبيه :** بعض المربين يستخدم أسلوب تكوين الجملة مباشرة بعد الانتهاء من تعليم الطالب المفاتيح الأولى (الحروف والحركات والسكون والتنوين) أو بعد تعليم كل مفتاح لتدريب الطالب على فهم التراكيب اللغوية والتحدث باللغة العربية واستخدامها.

## The Sixth Level: **Forming a sentence from words** (Reading and Writing)

### **For teachers and parents:**

- 1- Tell the student that the words connect with each other in patterns to form meaningful sentence or sentences as the previous examples.
- 2- You could benefit from the previous manner of forming a sentence to form other sentences not from the Holy Quraan.
- 3- Ask the student to write these examples or other sentences by himself/herself without being dotted in a separate booklet.

### **Notification:**

Some teachers and parents use the manner of forming the sentence directly after teaching the student the primary clues (letters, movements, As-Sukoon, nunation) or after teaching each clue to train the student on getting the linguistic patterns clear and speaking Arabic well.





# المُسْتَوَى السَّابِعُ: سُورَةُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (قِرَاءَةٌ)

للمعلم ولي الأمر:

- ١- كمرحلة أولى في قراءة السور التالية: لا تجعل الطالب يسكن الكلمات التي آخرها حركة (فتحة، كسرة، ضمة) أو تنوين عندما يقف عليها أو عندما يقف في نهاية كل آية، وذلك حتى يتدرب على قراءة الكلمات والحروف بحركاتها وتنوينها، مثل كلمة: الرحيم لا تجعله ينطقها الرحيم عند الوقف عليها وإنما الرحيم وكذلك في كلمة أحد لا تجعله ينطقها أحد عند الوقف عليها وإنما أحد.
- ٢- علمه حالات الوقف على الكلمة في مرحلة متقدمة من القراءة كما هي موضحة في المستويات المتقدمة.

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ  
نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

## سُورَةُ النَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ  
شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾  
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

## سُورَةُ الْفَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

## سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

## سُورَةُ الْمَسَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ﴿٥﴾

## The Seventh Level: Chapters from the Holy Quraan (Reading)

### For teachers and parents:

- 1- As a first stage in reading the following chapters: Don't let the student make the last letter of a word consonant if it ends with (Al-Fat-hah, Al-Kasrah, Adh-Dhammah) or nunation when he/she stops (pauses) while reading in order to practice the proper articulation. For example, the word **الرحيم**: Don't let him/her say **الرحيم** while pause but **الرحيم**. Similarly, the word **أحد**: Don't let him/her say **أحد** while pause but **أحد**.
- 2- Teach him/her the stop (pause) cases in an advanced stage.

### Al-Faatehah Chapter

### An-Naas Chapter

### Al-Falaq Chapter

### Al-Ekhlaass Chapter

### Al-Masad Chapter



## سُورَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

للمعلم وولي الأمر:

- ١- لا تجعل الطالب ينتقل إلى المستوى الثامن (كتابة هذه السور) إلا بعد أن يكون قادراً على قراءة السور السابقة بشكل صحيح.
- ٢- بإمكانك أن تضيف سوراً أخرى للطالب أو تعطيه سوراً أخرى غير السور السابقة المذكورة إذا وجدت ذلك مناسباً له وتأكد من قدرته على قراءتها بشكل صحيح قبل انتقاله إلى مرحلة كتابتها.

**تنبيه:** اختلف أهل العلم حول جواز كتابة القرآن الكريم برسم غير الرسم القرآني، وأجاز بعضهم كتابة بعضه بالرسم الكتابي للتعليم. وبما أن كتاب الأجدية يستخدم القرآن الكريم لتعليم القراءة والكتابة فقد تمت كتابة السور الشريفة السابقة بالرسم الكتابي لتسهيل قراءتها وحفظها بما يتوافق مع الرسم الكتابي الذي يتعلمه الطالب في المدرسة، وتحبيبه في حفظ القرآن الكريم، حتى إذا تمكن من قراءة السور الشريفة وحفظها سهل عليه قراءتها من المصحف الشريف (الرسم القرآني) من دون أن يحدث الاختلاف بين الرسمين لبساً لديه معتمداً في ذلك على حفظه وقراءته السابقة للسور الشريفة بالرسم الكتابي.

## An-Nassr Chapter

## Al-Kaaferoon Chapter

### For teachers and parents:

- 1- Don't let the student jump to the Eighth Level (writing these chapters) unless he/she is able to read the previous chapters correctly.
- 2- You could add other chapters more than the previous ones whenever it is necessary, and make sure that the student is able to read them correctly before moving to their writing stage.

### Notification:

Scholars have argued on writing the Holy Quraan in a way which is different from the Quraanic script. Some of them allowed it for teaching purposes; therefore, this Book uses the normal writing style to make it easy for the student to memorize and read the Quraanic chapters. Then, he/she will be able to read these chapters from the Holy Quraan without being confused depending on his/her memorized information and knowledge.

## المُسْتَوَى الثَّامِنُ : سُورَةُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ (كِتَابَةُ)

### سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ

وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ

الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

### سُورَةُ النَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾

مِنْ هَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ

النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

## سُورَةُ الْفَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ  
شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ  
﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

## سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ  
يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴿٤﴾

## سُورَةُ الْمَسَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَبُتْ يَكَا أَيْيْ لَهَبٍ وَتَبَّ ﴿١﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا  
كَسَبَ ﴿٢﴾ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَامْرَأَتُهُ  
حَمَّالَةَ الْخَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ﴿٥﴾

## سُورَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ  
فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴿٢﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ  
إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾



## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا  
أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَكُنَا عَابِدُ مَا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾  
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

### للمعلم وولي الأمر:

- ١- بعد الانتهاء من كتابة السور الشريفة السابقة المنقطة: **اطلب** من الطالب أن يكتب بنفسه هذه السور الشريفة أو بعضها من دون أن تكون منقطة في كراسة مستقلة مع **مراعاة** قدراته ومرحلته العمرية وعدم إرهاقه بالكتابة.
- ٢- **لا تجعل** الطالب ينتقل إلى المستوى التاسع (الرَّسْمُ الْكِتَابِيُّ وَالرَّسْمُ الْقُرْآنِيُّ) إلا بعد أن يكون قادراً على كتابة السور الشريفة السابقة أو بعضها بشكل صحيح.
- ٣- **بإمكانك** أن تضيف سوراً أخرى منقطة للطالب أو تعطيه سوراً أخرى غير السور الشريفة السابقة المذكورة **إذا وجدت ذلك مناسباً وضرورياً له** شريطة أن تعطيهها له قراءة قبل تكليفه بكتابتها في النموذج المنقط الذي تقدمه له أو من دون نموذج منقط في كراسة مستقلة مع **مراعاة** قدراته ومرحلته العمرية وعدم إرهاقه بالكتابة.

## **The Eighth Level: Chapters from the Holy Quraan (Writing)**

**Al-Faatehah Chapter**

**An-Naas Chapter**

**Al-Falaq Chapter**

**Al-Ekhlaass Chapter**

**Al-Masad Chapter**

**An-Nassr Chapter**

**Al-Kaaferoon Chapter**

### **For teachers and parents:**

- 1- After finishing the writing of previous dotted Quraanic chapters: ask the student to write these chapters by himself/herself without being dotted in a separate booklet taking into account his/her abilities.
- 2- Don't let the student jump to the Ninth Level (the writing style and the Quraanic script) unless he/she is able to write the previous chapters correctly.
- 3- You could add more chapters for the student whenever it is necessary. But first let him/her read these chapters then write them dotted or undotted.



## المُسْتَوَى التَّاسِعُ: الرَّسْمُ الْكِتَابِيُّ وَالرَّسْمُ الْقُرْءَانِيُّ

أَلْ	أَل	بِسْمِ	الْعَالَمِينَ	مَالِكِ	أَهْدِنَا
أَلْ	آل	بِسْمِ	الْعَالَمِينَ	مَلِكِ	أَهْدِنَا
الصِّرَاطَ	صِرَاطَ	عَلَيْهِمْ	مِنْ شَرِّ	الَّذِي	وَمِنْ شَرِّ
الصِّرَاطَ	صِرَاطَ	عَلَيْهِمْ	مِنْ شَرِّ	الَّذِي	وَمِنْ شَرِّ
النَّفَاثَاتِ	فِي	أَحَدٌ	وَلَمْ يَكُنْ لَهُ	كُفُّوا أَحَدٌ	أَبِي
النَّفَثَاتِ	فِي	أَحَدٌ	وَلَمْ يَكُنْ لَهُ	كُفُّوا أَحَدٌ	أَبِي
لَهَبٍ	وَأَمْرَاتُهُ	حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ	وَأَسْتَغْفِرُهُ	تَوَابًا	يَا أَيُّهَا
لَهَبٍ	وَأَمْرَاتُهُ	حَبْلٌ مِنْ مَسَدٍ	وَأَسْتَغْفِرُهُ	تَوَابًا	يَا أَيُّهَا
الْكَافِرُونَ	أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	أَنَا	عَابِدُ مَا	
الْكَافِرُونَ	أَنْتُمْ	عَابِدُونَ	أَنَا	عَابِدُ مَا	
عَبَدْتُمْ	وَلِي	<p>الرسم القرءاني هو رسم الكلمات في القرءان الكريم من حيث نوع حروف كل كلمة وعددها، وليس المقصود منه نوع خط الكتابة. والرسم القرءاني <b>توقيفي</b> لا تجوز مخالفته كما ثبت عن سيدنا محمد صلى الله تعالى عليه وسلم. وفي هذا <b>الجدول</b> تم اعتبار كل ما هو موجود في المصحف الشريف من نوع الخط وعلامات الرسم والوقف والضبط والتشكيل ضمن مفهوم الرسم القرءاني تسهيلاً على الطالب القراءة من المصحف.</p>			
عَبَدْتُمْ	وَلِي				

للمعلم وولي الأمر:

- ١- هذه الأمثلة هي للصور التالية أما البقية فأخبر الطالب عنها كلما أشكل عليه التمييز بين الرسمين الكتابي والقرءاني في أثناء القراءة.
- ٢- أُلِفَ كلمة **أَنَا** فوقها علامة تعني أنه عند وصل الكلام تنطق (**أَنَّ**) بحذف الألف وفي حالة الوقف عليها تنطق (**أَنَا**) بمد الألف.
- ٣- يُفَضَّلُ أن تقرأ للطالب الأمثلة والصور **بأحكام التجويد** ثم تجعله يقلدك في تطبيق هذه الأحكام من دون أن تخبره عن مسمياتها في هذه المرحلة تسهيلاً لإتقانه لها، فمثلاً في حكم الإدغام في: **وَلَمْ يَكُنْ لَهُ، عَابِدُ مَا** تقوم بتطبيق الحكم في قراءتك ثم تطلب منه أن يقلدك في نطقه وتطبيقه من دون إخباره أن هذا يسمى الإدغام. وتابع الأمر نفسه مع بقية الأحكام بدءاً من سورة الفاتحة.

## The Ninth Level: **The Writing Style and** the Quraanic Script

The Quraanic script is the way of writing words in the Holy Quraan in terms of letters types and numbers in the word. It dose not mean the font type. The Quraanic script is fixed (Tawqeef) and it must be followed as it is proved by the Prophet Mohammed peace been upon him. In this table, all what is written in the Holy Quraan has been regarded as part of the Quraanic script in order to make the reading process easy for the student.

### **For teachers and parents:**

- 1- These examples are for the following chapters. Tell the student about cases in other chapters whenever is needed to differentiate between the Quraanic script and the writing style while reading.
- 2- The second Alef in the word **أَنَا** has a sign above it which means it should be pronounced **أَنَّ** by deleting Alef in the connection case and **أَنَا** by pronouncing the lengthening by Alef when stop (pause).
- 3- It is preferable to read the examples and chapters for the student with Tajweed rules then let him/her imitate you without telling these rules.

For example in Edgham: **وَلَمْ يَكُنْ لَهُ، عَابِدٌ مَّا** you recite it then let the student imitate you without telling that this is Edgham. You could do the same with other rules starting from Al-Faatehah chapter.

# المُسْتَوَى العَاشِرُ: السُّورَةُ الشَّرِيفَةُ بِالرَّسْمِ الْقُرْآنِيِّ (قِرَاءَةٌ)

للمعلم ولي الأمر: بإمكانك أن تجعل الطالب يقرأ السور الشريفة التالية بالرسم القرآني من كتاب الأبجدية أو من المصحف الشريف وهو الأفضل، على أن يكون حجم الخط مناسباً لرؤيته. وانتبه لقراءة الطالب بالتجويد وإدراكه الاختلاف بين الرسمين الكتابي والقرآني.

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ① الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ② الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③ مَلِكِ يَوْمِ  
الدِّينِ ④ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥ صِرَاطَ الَّذِينَ  
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

## سُورَةُ النَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ① مَلِكِ النَّاسِ ② إِلَهِ النَّاسِ ③ مِنْ شَرِّ  
الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ④ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑤ مِنَ الْجِنَّةِ  
وَالنَّاسِ ⑥

## سُورَةُ الْفَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③  
وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

## سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
كُفُوًا أَحَدٌ ④

## سُورَةُ الْمَسَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ① مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ② سَيَصْلَىٰ نَارًا  
ذَاتَ لَهَبٍ ③ وَأَمْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ④ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ⑤

## سُورَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ① وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا  
② فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ③

## سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَتَّيِّهَا الْكَافِرُونَ ① لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ② وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ③  
وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ④ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ⑤ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ⑥

## The Tenth Level: **Holy Chapters in the Quraanic Script (Reading)**

### **For teachers and parents:**

You could let the student read the following chapters in the Quraanic Script whether from this Book or from the Holy Quraan itself which is better taking into account that the font size in the Holy Quraan should be clear and readable for the student. Make sure the student is reading well and understanding differences between the writing style and the Quraanic script.

### **Al-Faatehah Chapter**

### **An-Naas Chapter**

### **Al-Falaq Chapter**

### **Al-Ekhlaass Chapter**

### **Al-Masad Chapter**

### **An-Nassr Chapter**

### **Al-Kaaferoon Chapter**







## Advanced level: Stop and Continuity at the End of the Talk

### For teachers and parents:

- 1- Don't give the student the advanced levels unless he/she finishes the previous primary levels and reads well. Taking into account, finishing the primary levels might take a time and extend for months depending on the student ability.
- 2- Tell the student that the stop at the end of the talk or reading has different forms as following:

The case	If there is a letter having Al-Fat-hah, Al-Kasrah, or Adh-Dhammah at the end of the word, the stop switches these movements to be consonant.
Example	الرَّجِيمُ is pronounced الرَّجِيمُ
The case	If there is a letter having Al-Fat'h nunation at the end of the word, the stop switches this nunation to be a lengthening by Alef.
Example	أَفْوَاجًا is pronounced أَفْوَاجًا
The case	If there is a letter having Al-Kasr nunation or Adh-Dhamm nunation at the end of the word, the stop switches these nunation to be consonant.
Examples	(أَحَدٌ is pronounced أَحَدٌ), (لَهَبٌ is pronounced لَهَبٌ)
The case	If there is a closed Taa (ة) at the end of the word, the stop switches this Taa to be consonant Haa (ه).
Example	لَمَرَّةٌ is pronounced لَمَرَّةٌ

- 3- Tell the student that if the word that begins with Al-Laam Al-Qamareyyah or Al-Laam Ash-Shamseyyah or Connection Hamzah is preceded by a word ends with lengthenings; the lengthening letter is written but not pronounced (silent letter) in the case of continuity. (The following examples have been written according to their articulations).

Examples	(أَهْدِنَا الصِّرَاطَ is pronounced أَهْدِنَا الصِّرَاطَ in the case of continuity), (وَلَا الضَّالِّينَ is pronounced وَلَا الضَّالِّينَ in the case of continuity), (فَلْعَقْدِ فِي الْعُقَدِ is pronounced فَلْعَقْدِ فِي الْعُقَدِ in the case of continuity), (وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ is pronounced وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ in the case of continuity), (عَلَى الْأَفْنَدَةِ is pronounced عَلَى الْأَفْنَدَةِ in the case of continuity).
----------	--

- 4- Tell the student that if the word that begins with Al-Laam Al-Qamareyyah or Al-Laam Ash-Shamseyyah or Connection Hamzah is preceded by a word ends with nunation; the consonant noon pronounced in the nunation is switched to be the letter Noon having Al-Kasrah vowel. (The following examples have been written according to their articulations).

Examples	(لَمَرَّةٌ (١) الَّذِي is pronounced لَمَرَّةٌ (١) الَّذِي in the case of continuity), (أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ is pronounced أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ in the case of continuity), (خَيْرِنِ اللَّهُ أَعْلَمُ is pronounced خَيْرِنِ اللَّهُ أَعْلَمُ in the case of continuity), (خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ is pronounced خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ in the case of continuity).
----------	---

- 5- If the word that begins with Al-Laam Al-Qamareyyah or Al-Laam Ash-Shamseyyah or Connection Hamzah is preceded by a word ends with consonant Noon (Noon having consonant); this consonant Noon is switched to be Noon having Al-Kasrah vowel like (عَنْ) in (مِنْ الْجَنَّةِ) or Noon having Al-Fat-hah vowel like (مِنْ) in (عَنِ النَّعِيمِ).

# مستوى متقدم : أشكال أخرى لكتابة الهمزة

للمعلم وولي الأمر :

- بعد أن يتم الطالب تعلم المفاتيح وقراءة السور من القرآن الكريم ، أخبره عن الأشكال المختلفة لكتابة الهمزة بحسب مجيئها في الكلمات التي ترد في السور التي يقرأها .
- لا يُفضل في هذه المرحلة أن تخبر الطالب عن قواعد كتابة الهمزة ، بل يُفضل التركيز على إعطائه الكلمات التي فيها الهمزة قراءة وكتابة وتدريبه عليها حتى يحفظ رسمها الكتابي ويعرفها على أنها تكتب هكذا من دون ذكر قواعد كتابتها وذلك لتسهيل تعلمها .

في وسط الكلمة	مثال	في آخر الكلمة	مثال	في آخر الكلمة	مثال	في آخر الكلمة	مثال
و	تشاؤون	ئ	استهزئ	و	امرؤ	ي	بريء
و	لؤلؤ	ئ	شاطئ	و	لؤلؤ	ئ	شيء
بالفتحة	مثال	بالفتحة	مثال	بالكسرة	مثال	بالكسرة	مثال
ئ	قُرئ	و	ويؤخركم	و	اللؤلؤ	ئ	امرئ
بالكسرة	مثال	بالضمة	مثال	بالضمة	مثال	بالضمة	مثال
ئ	السيئ	ئ	يبدئ	و	جزاؤهم	ئ	السيئ
• مع المد بالالف	مثال	مع المد بالالف	مثال	مع المد بالياء	مثال	مع المد بالياء	مثال
وَا	الفؤاد	نَا	رِئاء	ئيد	متكئين	ئ	دُعائي
مع المد بالواو	مثال	مع المد بالواو	مثال	بالسكون	مثال	بالسكون	مثال
وَو	تشاؤون	ءو	يراءون	و	مؤصدة	ن	انتوني
بالسكون	مثال	بالسكون	مثال	بتنوين الفتح	مثال	بتنوين الفتح	مثال
ئ	شئنا	ئ	وهيئ	ئنا	شيئنا	وَا	لؤلؤا
بتنوين الفتح	مثال	بتنوين الكسر	مثال	بتنوين الكسر	مثال	بتنوين الضم	مثال
وَي	رؤي	ئ	امرئ	و	لؤلؤ	و	لؤلؤ

• امرئ (بكسر الهمزة) و لؤلؤ (بتنوين الكسر) و رؤي غير موجودات في القرآن الكريم وقد تم وضعها هنا كمثال توضيحي فقط .

• تكتب الهمزة أيضاً مع المد بالالف المقصورة (ؤي) مثل كلمة : رؤي وهي غير موجودة في القرآن الكريم .

تنبيه : هناك أشكال أخرى لرسم الهمزة وردت في القرآن الكريم ولا تستخدم في الرسم الكتابي مثل : الهمزة أسفل النبرة (الكرسي)

باريكم ، أولئك ، والهمزة أسفل الحروف شطي ، اللؤلؤ ، أمري ، والهمزة بين الحروف الأفعدة ، لتسعلن ، والهمزة بين حرف

اللام وحرف المد الألف لآدم (لا تخبر الطالب عن هذه الأشكال لرسم الهمزة إلا عندما يصل إليها في أثناء قراءته القرآن الكريم)

## Advanced level: Other forms of writing Hamzah

### For teachers and parents:

- 1- After the student completes learning all clues and reading the previous chapters, tell him/her about the other forms of writing Hamzah.
- 2- It is not preferable at this stage to tell the student about the rules of writing Hamzah. What you need is to emphasize his/her ability of reading and writing by only giving words containing Hamzah.

Example	At the end of the word	Example	At the end of the word	Example	At the end of the word	Example	In the middle of the word
بريء	يء	امروء	وء	استهزئ	ئ	تشاؤون	ؤ
شيء	يء	لؤلؤ	ؤ	شاطئ	ئ	لؤلؤ	ؤ
• Example	Having Al-Kasrah	Example	Having Al-Kasrah	Example	Having Al-Fat-hah	Example	Having Al-Fat-hah
امرئ	ئ	اللؤلؤ	ؤ	ويؤخركم	ؤ	قارئ	ئ
Example	Having Adh-Dhammah	Example	Having Adh-Dhammah	Example	Having Adh-Dhammah	Example	Having Al-Kasrah
السبي	ئ	جراؤهم	ؤ	يبيئ	ئ	السبي	ئ
Example	With the lengthening by Yaa	Example	With the lengthening by Yaa	Example	With the lengthening by Alef	Example	With the lengthening by Alef
دعائي	ئي	متكئين	ئئ	رئاء	ئا	الفؤاد	ؤا
Example	Having As-Sukoon	Example	Having As-Sukoon	Example	With the lengthening by Waaw	Example	With the lengthening by Waaw
انتوني	ئ	مؤصدة	ؤ	يراءون	ؤو	تشاؤون	ؤو
Example	Having Al-Fat'h nunnation	Example	Having Al-Fat'h nunnation	Example	Having As-Sukoon	Example	Having As-Sukoon
شيئا	ئا	جزءا	ئا	وهيئ	ئ	شئنا	ئا
Example	Having Adh-Dhamm nunnation	• Example	Having Al-Kasr nunnation	Example	Having Al-Kasr nunnation	• Example	Having Al-Fat'h nunnation
لؤلؤ	ؤ	لؤلؤ	ؤ	امرئ	ئ	رؤى	ؤى

- امرئ (Hamzah having Al-Kasrah) لؤلؤ (having Al-Kasr nunnation) and رؤى are not in the Holly Quraan. They are only placed in the table as examples.

Hamzah is written with the Lengthening by Alef Maqssoorah like رؤى which is not the Holly Quraan.

**Notification:** There are other forms of Hamzah in the Quraanic Script which are not used in the writing style such as: Hamzah below chair أولئك، بارئكم، Hamzah below letters شطي، اللؤلؤ، امرئ، Hamzah between letters لتسعلن، الآفدة، and Hamzah between the letter Laam and the lengthening by Alef لآدم. (Don't tell the student about these forms until he/she reaches them while reading).

## مُسْتَوًى مُتَقَدِّمٌ : الْحُرُوفُ الْمُقَطَّعَةُ (الفَوَاتِحُ)

**الحروف المقطعة أو الفواتح:** هي حروف افتتح بها الله جلَّ جلاله بعضَ سور القرآن الكريم. و اختلف العلماء في معناها وكونها حروفاً أو كلمات. وهذه الفواتح تتكون من حرف أو أكثر بحيث ينطق كل حرف بمفرده.

الْحُرُوفُ الْمُقَطَّعَةُ	كَيْفِيَّةُ النُّطْقِ	السُّورُ الشَّرِيفَةُ
الْم	أَلِفْ لَامٌ مِيمٌ	البقرة، آل عمران، العنكبوت، الروم، لقمان، السجدة.
الْمَصَّ	أَلِفْ لَامٌ مِيمٌ صَادٌ	الأعراف
الرَّ	أَلِفْ لَامٌ رَاءٌ	يونس، هود، يوسف، إبراهيم، الحجر.
الْمَرَّ	أَلِفْ لَامٌ مِيمٌ رَاءٌ	الرعد
كَهَيَعَصَّ	كَافٌ هَا يَاءٌ عَيْنٌ صَادٌ	مريم
طه	طَاءٌ هَا	طه
طسَمَّ	طَاءٌ سَيْنٌ مِيمٌ	الشعراء، القصص
طسَّ	طَاءٌ سَيْنٌ	النمل
يسَّ	يَاءٌ سَيْنٌ	يس
صَّ	صَادٌ	ص
حَمَّ	حَاءٌ مِيمٌ	غافر، فصلت، الزخرف، الدخان، الجاثية، الأحقاف.
حَمْدٌ ① عَسَقَ	حَاءٌ مِيمٌ عَيْنٌ سَيْنٌ قَافٌ	الشورى
قَ	قَافٌ	ق
نَ	نُونٌ	القلم

للمعلم وولي الأمر: انتبه لمقدار المد اللازم الحرفي في أثناء نطق هذه الحروف.

## Advanced Level: **Isolated letters** (The beginnings)

**Isolated letters or the beginnings:** are letters that Allah -Exalted be He- started by them some Quraanic chapters. Some scholars have argued about their meanings and whether they are words or letters. These letters consist of one letter or more in which they pronounced separately.

Isolated letters	Articulation	The Holly Chapters
آلَمْ	Alef Laam Meem	Al-Baqarah, Aal-'Emraan, Al-'Ankaboot, Ar-Room, Loqmaan, As-Sajdah
آلَمْصَّ	Alef Laam Meem Ssaad	Al-'Araaf
آلَرْ	Alef Laam Ra	Yoonos, Hood, Yoosof, Ebraaheem, Al-Hejr
آلَمْرَّ	Alef Laam Meem Ra	Ar-R'ad
كَهَيْعَصَّ	Kaaf Haa Yaa 'Aain Ssaad	Maryam
طه	Ttaa Haa	Ttaa Haa
طسَمَّ	Ttaa Seen Meem	Ash-Sho'araa, Al-Qassass
طسَّ	Ttaa Seen	An-Naml
يسَّ	Yaa Seen	Yaa Seen
صَّ	Ssaad	Ssaad
حَمَّ	Haa Meem	Ghaafer, Fosselat, Az-Zokhrof, Ad-Dokhaan, Al-Jaathayah, Al-Ahqaaf
حَمَّ ١ عَسَقَ	Haa Meem 'Aain Seen Qaaf	Ash-Shooraa
قَ	Qaaf	Qaaf
نَ	Noon	Noon

**For teachers and parents:** Pay attention to the proper measure of the letter compulsory lengthening while articulating these letters.

## أَنْشُودَةُ الْحُرُوفِ

هَذِي حُرُوفُ لَغَتِي أَنْشُودَةٌ فِي شَفَتِي  
الْأَلِفُ لَيْسَ لَهُ  
الْهَمْزُ لَا شَيْءَ لَهُ  
الْبَاءُ فِيهِ نَقْطَةٌ فَلْتُوضَعَنَّ تَحْتَهُ  
التَّاءُ فِيهِ نَقْطَتَانِ تُوضَعَانِ فَوْقَهُ  
الثَّاءُ مِثْلُ التَّاءِ لَكِنَّ ثَلَاثًا فَوْقَهُ  
الْجِيمُ فِيهِ نَقْطَةٌ فَلْتُوضَعَنَّ تَحْتَهُ  
الْحَاءُ لَا شَيْءَ لَهُ  
الْخَاءُ فِيهِ نَقْطَةٌ فَلْتُوضَعَنَّ فَوْقَهُ  
الدَّالُ لَا شَيْءَ لَهُ  
الذَّالُ فِيهِ نَقْطَةٌ فَلْتُوضَعَنَّ فَوْقَهُ  
الرَّاءُ لَا شَيْءَ لَهُ  
الزَّايُ فِيهِ نَقْطَةٌ فَلْتُوضَعَنَّ فَوْقَهُ  
السِّينُ لَا شَيْءَ لَهُ

## The Alphabet Song

These letters of my Language, are song in my lips

Alef has nothing

Hamzah has nothing

Baa has one dotte to be put below it

Taa has two dottes to be put above it

Thaa like Taa, but it has three dottes to be put above it

Jeem has one dotte to be put below it

^Haa has nothing

Khaa has one dotte to be put above it

Daal has nothing

^Thaal has one dotte to be put above it

Raa has nothing

Zaa has one dotte to be put above it

Seen has nothing



الشَّيْنُ مِثْلُ السَّيْنِ لَكِنَّ ثَلَاثًا فَوْقَهُ  
الصَّادُ لَا شَيْءَ لَهُ

الضَّادُ فِيهِ نُقْطَةٌ فُلْتَوْضَعَنَّ فَوْقَهُ  
الطَّاءُ لَا شَيْءَ لَهُ

الظَّاءُ فِيهِ نُقْطَةٌ فُلْتَوْضَعَنَّ فَوْقَهُ  
الْعَيْنُ لَا شَيْءَ لَهُ

الْغَيْنُ فِيهِ نُقْطَةٌ فُلْتَوْضَعَنَّ فَوْقَهُ  
الْفَاءُ فِيهِ نُقْطَةٌ فُلْتَوْضَعَنَّ فَوْقَهُ

الْقَافُ فِيهِ نَقْطَتَانِ تَوْضَعَانِ فَوْقَهُ  
الْكَافُ لَا شَيْءَ لَهُ

الْلَامُ لَا شَيْءَ لَهُ

الْمِيمُ لَا شَيْءَ لَهُ

النُّونُ فِيهِ نُقْطَةٌ فُلْتَوْضَعَنَّ فَوْقَهُ  
الْهَاءُ لَا شَيْءَ لَهُ

الْوَاوُ لَا شَيْءَ لَهُ

الْيَاءُ فِيهِ نَقْطَتَانِ تَوْضَعَانِ تَحْتَهُ



**Sheen like Seen but it has three dottes to be put avove it**

**Ssaad has nothing**

**^  
Dhaad has one dotte to be put above it**

**Ttaa has nothing**

**Dhaa has one dotte to be put above it**

**'Ain has nothing**

**Ghain has one dotte to be put above it**

**Faa has one dotte to be put above it**

**Qaaf has two dottes to be put above it**

**Kaaf has nothing**

**Laam has nothing**

**Meem has nothing**

**Noon has one dotte to be put above it**

**Haa has nothing**

**Waaw has nothing**

**Yaa has two dottes to be put below it**



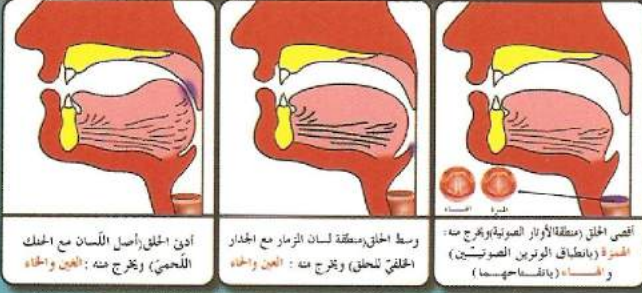


# مخارج الحروف العربية

المخارج الرئيسية للحروف العربية خمسة هي : الحرف والحنك واللسان والشفتان والخيشوم

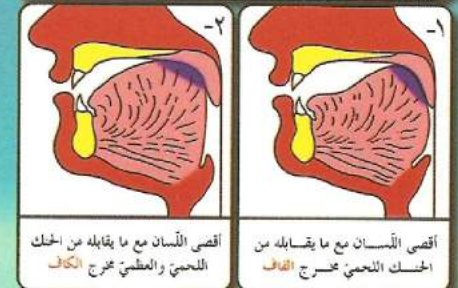
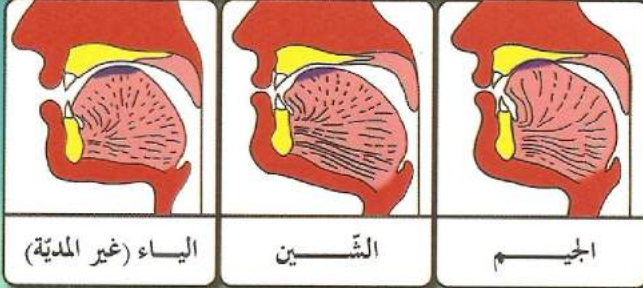
أولاً الحرف : ويخرج منه حروف المد الثلاثة

ثانياً الخلق : وفيه ثلاثة مخارج



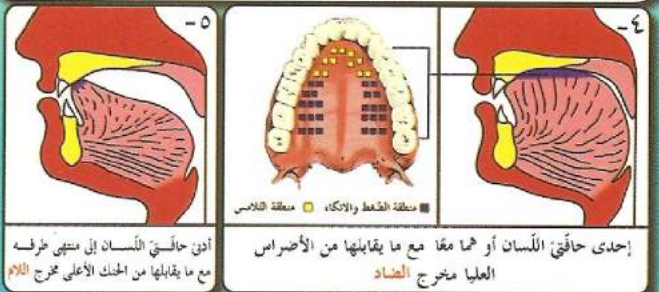
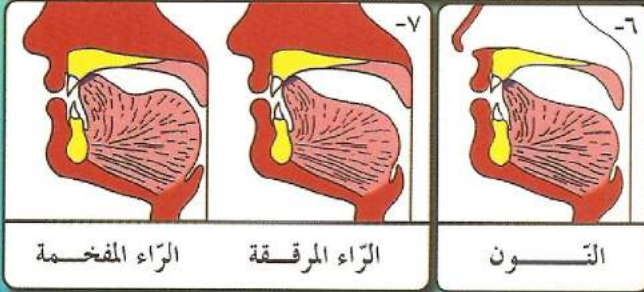
٣- وسط اللسان مع ما يقابله من وسط الحنك الأعلى يخرج :

ثالثاً اللسان : وفيه عشرة مخارج لثمانية عشر حرفاً



طرف اللسان مع ما يقابله من الحنك الأعلى يخرج :

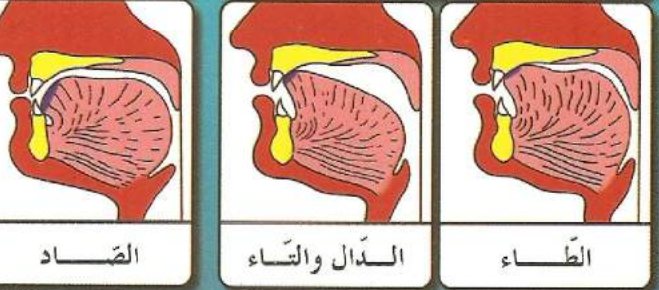
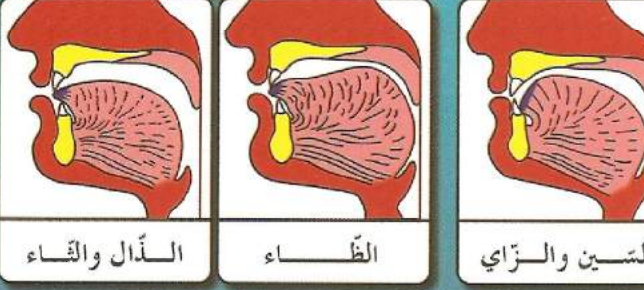
حافة اللسان



١٠- طرف اللسان مع أطراف الثنايا العليا يخرج :

٩- طرف اللسان مع ما فوق الثنايا السفلى يخرج :

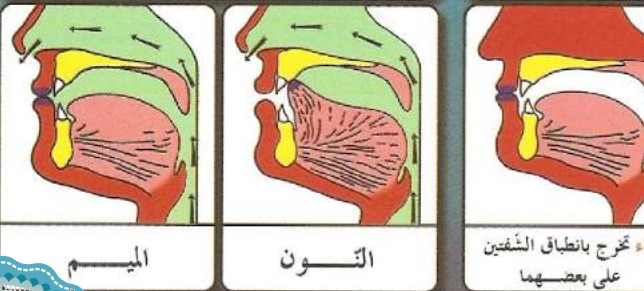
٨- طرف اللسان مع أصول الثنايا العليا يخرج :



خامساً الخيشوم يخرج الفنة وتكون تابعة للون والميم

الشفتان وفيهما مخرجان

رابعاً



إعداد خادماً القرآن الكريم د. أيمن رشدي سويد  
ساعدي الأعداد د. عادل إبراهيم أبو شمر

مركز الدراسات والبحوث الإسلامية  
دمشق - سورية هاتف : ٥٥٣٦٦٨ فاكس : ٥٥٣٦٦٩

أهداء المصنف

٩

بليومي سمير



## Articulation Points of Arabic Letters (Makhaarej)

- Lengthenings by (Alef), (Waaw) and (Yaa), originate from the emptiness of the mouth (interior cavity), (Long vowel letters).
- (Hamzah) and (Haa) originate from the throat (nearest to the chest), (Guttural letters).
- ('Ain) and (Haa) originate from the throat (middle or center region), (Guttural letters).
- (Ghain) and (Khaa) originate from the throat (nearest to the mouth), (Guttural letters).
- (Qaaf) originates when raising of the farther back of the tongue touching the soft palate.
- (Kaaf) emitted away the farther back of the tongue touching the hard palate, a little nearer toward the front of the mouth.
- (Jeem) (Sheen) and (Yaa) originate when the tongue (center region) touches the hard palate.
- (Dhaad) originates when tongue (edge) - either side - touching molars and pre-molars (upper or lower).
- (Laam) originates from tongue (edge) touching the gums all upper front teeth including both upper pre-molars.
- (Noon) originates when tongue (edge) touching the gums extending both upper canine.
- (Raa) originates when the edge of the tongue touching the gums of area covering that includes central and lateral incisors.
- (Ttaa) (Daal) and (Taa) originate with the tip of the tongue touching the gums of the upper two front teeth.
- (Dhaa) (Thaal) (Thaa) originate with the tip of the tongue touching the edge of the upper two front teeth.
- (Zaa) (Seen) and (Ssaad) originate with the tip of the tongue touching the edge of the lower two front teeth, and lightly touching the upper two front teeth as well.
- (Faa) originates when inner portion of the lower lip meets the edge of upper central incisors
- (Waaw) (Baa) and (Meem): (Baa) originates from the moist part of the lips, (Meem) originates from the dry part of the lips and (Waaw) originates with partial meeting of the lips.
- Ghunnah or Khaishoom which means to pronounce letter (Noon) or (Meem) from the nostrils (nasal cavity).





اللهم ارحمني بالقراءان العظيم واجعله  
لي إماماً ونوراً وهدياً ورحمة



وقف لوجه الله عز وجل

endowment for the sake of Allah

-Exalted be He-

